

Sault-au-Matlot, de 115 Côte de la Montagne à 61 St Paul, q. St Pierre; from Mountain Hill 115, to St Paul 61, St Peter w.

- 2 Chini Hardware Co.
 3 *Morning Chronicle* press room
 4-6 —
 5 Smith Thomas, barber
 Smith Miss Mary, tobacconist
 8 Carr Thomas, restaurant
 9 Ledroit Théophile, épiciier en gros
 10 Turgeon Louis, épiciier (r)
 Turgeon Pierre, navigateur
 11 Supervisor of Cullers office, James Patton, supervisor
 Crown Timber Dues, H. G. W. Carbray, collector
 Nicholson B., collector for P. Ontario
 Power K., chief clerk
 Gowen E., cashier
 12 Harney Thomas, messenger
 13 Inspection du gaz, N. LeVasseur
 Inspection de poids et mesures, P. E. Bourrassa
 (*St Antoine*)
 15 Hearn honble John, general merchant
 17-19 Chavanel Israël, march. de fruits
 18-20 Gauvreau, Pelletier & Cie., import.
 21 Rooney Joseph, restaurant
 23-29 Guérard Louis, ébéniste
 28 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, snr., messenger
 Paquet Edm., jr., teneur de livres
 31 Delaney Michael, timbertower
 33 Hagens Charles, laborer
 33½-39 Holliday Bros
 40 Great North Western Telegraph Co
 41 Gaumont J.-B., commis marchand
 Lapointe Urbain, snr., garde magasin
 Lapointe Urbain, jr., avocat
 42 Dominion Express Co., office
 43-45 Parent Thomas, tonnelier p
 Parent P. Isidore, tonnelier
 44 C. P. R. Telegraph office
 47 Joly Nicolas, typographe
 Parent Thomas, tonnelier
 Bélanger L. U., commis marchand
 48 —
 49-51 Jacques Octave, entrepôt
 53 Fraser And., of Fraser & Sutherland
 Sutherland J. D., (r) p
 54 Donnelly J. T., St Peter restaurant (r)
 Doyle Mrs. widow John
 55 Fraser & Sutherland, coopers
 56 Holliday Bros., office
 57-59 Convey Michael, trader
 58 Donnelly J. T. p
 59½-61 —
 60 Alleyn John, sail loft
 62 Gingras P. & Cie., marchands charbon
 63 —
 64 Auger & Campbell, average ajusters
 (*St James*)
 67-69 Poste des pompiers, No 5

- 71 Caody Garrett, laborer
 73 Matte Théo., fabricant de hardes cirées
 75 Perry Mrs George
 77 Perry Miss Mary Ann
 79 Wagner Nap., batelier
 81 Wagner Chs., snr., batelier
 83-85 Grenier Eutrope, tonnelier et inspecteur de poisson et d'huile
 86 Madden & Ellis, coal merchants
 86½ Glass John, ship bread baker
 87 Côté, Roe & Co., coopers
 88 Wagner Joseph, batelier
 88½ Philibert Louis, menuisier
 89 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
 90-92 Delmonico Restaurant O. Dallaire, p
 91 Kerrigan Wm., laborer
 93 —
 95-97 Convey Augustine, grocer-trader

Sauvageau, de 779 St Valier au Cap, q. St Sauveur; from St Valier 779 to Cape, St Sauveur w.

- 13 —
 17 Bailey Joseph, laborer
 19 Lapointe J. B., tailleur p
 (*Boisseau*)
 21 Lebel François, sellier (r) p
 Campagna Louis Jos., commerçant
 23 Debonville Jos., peintre
 24 Marcoux George, émouleur
 25 Paradis Octave, épiciier p
 27 —
 28 Bédard
 30 Garant Georges, corroyeur
 33 McHugh Andrew, milkman p
 (*Napoléon*)
 39 Perrin Georges, jr., plâtrier
 St. Pierre Hilaire, boulanger
 Létourneau David, huissier
 40 Maranda Joseph, tanneur p
 42 Gosselin Amable, menuisier
 43 Hamel J. Alfred, commis-marchand
 44 Gagné Damase, cordonnier
 48 Lavigueur Jean, charpentier
 Lavigueur Philias, cordonnier
 Lavigueur Joseph, cordonnier
 50 Larose Cyrille, barbier
 53 Lapointe Antoine, pilote
 55-57 Roy Théophile, journalier
 (*Bagot*)
 60 Rochon Alfred, épiciier
 61 Labrègue Cyrille, laitier p
 62 —
 65 Lapierre Etienne
 Lortie Jean, cordonnier (r)
 67 Labrègue Cyrille, jr., journalier
 69 —
 70 Plante Augustin, cordonnier
 Barbeau Mme veuve Honoré
 71r —
 72 Laforte Frs. Xavier, cordonnier
 Lapointe Charles, cordonnier
 Lapointe Wilfrid, commis
 73 Ponsant Mme veuve Léger

- 74 Lafrance Alphonse, cordonnier (r)
 75 Langlois Damase, boucher
 (Morin)
 77 Simard Narcisse, batelier p
 Gosselin
 79 Laberge Mme Charles p
 Boivin Ferdinand, commerçant p
 80 Lortie Mme veuve Jean p
 Lortie Jean, cordonnier
 84 Faucher Sélim, couvreur p
 85 Bouffard Clovis, confiseur p
 Petitchere Clément, teneur de livres
 91 Bacon Olivier, épicier (r)
 92 Toussaint Louis, charretier
 Guay Louis, facteur p
 94 Marquis Joseph, journalier
 (Hermine)
 96 Tardif Edouard, épicier et charretier
 98 Royer Pierre, cordonnier
 Gingras Edouard, menuisier
 100 Beaudoin Charles, tanneur
 104 Bolduc Benjamin, bijoutier (r)
 110 Beaumont Joseph, charretier p
 (Kirouac)
 112 Duchesneau Jacques, charretier p
 120 Cazeau Mme Joseph, magasin
 128 Rochon Jacques
 Cantin Mme veuve Edouard
 Laliberté Octave, ouvrier en fourrures
 130 Genest Michel, potassier
 Genest Edmond, typographe
 (Colomb)
 131 Daspe Pierre, charcutier
 132-134 Gagnon Théodore, épicier p
 133 Julien Joseph, menuisier p
 136 Dubois Mme veuve Athanase
 137 Rousseau Edouard, maçon p
 140 Allard Joseph, menuisier
 142 Vaillancourt Pierre, journalier
 143 Trudelle Jos., employé service civil p
 146 Côté Louis, cordonnier p
 147 Frenet Mlle S., institutrice
 (Châteauguay)
 150 Gosselin Siméon, boulanger
 152 Noël Célestin, boulanger p
 156-158 —
 160 Gosselin Jonas, boulanger p
 163 —
 (Franklin)
 171 Gagnon Charles, ferblantier p
 173 Beaupré Elie, journalier
 Dignard
 177 Duchesneau Ouésime, charretier p
 178 Picard Charles, boucher p
 Picard Thomas, journalier
 184 St Pierre Adolphe, épicier
 (Arago)
 196 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier p
 200 Malouin Honoré, maçon p
 206 Malouin Edouard, peintre
 210 —
 212 —
 214 Ouellet Michel, journalier
- 216 Roberge Napoléon, cordonnier
 227 Brunet Ovide, agent et collecteur
 Brunet Omer, peintre p
- Scott**, de 453 St Jean à 172 Grande Allée, q. Montcalm : from St John 453 to Grande Allée 172, Montcalm w.
 4 Matthews John, agent G. T. R.
 5 Matte Ed., entrepreneur-menuisier
 6 Souldard Joseph, huissier audencier
 Vallière Mme veuve R.
 6½ Baine Capt. James
 6¾ Bernard J. A., de Bernard Fils & Cie.
 8 Vézina Godfroi, voiturier
 (St Gabriel)
 12 Hardy Charles, voiturier p.
 (St Patrick)
 16 Janois Jean, journalier
 17 Gauvin-Denis, voiturier p
 18 Boulet Michel, commerçant de lard p
 Boulet Herménégilde, boucher
 19 Godin Théophile, typographe p
 Godin Mme veuve François
 21 Lemelin François, jardinier
 22 Dufresne Joseph, peintre p
 23 Lavoie Edmond p
 24 Girard Joseph, charretier
 24½ Nadeau Philéas, ferblantier
 (Burton)
 25 Frédéric Ant., mesureur de bois p
 26 Godin Alfred, commis-marchand
 27 Lefebvre Victor, typographe
 Lepire Edmond, menuisier
 29 Dugal Céréal, commis
 Lacasse Léon, bijoutier
 Richard Mme veuve Félix
 30 Vincent A. Elzéar, typographe
 30½ Blouin Paul, sr., messenger
 33 Laforce Antoine, charretier p
 Marcotte Louis, forgeron
 34 Gosselin Joseph, sacristain p
 Bourret Mme Frs., couturière
 Lefrançois Siméon, commis
 35 Gagné L. Michel, commis
 36 Doré Narcisse, domestique
 37 Falardeau Frs.-X., menuisier p
 38 Boiteau Jean, charretier p
 Moisan Louis, charretier
 39 Gagnon Thomas, garde de prison
 40-42 Grenier Frs., typographe, épicier p
 41 Ménard François, bourreur p
 Thibault Henri, boucher
 (Prevost)
 44 Morissette Alfred, courtier (r)
 48 Moisan Joseph, charretier
 Gauvin Joseph, charretier
 (Artillerie)
 52 Juneau Joseph, entrepr.-menuisier
 53 —
 54 Robitaille Joseph, charretier
 r Blouin Emile, gardien de la paix
 55 DeLille Mme veuve Ferdinand p
 56-60 Delisle Frs, épicier p
 Delisle J. A., courtier (r)

- 59 Robitaille Siméon, charretier p
(Plessis)
- 61 Michaud George, relieur
Michaud Mme veuve Jos. Vienno
Petitclerc Mme veuve Et. p
Petitclerc Gabriel, commis-marchand
- 62 Lacroix Mme veuve Elzéar
Lacroix Mlle J., modiste
- 63 Robitaille Philéas, barbier
- 64 Laveau C. P., commis
- 65 Côté Praxède, cordonnier p
Côté Mme veuve Nicolas
Rochette Odina, forgeron
- 66 Fournier Charles, garde-magasin
Hamel Herménégilde, gardien
- 67 Belleau Joseph, sr, charretier p
- 68 Furois Annibal, gardien de nuit
Furois Mlle Lydia, prof. de musique
Laperrière Mme veuve Louis p
- 70 Grenier Pierre, typographe p
- 71 Blanchet Joseph, typographe
- 72 Charbonneau David, charretier p
- 73 Couet Adolphe, messenger p
- 74 Barry Wilbrod, cordonnier
- 75 Potvin Edouard, journalier
- 79 Alcrow Wm., carter p
r Turgeon Narcisse, garde-magasin
- 80 Barry Edmond, cordonnier p
- 81 McDermott Jos. W., carter p
Soulard Edmond, peintre p
- 82 Trépanier Napoléon, commis
Blondeau Frs., charretier p
- 85 Gagnon Olivier, cour à bois
- 91 Mulhall Miss Ellen, milk vendor
Mathieu Joseph, journalier
- 92 Gagnon Olivier, sr, marchand bois p
- 93 Petitclerc Francis, typographe
Petitclerc Joseph, charretier p
- 94 Gagnon Olivier jnr., marchand bois
- 95 Walsh Wm., carter p
- 96 Samson Mme veuve Ths. p
- 98 Boulet Albert, facteur
- 100 Dechène Joseph
- 102 Auclair Narcisse, peintre p
Poitras Jean-Baptiste, commis
Fournier Charles, commerçant
- 105 —
- 106 Mercier Jean, menuisier
Noël Prudent, menuisier p
Bérubé Mme veuve Charles I.
- 107-115 Ecole du Bon Pasteur
r Néron Herménégilde, gardien
- 108 Lafrance F.-X., domestique
- 110 Beaugard Ludger, employé civil
- 110½-112½ Marchand H., épicier
- 112 —
- 114 Leclerc Alfred p
Martineau Mlle M., couturière
Bedard Augustin, journalier
Careau Prosper, charretier
O'Reilly Andrew, carter
- 116 Jobin Patrice, mécanicien
Fortier Wm., commis
- 117 Genest Mlle Marie E.
Genest J. B. Albert
- 118 Jobin Mme veuve Ths. p
Jobin Jean J., plâtrier
Plamondon J. Petrus, employé civil
(St Amable)
- 121-123 Frédéric George, nouveautés
- 125 Poirier Pierre, messenger p
Dufresne Geo., peintre
White William
- 127 Daigle Damase, charretier
- 129 Britt Mrs. widow James
Britt P. J., agent for Morton, Phillips
& Co.
- 129½ Dallaire Octave, charpentier
- 131 Vial Mrs. widow W. S.
- 140 Lemoine L. Darley
- 143 —
Fitzpatrick Patrick, carter
- 145-147 Rancour Noël, march. de glace p
- 149 Bedard Napoléon, journalier
Rancour Alexandre, peintre
- 150 Dalkin E. J.
- 151 Minguy François, menuisier p
- 152 Genest Frs.-X., inspecteur de cadastre
- 153 Dufresne Jean, sculpteur p
- 155 McKenna John, carter
Cotterell Maurice, ship laborer
- 157 Turner Mrs. widow J.
Turner B. A., stevedore
- 159 Bolduc Archelas, inspect. des postes
- 161 Montizambert Mme veuve Charles
- Signal,** de 64 Demers à 218 Arago, q. St Sau-
veur; from Demers 64 to Arago 218, St Sau-
veur w.
- 4 Angers François H., journalier
- 10 Dumontier Georges, jnr., tonnelier p
Dumontier Georges, snr., boucher
- 12 Galarneau Ferdinand, journalier
- 22 Bernard
- 23 Juneau Mme J.-Bte., écurie de louage
- 24 Bolduc Napoléon, menuisier
- 26 —
- 28 Nolet Georges, messenger
- 30 Leclerc Flavien, boucher
- 31-33 Morency Mme veuve Cyrille, mag.
- 35 —
- 37 Vézina Louis, cordonnier
Laliberté Alfred, machiniste
- 39 Lepire Jean, charretier
- 41 Ménard Trefflé, cordonnier
- 45 Papillon Siméon, corroyeur
r Laflamme Wilfrid, tailleur en cuir
- 47r Lippé Georges, charretier
- 49 Laflamme Joseph, tanneur p
- 51 Goudreau Adjutor, corroyeur
Couture
- 53 Royer Hubert, corroyeur
Bélangier Mme veuve Geo., f. de peine
- 57 Nicole, charretier
Pepin Edouard, tailleur en cuir
- 63 Simard Narcisse, cordonnier p
- 66 Bois Augustin, menuisier p

- 67 Henderson Alexandre, peintre
 72 Barbeau Alexis, jnr., couvreur p
 73 Lépine Philippe, corroyeur
 Laplante Charles, journalier
 74 Verret Jean-Bte., porteur de pain
 76 Barbeau P. Alexis, couvreur
 (Châteauquay)
 78 Laflamme Joseph, tailleur en cuir
 80 Rochette Marcel, jr., man. de chauss.
 81 Laforte Mme veuve Edouard
 82 Rochette Marcel, inspect. de chemins
 83 Plante Joseph, ouvrier en chaises
 92 Marquis Régis, magasin
 96 Maheux Frs.-X., manuf. de chandelles
 97 Duplessis Mme veuve Onésime
 99 Daniel Joseph, journalier
 100 Lachance Napoléon, cordonnier p
 102 Armand Frs.-X., corroyeur
 Lessard Mme veuve Frs.-X.
 103 Pichette Pierre, journalier
 104 Poitras Téléphore, cordonnier
 (Franklin)
 110 Bedard J.-Bte., peintre
 113 Pichet Paul, journalier p
 114 Dallaire André, corroyeur
 r Faucher Mme veuve Olivier p
 116 Blouin Augustin, charpentier
 117 Bourget Alphonse, cordonnier
 Perron Napoléon, journalier
 118-120-120r —

Simard. de 620 St Jean au Mont Plaisant, q. St
 Jean : from St John 620 to Mont Plaisant, St
 John w.

- Sanschagrín Edouard, boulanger
 Sanschagrín Mme veuve Jos.
 2 Williams Mrs. widow James
 4 —
 6 Martin Wm. W., manager St. J. St. R.
 r Dumas Pierre, journalier
 8 Glass Frank, insurance agent
 Stanley Robert, of Henry Fry & Co.

Smith. de 207 de la Couronne à 229 Dorchester,
 q. St Roch : from Crown 207 to Dorchester 229,
 St Roch w.

- 1 Picard Edouard, snr., navigateur
 3 Légaré Joseph, journalier
 8 Verreault Onésime, journalier
 12 Plante Achille, journalier
 Lachance Honoré, cordonnier
 13 Lessard Joseph, journalier
 Marquis François, corroyeur
 14 Bailey Alphonse, journalier
 15 Marcoux Gaspard, charpentier
 Launière
 17 Verrault Pierre, journalier
 r Rhéaume Louis, journalier
 20 Verrault Elzéar, journalier
 Chrétien Joseph, plombier
 21 L'Heureux Pierre, journalier
 22 Gagnon Mme Frs.-Xavier p
 23 Lessard Alfred, charretier
 r Clément Edouard, journalier
 24 Auger Jacques, charpentier p

- 26 Villeneuve Elzéar, messenger p
 27 Drouin Nap., de Drouin, Frères & Cie
 28 Ratté Honoré, charpentier p
 29 Drouin Alex., de Drouin, Frères & Cie
 30 Poulin Joseph, journalier
 31 Villeneuve Georges, snr., peintre
 Villeneuve Napoléon
 32 Pichet Joseph, journalier
 Racine Joseph, journalier
 34 L'Heureux George, charretier p
 35 Drouin, Frère & Cie., épiciers
 Drouin Edm., de Drouin, Frères & Cie
 Drouin Mme veuve Olivier p
 Quebec Vinegar Works
 39 Drouin Gilbert, sieur de long p
 r Martineau Alfred, journalier
 r Lessard Mme Narcisse
 41 Drouin Alexis, charretier p
 Lessard François, journalier
 45 Lacombe Joseph, cordonnier
 r Dallaire Alfred, corroyeur
 47 Asselin Paul, charretier p
 Morin Elie, journalier
 51 Dickey John, journalier
 55 Chevrette Elzéar, cordonnier
 Bourget George, cordonnier
 57 Vachon Damase, charpentier

Sous-le-Cap. de Dambourgès à St James, q.
 St Pierre : from Dambourgès to St James, St
 Peter w.

- 3 Lachance Philéas, ferblantier
 O'Malley Patrick, carter
 Kelley Joseph, laborer
 Soucy Norbert, journalier
 5-7 —
 9 Quinn George, fireman
 Duval Ed., journalier
 Blouin Paul, journalier
 11 Fleury Damase, cordonnier
 Boudreau Mme Xavier
 Boudreau Cyrille, navigateur
 Cormier Mme veuve Damase
 15 Dundon James, laborer
 Godin Nazaire, journalier
 17 —
 24 Desjardins Mme André
 Boivin Louis, navigateur
 Boudreau Alcide, navigateur
 25 Mercier Louis, épicier
 26 Jonphe Vital, navigateur
 Duchaine Eustache, journalier
 Thérioux Daniel, navigateur
 27 Marois Félix, pressier
 29 Lemieux Alfred, armurier p
 Fluet Eugene, de Fluet & Lefebvre
 Lefebvre Nap., de Fluet & Lefebvre
 31 Vidal J. L. O. & Fils, agents de manuf.
 Aubé Wilfrid, garde-magasin
 Montambault Roch, teneur de livres
 33 Corriveau, F.-X., commerçant
 Dubé Germain, hôtel
 34 Boudreau Hubert, navigateur
 35 Renaud Mlle Flore, nouveautés

- 35 Goudreau François, pilote
 37 Vaudreuil Octave, hôtelier
 39 Brousseau George, jnr., garde-magasin
 Brousseau George, snr., ferblantier
 Fortin Mme veuve, hôtel
 41-43 Dechêne Louis, journalier
 45 Mercier Honoré
 46 Giasson Jean, navigateur
 47 Ryan Mrs. Michael
 49 Marcoux Napoléon, journalier
 Guillemette Jean-Baptiste, charretier
 51 Convey Augustine, grocer
 56 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
 57 Grenier Eutrope, insp. de poisson
 59 Wagner Charles, snr., boatman
 Grenier Wilbrod (r)
 61 Cormier Mme Edouard
 Langlois François, marchand de fruits
 63 Guérard Napoléon, meublier
 65 Matte Théophile (r)
 69 Wagner Philippe, batelier
 71 Paré Polycarpe, pompier
 Poulin François, pompier

Sous-le-Fort, du fleuve St Laurent à Petit
 Champlain, q. Champlain : from river St Law-
 rence to Little Champlain, Champlain w.

- 2 Bureau de la Cie. Richelieu et Ontario
 4 Garneau Joseph, maison de pension
 Emond J., facteur (hds)
 6 Paquet Elz., épiciier
 (*Dalhousie*)
 8 Côté Philéas, restaurant
 9 Bussière Paul G. & Cie., marc. de farine
 10 Jeffrey André Robert, chaloupier
 12 Jacques Octave, entrepôt
 14 Paquet Elzéar, entrepôt
 15 Labrecque Ferd., maison de pension
 Laliberté Jules, chaloupier
 Gravel Joseph, boucher
 16 Poulin Louis, épiciier
 17 Shipman Thomas D., ticket agent
 18-22 Langlois & Paradis, négoc. en gros
 19-21 Robitaille & Laperrière, magasin
 de marine
 (*St Pierre*)
 23-25 Joseph A. & Son, wholesale grocery
 Joseph Andrew C., consul for Belgium
 24-26 Doyle W., entrepôt
 (*Notre-Dame lane*)
 27 Kane Daniel, stevedore
 Beauchamp Louis, marchand de fruits
 29 Gunn Francis, ship Chandler
 31-35 Thibaudeau Misael, épiciier
 32 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur
 34 Conn J. C., cigar store
 36 Roy Charles, snr, fabric. et marchand
 de chaussures
 37 Shaw S. J. & Co., hardware
 (*Notre Dame*)
 38 —
 39-41 Morin Jean Bte., ferblantier p
 43 Potvin Dr Arthur
 Vaillancourt J. J. O., étud. pharmac.

- 44-46 Lavoie B., fabricant et marchand
 de chaussures
 45-47 Bilodeau Louis, fabricant et mar-
 chand de chaussures
 48-50 Moloney James, dry goods
 49 Morency Léonidas B., tailleur r
 Dechêne Edgar, commis
 51-53 Marceau Marcelin, tailleur
 52-54 Bernier Cédélis, barbier
 55 Rouillard Nicolas, nouveautés p
 Rouillard Philippe, commis
 Rouillard Adolphe (r)
 56 Foran W., timber tower
 57 Belanger Louis Siméon, tailleur
 58 Hamel Jos. & Cie, fournitures pour
 hommes
 60 —

Ste Agnès, de 24 Avenue Renaud, allant à
 l'est, q. St Valier : from Avenue Renaud 24 to
 east, St Valier w.

5 Gignac Louis, cordonnier

9 —

13 Girard Jacques, commerçant
 Robitaille François, journalier

St Amable, de 146 St Augustin au clos de la
 Tour, q. Montcalm : from St Augustin 146, to
 Towerfield, Montcalm w.

- 4 Asselin N. H., gérant, Singer Mfg. Co.
 6 Dorion C. E., de Bédard, Dechêne &
 Dorion
 6½ Cotter Saul, civil-engineer
 Glass Mrs. widow Henry
 Musson Mrs. widow George
 8 Taylor Mrs. widow W., grocer
 (*Conroy*)

10 —

- 12 Fraser Mrs widow Alexander
 13 Gilchen Thomas p
 14 Cairns Mrs. widow William
 MacNider James, of J. MacNider & Co
 15 Gurry Mrs. James
 16 Fraser F. Auguste, marchand (r)
 18 Kelly James, storeman
 Boyce Mrs. widow Edward
 Murphy Denis, stevedore
 20 Leyden John, gardener
 (*D'Artigny*)

- 22 Marsh Mrs widow David
 24 Seeberg Lauritz, ship Chandler (r) p
 26 Malouin Horace, comptable
 28 Drysdale Alex. R., bookkeeper
 34 Shaw Alexander, carter p
 (*Lachevoitière*)

- 68-70 Ecole du Bon Pasteur
 69 Giroux Prosper, charron
 71 Preston C. de Taillebois, c. s. clerk p
 76 Delisle François, contre-maitre
 (*Berthelot*)

- 78 Bon Pasteur, classes indépendantes
 89 Savard François, gardien à la prison
 Dufresne Edmond, relieur
 Lachance Mme veuve Anna

90 —

- 91 Rousseau Alphonse, cordonnier
93 —
- St Ambroise**, de 708 St Valier à la rivière St Charles, q. St Valier; from St Valier 708 to river St Charles, St Valier w.
2-4-6 Villeneuve Charles, de Villeneuve & Frère
Villeneuve A., de Villeneuve & Frère
Villeneuve Charles, snr., boulanger
10-12 Gaboury Désiré, charron p
11 Stein David, of Stein & Goldstein
Goldstein Zeilig, of Stein & Goldstein
14-16 —
18 Vachon Charles, boulanger p
Chastonnais Joseph, journalier
22 Miller William, cordonnier p
24 Langlais Ferdinand, charretier
30 St-Hilaire Mlle Vitaline, institutrice
32 Grégoire Auguste, cordonnier p
43 —
45 Côté Mme Louis p
48 Thibandeau, Mme Louis épicerie p
Desroches Mme Léandre
Blouin Adolme charretier
50 Vézina Louis, journalier
51 Julien Elzéar, commerçant
54 Gravel Charles, cordonnier
56 Lamontagne Charles, menuisier p
57 Martel Joseph, épicier p
58 Bédard Thomas, cordonnier
62 Tanguay Joseph, cordonnier
64 Beaulieu Charles, commis-marchand
(De Villiers)
68 Paquet Magloire, boulanger
Bouffard Elzéar, boucher p
69 Fournier Pierre, pressier
71 Paquet Eugène, tailleur en cuir p
76 Letarte Joseph, boucher p
79 Côté François X., commerçant lard p
Côté Nazaire, épicier.
(Bédard)
93 Verret Téléphore, boucher
95 Verret Mme veuve Pierre, p
109 Laberge Octave, snr, épicier p
Marceau George, menuisier
(De Jumonville)
110 Gagnon Napoléon, menuisier
133 Tremblay Alfred, laitier
153 Lamontagne Jean, journalier
Duchesneau Mme veuve Joseph
159 Chrétien George, maçon
Bisson Jean, journalier
Gariépy Alexis, cordonnier p
Chrétien David, maçon p
Abattoirs, Blouin Théop., prop.
- St André**, du fleuve St Laurent à la place d'Orléans, q. St Pierre; from river St Lawrence to Place d'Orléans, St Peter w.
4 Custom House
Griffiths Jacob, caretaker
Mountain James, stoker
17 —
21-23 Rattray D. & Son, warehouse

- (Dalhousie)
22 Examining Warehouse
(Prince of Wales)
25-27 —
33-35 Tanguay George, march. de farine
37 Brodie W. & R. flour merchants
38 —
40 Nolan David, pork inspector
41 Bank of Montréal
(Bell's lane)
45 Kirouac F. & Fils, farine et grains
47-49-51 Renaud & Cie., vaisselle
55 Rolland J. B., & Fils, papiers, etc.
57 Frost & Wood, agricult. implements
59 —
61 Bureau de Perception des quais Renaud
63 Noël Joseph, commerçant
69 Gagnon & Frère, marchands de bois
71 Leclerc & Letellier, épiciers en gros
73-89 Renaud J. B. & Cie., entrepôts
78-82 - do do
(Buteau)
95 Lachance Louis, hôtelier
101-102 Laroche, entrepôt
103 Rioux, entrepôt
Lefrançois J. G., instrum. aratoires
125 Bouchard Mme veuve
127 Dupuis A. B., confiseries
128-130-133 Reid J. & W., papers, &
(St Thomas)
138 Petit L. N., teneur de livres
Archer & Co., lumber merchants
140 Desjardins Joseph, journalier
141-145 Terreau, fonderie
151 Eagle tobacco works
160 Quebec, Montmorency & Charlevoix
Railway Station
— Quebec & Lake St John R'y Station
Scott Charles A., engineer
Lower Laurentian R'y Co
Beemer H. J., contractor
Hoare Edward A., civil engineer
Oliver Stuart S., civil engineer
Clint J. H., lumber yard
193-197 Goulet & Beaulieu, maison de pen.
196 Q. & L. St Jean, hangar à fret
- St Andrew**, de St Ste Anne à 35 St Stanislas, q. St Louis; from Ste Anne 89 to St Stanislas 35, St Louis w.
2 Bureau du Revenu de l'Intérieur
Dr. J. E. Fortier
Huot & Taschereau, notaires
Archives Department
3 St Andrew's church
4 Frères de la Doctrine Chrétienne (r)
6 Cercle de LaSalle
8 Trudelle Chs., député-régistrateur
Trudelle Mme veuve J.-B.
10 Smith Henry, accountant
12 Benson Mrs. widow, teacher
Maillet Mlle Philomène, couturière
Cahill Michael
Drouin Mlle Archange, gardienne

- 12 Boulet Mlle Marc., femme de peine
r Masse Gaudiose, peintre
14 Simons John, of Simons & Foulds
16-20 McKnight P. W., carriage maker

Ste Angèle, de McMahon, q. du Palais, à 126
Ste Anne, q. St Louis; from McMahon, Palace
w., to 126 Ste Anne, St Louis w.

- 2 Shaw Chs. H., of S. J. Shaw & Co
4 Verrault Mlle Emma, maison pension
Duchesnay E. J. (bds)
Duchesnay A. J., commis cartoucherie
LaRoque H., secrétaire particulier de
l'hon. premier ministre
(*Elgin*)

7-9 —

- 11 Defoy Mlle A.
13 Doyle Patrick, deputy Immig. agent
15-17 Thom's Commercial Academy
16 Brousseau Elzéar, menuisier
(*Des Anges*)
18 Pageau Pierre & Cie, meubliers
19 Thom William, teacher (r) p
20 Lyons & Cotter, plumbers
(*St Jean*)
22 Garneau L. Honoré, com. b. de poste
24 Henderson Mrs. widow Chs.
Henderson H., of Dawe & Henderson
25 Deblois Mme veuve George
26 O'Donnell John, beer bottler
27 Chaperon Samuel, libraire (r)
28 Foley Martin, jr., tailor p
30 Mahony Thomas B. p
32 Warren Mrs. widow Chs. p
34 Kaine Bernard, city assessor
38 Rodgers Arthur, night watchman
Goulde Joseph, emp., City Express
40 Larue Félix A., notaire
Methodist Church
(*Dauphine*)
46 Begg James
47 Morrin college school

Ste Anne, de Frontenac à 43 d'Auteuil, q. St
Louis; from Frontenac to d'Auteuil 43, St
Louis w.

—Entrance to passenger elevator
(*Frontenac*) et (*Place d'Armes*)

- 10 Clapham J. Greaves notary (r) p
(*Du Fort*)
12 Morgan David, tailor p
16 Scott Mrs. widow Michael
18 Henry Joseph W. p
20 Hudon L. Denis, insp. d'assurance
Languedoc W. C., avocat
(*Du Trésor*)
22 Vallée Dr Arthur p
24 Fiset Louis J. C., protonotaire
26 Tousignant J. O., avocat p
28-30 LaRue V. W., notaire p
32 Ahern Dr Michael
34-40 Henchey Hotel
Henchey Pat. p
Moreau E., direct. chemin de fer (bds)
Garneau Zotique, com.-voyageur (bds)

- Stein Léonce, arpenteur (bds)
36 Ledroit Théophile, négociant p
Ledroit Théophile A., teneur de livres
Ledroit Joseph, commis
42 Hossack G., of G. & C. Hossack
44-46 Hossack G. & C., grocers
(*Des Jardins*)
49-51-53 Russell House
55 Lambert Mme veuve Louis, pension
privée
57 Nadeau Jos., avocat et député greffier
de la Cour d'Appel
Caron Achille P., emp. service civil
Power Michael, Canadian Exp. driver
59 Campeau M. A. O. F., comptable
Campeau O. F., rentier
61 Andrews Ferd. H., sr., of F. H. Andrews
& Son
Andrew F. H., jr., of F. H. Andrews
& Son.
63 Parke Dr G. H.
65 Lane Misses H. & M., bdg house and
school teachers
Dawson Miss F., artist (bds)
Pope Miss L. (bds)
Mackedie Misses (the)
67 Bickell Mrs. W. J., boarding house
Bickell William, book-keeper
Bickell G. H., clerk
Shaw James, com. traveller (bds)
Newton Miss Emma (bds)
Vieg John, clerk (bds)
Lesueur Philip (bds)
71 Jolicœur Philippe J., avocat
Jolicœur Philippe, jr., avocat (r)
URSULINE TERRACE
73 Brousseau Léger, éditeur du *Courrier
du Canada*
75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co.
76 Chouinard T., surveillant
77 Ross Dr Harrison D., dentiste
78 Chouinard Ern., avocat et journaliste
79 Scott Wm. C., mgr Canad. Express Co
Scott G. C., manager City Express
81 Parke Dr C. Smith
(*St Andrew*)
85 Trudelle Ferdinand, charretier
87 Trudelle Mme veuve Ferdinand p
Trudelle L. A., caissier Sun Life Ass.
89 Bédard Mlle Céline, modiste
Têtu Horace
91 Lefebvre Léonard p
93 —
95 Minguy Narcisse, charretier
102 St Andrew church
103 Hough, livery stables
Minguy Elzéar, charretier
Bélangier Auguste, charretier
Aird Adam, snr., coachman
105 —
106 Cook Miss Mary
(*St Stanislas*)
107 Robertson Alex., advocate p

- 109 Hough George, livery stable (r)
 111 Lavery J. I., de Casgrain, Angers & Lavery
 111½ Bédard & Belleau, entrep. menuisiers
 113 Waddell Mrs widow A. p
 Ross Dr H. R.
 Prendergast James (bds)
 115 Atkinson Miss Jessie p
 117 Lloyd Miss Charlotte p
 119-123 Tara Hall
 St Patrick's Literary Institute
 124 Morrin College Court
 1 Patterson George, broker
 2 Crocket William, professeur
 3 Cook Archibald, of W. & A. H. Cook
 4 Walters H., professor
 5 Macadam rev. professor Thomas.
 125 Women's Christian Association Room
 Wilson Miss Isabel, matron
 Woodhouse Mrs Annie
 Young Miss M. (bds)
 Young Miss I. (bds)
 Chesley Miss (bds)
 King Miss, teacher (bds)
 Young Miss S., op. G. N. W. T. Co. (bds)
(St Angèle)
 126 Vallière Philippe, manufacturier (r)
 Vallière Geo., march. de meubles (r)
 128 Hamel Dr Auguste C. (r) p
(Ste Ursule)
 130 Elliot Dr Chs E.
 131 Sharples John, of W. & J. Sharples
 Laroche Eug., coachman
 132 Ievers Dr Henry, dentist
 134 Thomson D. C., lumb. merchant (r) p
 135 Landry Ernest p
 136 Fitch Edson, lumber merchant (r) p
 137 Oliver Stuart S., civil engineer
 138 Gowen H., advocate (r)
 139 Bossé Henri C., agent général
 141 Welch J. L., accountant
 142 Obalski J., ingénieur mines de la Prov.

St Anselme, de 580 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, q. St Roch : from St Valier 580, Jacques Cartier w., to Prince Edouard 345, St Roch w.

9 Jobin Charles, forgeron, de C. Jobin & Cie. p

St Pierre Léopold, menuisier

- 10-12 Moisan H., voiturier
 11 Blondeau J., sr., tanneur
 13 Blondeau Jos., jnr., corroyeur
 14 Hallée Joseph, préposé aux bagages p
 15 Laurencelle Philippe, menuisier p
(Charest)
 19-21 Julien Paul, épiciier p
 22 Migner manufacture
 25 Maheux Georges, ingénieur
 27 Caron Pierre, garde magasin
 29 Julien Gaudias, garde magasin
 30 Migner Oct., manuf. de chaussures (r)
(Notre-Dame des Anges)
 33-35 Giguère Mme Martin

- 38 Carrier William (r)
 39 Beau Célestin P., teinturier (r)
(St Joseph)
 45 De Liène Ant. M., cordonnier
 De Liène Joseph M., manufacturier de farine préparée
 47 Dompierre Joseph, journalier
 50 Colin Servule, limeur de scie (r) p
 52 Bédard Joachim, jnr., boucher
 54 Clavet Emmanuel, employé civil
 56 —
 Roy Mme veuve Isaie, modiste
 58 Armand T., horloger (r)
(St François)
 62 Langlois Laurent, épiciier (r)
 69 Dubé Joseph, commis bureau de poste
 71 Dubé Anselme, cordonnier p
 73 Guay Jérôme, boucher p
 74 Gauvin Samuel, épiciier
 75 —

(Du Roi)

- 76 St Hilaire Antoine, tailleur en cuir
 80 Goulet L. Maxime, teneur de livres
 82 Lessard Frs. X., forgeron (r)
(Richardson)
 88 Cantin
 93 Blais Joseph, mouleur
(De la Reine)
 97 Bédard Etienne, commis
 99 Dallaire Onésime, cordonnier
 101 Sanfaçon Edouard, menuisier
 r Lavoie Jacob, menuisier
 104 Paradis Trefflé, tailleur de pierre
 105 Poulin Napoléon, cordonnier
 107 Breton Jacques, menuisier p
(Des Commissaires)
 114 Landry Louis, journalier p
 118 Maranda Alfred, corroyeur p
 Godbout Mme Olivier
 120 —
 r Dompierre Cyprien, calfat
 126 Tanguay Joseph, cordonnier
 128 —

- 132 Bougis Elzéar, journalier
 Bédard Etienne, charpentier p
 136 Gariépy Louis, charpentier p
 138 Gariépy Jean, charretier
(Prince Edouard)

St Antoine, de Sault-au-Matelot à Dalhousie, q. St Pierre : from Sault-au-Matelot to Dalhousie, St Peter w.

- 2 Hanrahan Patrick, foreman
 4 MacNider J. & Co., stock brokers
(St Pierre)
 6 Doherty John, ship laborer
 Cunningham James, acting chief River Police
 7 Hall & Price, lumber merchants
 Smith Henry B., caretaker
 Fiset Pierre, messager
 Ross John & Co., wholesale grocers
 8-10 Duggan James, hôtel
 11-17 Garneau P. fils & Cie., (en constr.)

- 12 Dubois Oct., capt.
Métivier Mme veuve
Racine Mme veuve George
- 14-16 Morissette Narcisse, garde-magasin
- 18 Vallerand André E., marchand de vaisselle
- St Augustin.** de l'escalier St Augustin, q. St Jean, à la Grande Allée, q. Montcalm : from St Augustin stairs, St John w., to Grande Allée, Montcalm w.
- 1 Bazin P. L., boutique de menuiserie
- 2 Boucher Jean Baptiste, journalier
- 3 Dorval Théodule, mécanicien
Bazin P. Isidore, snr, menuisier p (r)
- 3½ Turgeon Jos. A., commis-voyageur
- 5 Labbé Octave, commis-voyageur
- 7 Côté Isaie, charretier
- 9 Ruthman Edouard, charcutier
(Côte d'Abraham)
- 11 Daly James, of J. & J. Daly
- 13 Leblanc Mme veuve Louis
(St Olivier)
- 20 Olivier Arthur, garde-magasin
- 22 Langlais Eugène, journalier
- 23 ———
(Richelieu)
- 33-35 Gauvreau T. A. & Cie., ciment
(D'Aiguillon)
- 36 Denis Joseph, hôtelier
Gauvin Jules, commis-marchand
- 37 Bowen Miss Alice p
- 38 Coombe Isaac, clerk
- 39-43 Roy Alphonse, restaurant p
Roy Frs.-X.
- 43½ ———
(St Jean)
- 47-49 Miller James, grocer
- 53 Lafrance Edouard, cordonnier
(St Joachim)
- 57-59 Pinsonneault G. L., & Cie., marchands meubles et de 2nd main
r Bleu Alfred, domestique
Christie Mme veuve Joseph
- 62 Frédéric Arthur, commis-marchand
- 63 Winfield Joseph, broker p
Dussault Mme veuve David
Dussault Achille, courtier (r)
Dussault Edmond, clerc architecte
- 64 ———
(O'Connell)
- 65 Hébert J. B. C., notaire, empl. civil
- 67 Cooper Thomas W., clerk
Flanagan Mrs. widow M.
- 69 McCaffrey Thomas, clerk
Hannon Mrs. widow John
Dowling Mrs. widow Patrick
- 71 Teakle Thomas, journalist
Teakle C. M., foreman
- 77 Romerill George, confectioner p
(St Patrick)
- 80 Kell Mrs. Thomas, grocery
Kell Thomas, sergeant of police
- 82 P. G. Dugal, agent d'assurances
- 84 Bresnahan John, laborer
Deegan Joseph, water police
- 85 McKeown Patrick, laborer
- 86 Lawrence Mrs widow James
- 88 Costolow Michel, journalier
(Artillery)
- 93 Donovan Michael, laborer
r Howlett John, shoemaker p
- 95 Martin Francis, master carter
(St Julia)
- 108 Boivin Joseph, assist.-sec. provincial
- 110 Clinic Eugène, de la Cie Clinic
- 112 Corrigan Miss Catherine p
- 114 Sewell Mrs widow Alexander
Sewell W.
- 116 DeBoucherville George B. p
- 118 Fraser Alexander, fish merchant
- 120 ———
- 122 Murphy Patrick, bookkeeper
- 124 Judge Cornelius, bookkeeper
- 126 Tait revd. D.
- 128 Turcotte Mme veuve Alfred
- 130 Vallière Edouard, de P. Vallière p
- 138 Miller Peter R., commission merchant
- 140 Garneau Mme veuve Charles
- 141 DEPARTMENTAL OFFICES
Western Block
- 142 Légiaré J. B. D., commis-marchand p
- 144 Girl's High School
Norton Mrs. widow Richard, caretaker
- 146 Stewart George, editor of the *Morning Chronicle*
(St Amable)
- 148 Mahony Miss Nora, dressmaker
Black Mrs widow Henry
- St Bernard.** de 19 St Sauveur, q. St Valier, allant à l'Ouest, q. St Sauveur : from St Sauveur 19, St Valier w., to West, St Sauveur w.
- 3 Savard Théodore, garde-magasin p
Verret Jean, menuisier
- 11 LHeureux François, maçon en brique p
- Laroche Alphonse, cordonnier
- 19 Boucher Jean-Baptiste, journalier
Miller Alfred, boucher
(St Sauveur)
- 21 Fleming Thomas, car driver p
- 26 Jobin Jérémie, charretier p
- 31 Stroud John, laborer p
- 37 Brownrigg George, car driver
Brownrigg Wm., car driver p
- 40 Kelly Richard, laborer p
(Montmagny)
- 51 Faucher Albert, laitier p
- 58 Drouin Jacques, couvreur en gravier
- 59 Auclair Pierre, couvreur p
- 62 Beaubien Antoine, journalier
- 68 Brousseau Eloi, cordonnier p
- 75-78 ———
- 83 Montminy Jean-Bte, boulanger p
- 84 Dufour Thomas, conduct de tramway p
- 90 Auger Israël, commerçant p
r Côté Jean-Baptiste, journalier
- 96 Lepire Frs.-X., charretier p

St Bonaventure, de 24 St Luc à 7 Montmagny, q. St Valier; from St Luc 24 to Montmagny 7, St Valier w.

- 2 Cardinal Mme veuve Louis
- 4 Brown Hiren, laborer
- r Bourgoing Joseph, charretier
- 6 Morissette Paul, journalier
- 11 Fournel Augustin, journalier
- 12 Bourgoing Joseph, plâtrier
- r Beaupré
- 21 Couchène Jos., commerçant p
- 24 Cardinal Mme Pierre
- Cardinal Pierre, commerçant
- 25 Lavallée Mme veuve Magloire
- 28 Vézina Ferdinand, garde-magasin
- Francœur Onésime, journalier
- 30 DeVarennes Etienne, laitier p
- 34 Morin Charles, journalier
- Morin Joseph, charpentier
- 36 Rousseau Jean, journalier p
- (St Sauveur)
- 57 Beaulieu Lambert, journalier
- 61 Laverdière Jean-Bte., journalier
- 63 Lemay Salem, couvreur p
- 69 Asselin Frs.-X., journalier p
- 70 Bourbeau Louis, journalier p
- 71 Germain Isidore, journalier p
- 73 Marcotte Olivier, journalier p
- 77 Levasseur Achille, journalier p

St Catherine, de 127 Bedard à 827 St Valier, q. St Valier; from Bedard 127 to St Valier 827, St Valier w.

- 1 Drouin Joseph, cordonnier
- 3 Labbé Amable, peintre
- 5 Dubeau Narcisse, charpentier p
- 8 —
- (St Ambroise)
- 32 Garneau Louis, gardien de la paix p
- 33 McKennon Michel, boucher p
- 34 Garneau Philéas, typographe
- 35 Gignac Jean Baptiste
- 42 Montagnon Jules, charretier p
- 44 —
- 52 Magnan Gaudiose, cordonnier
- 54 —
- 58 Piché Jean Bte, gardien de la paix p
- Nadeau Etienne, cordonnier

St Cécile, de Robitaille à de Salaberry, q. St Jean; from Robitaille to de Salaberry, St John w.

- 1 Côté Siméon, relieur
- Fournier Flavien, menuisier
- 2 Lajeunesse Onésime, cordonnier
- 3 Guenard Samuel, sellier
- Bouillé Elie, pilote
- 4 Drolet Philéas, typographe
- 5 Jean Fabien, maçon
- 7-9 —
- 8 Drolet, boutique de menuiserie
- 11 Rogers Mrs. widow
- 13 DeManolli Mme veuve Henri
- (St Marie)
- 19 Gagnon Mme veuve Joseph

- 19 Sansfaçon Mlle Philomène
- Boucher Mars, emp. à la cartoucherie
- 20 Gravel Mlle Alma
- 21 Laberge Mme veuve Etienne
- Laberge Edouard, peintre
- Brulotte Joseph, pompier
- 22 Drouin Ferdinand, messenger p
- 23 Blais Louis, journalier
- Laurent Joseph, journalier
- 24 Fradet Mme Augustin
- 26 Dion F.-X., commis
- 28 Gariépy Mme Joseph A.
- 32 Fortin Alphonse, journalier
- Lavoie Mme veuve Charles
- 36 Gravel Thomas, charpentier p
- Bilodeau Célestin, charretier
- r Boutet Pierre, journalier
- Gravel Jacques, journalier
- 37 Magnan Achille, cordonnier
- 38 Girard Simon, journalier p
- Doyer Mme veuve David
- 39 Bilodeau Isaie, charretier
- 40 Girard Onésime, pompier
- 41 McCallum Charles, carpenter
- Boudreau Théophile, gard. de la paix
- 42 Burke Michael, provincial police p
- 43 Marcheterre Honoré, journalier
- 44 Gauvin P. Napoléon, facteur
- 45 Robitaille Jean, menuisier
- r Bolduc Alfred, corroyeur
- 46 Lachance Joseph, employé civil
- r Laforce Antoine
- r Laforce Fred., charretier
- 47 Lévesque Georges, menuisier p
- 48 Blouin Théodore
- Blouin Cléophas, charretier
- 49 Trottier Georges, maçon p
- 50 Perkins Richard, jnr., baker
- 51 Boivin Elzéar, charretier
- 51½ Gagnon Eugène, cordonnier
- (St Claire)
- 51¼ Langlois Napoléon C., facteur
- 51¾ Lecomte Edmond, cordonnier
- Leveillé F. X., forgeron
- 53 Boivin Narcisse, cordonnier
- 54 Robitaille Louis, magasin de fruits
- 55 Guay Elzéar, cordonnier
- 56 Martineau Narcisse, jnr., menuisier
- Gagnon Mlle Joséphine
- 57 Dorion Georges, menuisier p
- 58 Martel Joseph, serrefrein p
- 59 Blais Elzéar, journalier
- 61 Martineau Narcisse, snr, menuisier p
- Brousseau Joseph, tailleur en cuir
- 63 Gagnon Wilbrod, menuisier
- Côté François, tailleur de pierre (r)
- 64 Pourtier Mme veuve J. B.
- Gagnon Joseph, charretier
- 65 Laroche Cléophas, cordonnier
- Guérard, menuisier
- 66 Martel Félix, charretier p
- 68 Moisan Mme veuve Nap., couturière p
- 70 Cantin Edmond, menuisier p

- 70 Vézina Elzéar, menuisier
 71 East Hubert, menuisier p
 Dugal Arthur, typographe
 72 Laroche Mme veuve Louis
 74 Laroche Alp., cordonnier
 Roberge Joseph, journalier
 76 Robitaille Louis, charretier
 Falardeau Mme Wilbrod
 76½ Drolet Athanase, épicier
 78 Fleury Louis, mouleur
 Gagnon Thomas, journalier p
 80 Hawey Isidore, cordonnier
 82 Giroux Mme veuve Edouard
 83 Martel Honoré, snr., charretier
 Martel Augustin, journalier
 Girard Anselme, journalier
 84 Giguère Joseph, menuisier p
 86 Bureau Nicolas, journalier
 87 Lefebvre Onésime, journalier
 Giroux Mlle Philomène
 88 Laperrière Napoléon, ébéniste p
 r Lacombe Edouard, journalier
 89 Vermette Mlle Marie
 (*Déliquy*)
 90-92 Rowbotton J., hôtelier p
 93 Perrault Mlle Philomène
 94 Wagner Alexandre, magasin
 95 Côté Mlle Flore
 96 Morissette Mlle Louise
 98 Descoteau Mlle Rose
 99 Beaubien Philéas, charretier
 101 Parent François, journalier
 102 Morency Mme Georgiana
 103 Auclair Ferdinand, snr., journalier p
 Auclair Ferdinand, jnr., peintre
 104 Delisle François, charretier
 Nadeau Théophile, commerçant
 106 Doyer Mme veuve Joseph
 108 Pouliot Mme veuve A., blanchisseuse
 109 Fontaine Téléphore, journalier p
 110 Bérubé Henri, journalier
 112 Simard Mme veuve Ferdinand
 Lortie Mme George
 r Giguère Mlle Z.
 (*Côte de la Négresse*)
 118 Martel Louis, jnr., charretier p
 120 Couture Joseph, carroyeur
 Don Carlos Napoléon, charretier
 (*Sutherland*)
 122 Baker Joseph, journalier
 Cantin Jean, journalier
 124 Blais David, journalier p
 r Blais Jean-Baptiste, journalier
 126 Fleury Edouard, menuisier p
 128 Paradis Isidore, charretier
 130 Paradis Wilfrid, journalier
 (*Clos de la Tour*)
 Giroux Napoléon, journalier
 Fleury Eugène, menuisier p
 Girard François, journalier
 Gagnon Michel, gardien
 Marcoux William, gardien de la paix
 Trudel François-Xavier, menuisier

Ste Claire, de 47 St Réal à 436 St Jean, q. St
 Jean : from St Réal 47 to St John 436, St John
 ward.

- 1 Scott David, jr., bread driver
 Larue Eugène, tailleur en cuir
 2 Police Station No. 7
 3 Morin Mme veuve Herménégilde
 5 Dorion Mlle Georgiana, institutrice
 (*Ste Cécile*)
 7 Lacasse Téléphore, épicier
 8-10 Langlois Cyrille, maçon et épicier
 9 Lacasse Arthur, cordonnier
 Lacasse Victor, typographe
 9½ Désaulniers Octave, commis-march.
 11 Langlois, teneur de livres
 Langlois Gédéon, pressier
 Vézina Joseph, commis (bds)
 12 Bedard Joseph, menuisier
 13 Laverdière Louis, journalier
 (*Latourelle*)
 15 Gingras Augustin, menuisier p
 16 Connolly Mrs widow Thomas, dry goods
 17 Boivin Charles, typographe
 18 Connolly Mrs widow Thos (r)
 19 Lachance Mlle Rebecca, couturière p
 20 Ternan Edward N., salesman
 22 De Saint-Victor Robert, agent d'assur.
 24 Lortie Henri, commis voyageur
 26 Bernier Honoré, menuisier
 27 Larue Mme veuve Octave, épicerie
 (*St Olivier*)
 29 Murphy Thos J., plumber
 Marmen Joseph, commis p
 31 Patry Magloire, journalier
 33 Depeins Antoine, journalier p
 Goulet Thomas, maçon
 34 Cameron Mlle D., magasin
 36 DeVarennes Ferdinand, boutique de
 menuiserie
 (*Richelieu*)
 41 Beaudoin J.-Bte., snr.
 Beaudoin J.-Bte., jnr., cordonnier
 43 Parent Mme veuve Augustin p
 Trudel Edouard, journalier
 Juneau Félix, garçon de table
 44 Houde B. & Cie., dépôt de tabac
 45 Vallerand Edouard, charpentier
 Laberge Mlle S. p
 46 Beaulieu Napoléon, commis
 Lemieux Pierre, cordonnier
 47 Thibault Onésime, police riveraine
 49 Ross Percy D., clerk
 51 Roy Onésime, commis
 (*D'Aiguillon*)
 53 Beaudoin Odilon, cordonnier
 57 Langhan & Paquet, ferblantiers
 59 Langhan Cleop., de Langhan & Paquet
 Presbytère St Jean-Baptiste

St Denis, de 37 Laporte à 19 Ste Ursule, q. St
 Louis : from Laporte 37 to Ste Ursule 19, St
 Louis w.

- 2 Rowand Mrs. widow A.
 4 Gilmour J. D.

- 6 Anderson Mrs. widow H. S.
 8 Boswell St George, civil engineer
(Des Grisons)
 10 Lindsay Alex., notary
 12 Ahern Arthur, sec. Queb. Steam Co.
 14 McKenzie Chs. p
 McKenzie Miss Annie
 Provan Mrs. widow Alexander
 16 Webb E. Elliot, cashier Union Bank
 18 Petry rev. H. J.
 20 Sewell E. L., lumber merchant
(De Brebovuf)
 26 Taylor Jeremy, manager B. of B. N. A.
 28 Baldwin Wm. H. p
 Baldwin Wm. A. C., commission agent
 30 Quebec High School
 Young T. Ainslie, rector
 Hewton Robert, janitor

St Dominique, de 194 St Valier, q. Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch : from St Valier 194, Jacques-Cartier w., to river St Charles, St Roch w.

- 4 Guillaume François, fondeur
 5 Emond Joseph, garde-magasin
 9 Gravel Arthur, plombier
 11 Clavet Gédéon, charretier
 13 Voyer Napoléon, commis-voyageur
(Baroune)
 17 Plamondon Jos. Ed. Zotique, tailleur
 18 Vézina Victor, pilote p
 19 Mercier Louis, gardien de la paix
 20 Laplante Alphonse, ouvrier en valises
 Binet Elzéar, charretier
 Dubé Ferdinand, tailleur
 21 Richard Jacques, fabricant d'huile p
 Richard Elzéar, charretier
 27 Rhéaume Narcisse, menuisier p
 Rhéaume J., commis
(Des Prairies)
 33 Brisebois Adolphe, menuisier
 34 Battis R. W., boat owner
 39 Michaud R., de Fortin & Michaud
 40 Gagnon Jean-Bte, messenger
 41 Hansen Wm., glove cutter
 42 Dubé Félix, cordonnier
 44 Denis John, storeman
 46 Soucy Joseph, charretier
 48 Berry John, cabinet maker
 50 Adam George, meublier
 51 —
 52 Potvin Jean, cordonnier
 54 Walsh Patrick, milkman
(Ste Marguerite)
 55 Gingras F.-X., épicier p
 61 Poulin Célestin, forgeron p
 62 Gaumont Théophile, menuisier
 Gaumont Joseph, commis-marchand
 Parent F.-X., agent
 63 Poiré Chs., limeur de scie (r)
 65 Flandres Misael, peddler
 Nadler Abrem, peddler
(Des Fossés)
 70 Roy Léon, pâtissier

- Paquet Chs., garde quai
 Routhier Joseph, ébéniste
 73 Savard Joseph S., cotiseur
 75 —
 r Bérubé Mlle Eléonore p
 78 Demers Adolphe, journalier
 81 Learmonth Alex. J., of Jewell & Learmonth p
 84 Willock Miss Elisa
(St Joseph)
 85 Hookes Albert E., lumber merc. (r) p
 92 —
 96 Aré Mlle veuve Léon
 Beaudouin Mme Delphis, modiste
(St François)
 115 —
 Archer's Lumber yard
(Du Roi)
 118-132 Rochette, tannerie p
 110 Mathieu, boutique de menuiserie
 120 Guilmette Nazaire, journalier
 Boyd William, machinist
 131 Paquet Herménégilde, journalier
 Dudley Miss Catherine Jane
 133 Hubert Joseph, journalier
 Giroux Napoléon, journalier
 135 Patry Cléophas, journalier
 Mathieu Augustin, menuisier
 137 Martin Eusébe, journalier
 Laroque Joseph, cordonnier
(De la Reine)

St Eustache, de 6 Cliff View Place, q. St Jean, à 2 Ste Julie, q. Montcalm : from Cliff View Place 6, St John w., to St Julia 2, Montcalm w.

- 1 Côté Célestin V., mécanicien
 2 Driscoll James, carter p
 4 Smith Mrs. widow William
 7 Wilkinson Ferdinand, electrician
 8 Read Miss L. N.
 Cream Daniel, timber merchant
(St Olivier)
 16 Woodley Mrs. widow James E
(Richelieu et Côte d'Abraham)
 28 Hawkins Fred., marble works p
(D'Aiguillon)
 29 —
 31 Robitaille Théodore, huissier
 33 Bilodeau F. X., messenger
 34 Breton George E., tailleur
 37 Gagné Joseph, photographe
 38 Trudel Mme Jos., mais. de pension
 Tanguay & Vallée, architectes
 Tanguay G. Emile, architecte (r)
 Bilodeau Philéas, commis-marchand
 Valin Hector, commis-marchand
 Larue Achille, employé service civil
 Morissette Côme, étudiant en droit
(St Jean)
 39 —
 41 Browning Mrs. Wesley
 Argue Thomas, storeman
 Argue R., p. o. clerk
 42 Houghton Thomas, vet. surgeon p

(St Joachim)

- 44 —
 50 Kavanagh Richard, laborer
 Cimon Mme veuve F.
 51 Montreuil Mme veuve André
 Amyot Mme veuve A.
 52 Shea James, clerk
 Boucher Pierre, batelier
 Bourget Mlle Odile, manchonnière
 McKeown James, groom
 54 Feltus Edward, coachman
 HARTFORD TERRACE
 55 Lègaré Arthur, employé service civil
 56 Guthrie John, shoemaker
 57 Kiley Patrick, laborer
 58 Gingras Arthur
 Picher Mme veuve Edouard
 59 Sheehan Thomas, civil service clerk
 60 Picher J. G., sculpteur et modeleur
 62 Caufield Miss Mary
 Meadows George, confectioneer
 McPherson Miss Marg., dressmaker
 Sherlock Matthew, laborer
 63 Herley John p
 64 Robitaille Antoine, menuisier
 65 Johnston William, armorer p
 66 Copeman James, snr, confectioneer
 67 Doyle Mrs. widow Peter
 68 Williams Robert, laborer
 69 Fluke Miss Isabella p
 Murray Mrs. Thomas
 Beauchamp Andrews, shoemaker
 70 Donovan Miss Julia
 71 Kingwell Mrs. widow H.
 72 Teaffe Mrs. widow Patrick
 73 Walsh Michael, laborer
 McCarthy Daniel, laborer
 75 Read Mrs. widow James, sicknurse
 Shaw Mrs widow James
 (St Patrick)
 77 Dempsey Joseph, typographer
 Lepage Frs. R., sous-huiss.-audiencier
 78 Barrie Mrs. widow Jacob
 Carrier Félix, journalier
 Vincent John, mason
 Gosselin Elzéar, journalier
 79 Moran James, checker
 Barnwell Patrick, plumber
 80 McKerman Mrs. widow Henry
 81 Talbot Mlle Amanda, magasin
 82 —
 83 Talbot Mme Prudent
 Lebel Mme veuve
 84 McCausland Chs., coachman
 85-87 Sullivan W., carter
 86 Dion Charles E.
 86½ Buies Arthur, homme de lettres
 (Artillery)
 88 Kirkwood Alexander, driver
 Lacasse Mme veuve Ignace
 Giroux Mlle Adèle, modiste
 80 Walsh James, pensioner
 92 Hartin Mrs widow Patrick

- 95 Doyle Charles, laborer
 97 Ely William, blacksmith
 99 Morency Eugène, magasin
 100 Marcotte Robert, charretier
 Stoppelben Peter
 Brown Lewis, machinist (r)
 103 Kelly Owen, stonecutter p
 Kelly John, master joiner (r)
 104 O'Neil Mrs. widow Thomas
 O'Neil Miss M. A., p. o. clerk
 105 Walsh J. M., bookkeeper
 106 Mead Mrs widow Geo. p
 107 Marsden Mrs widow William
 109 Birmingham Miss Mary
- Ste Famille.** de 35 des Remparts à 2 de la
 Fabrique, q. du Palais; from Ramparts 35 to
 Fabrique 2, Palace w.
- 1 Martin Joseph, avocat
 2 Talbot Aimé, employé civil
 3 Marquis A. T. A., emp. cour supérieure
 Labranche Mme veuve N.
 4 Bouffard Mlles, pension privée
 Gagnon Alph., employé civil
 5 Legendre Nap., employé civil
 Legendre N. George, employé s. civil
 6 Shee Mrs. P. p
 Wherry Mrs. J. L.
 7 Chouinard Mathias, de Pelletier &
 Chouinard
 Sylvestre Mme veuve Y.
 8 Taschereau Mme veuve Edouard
 9 Terreau Louis, fondeur
 9½ Mercier Louis, épiciér (r)
 Mercier Mme Eusèbe
 10 DeMartigny C. P. L., employé civil
 11 Hardy Joseph L., prop. de vapeurs p
 12 Marmette Alp., commis
 13 Frew Miss Marguerite
 Frew Mrs. widow John
 14 Roy Mlle Alice p
 Roy Charles, commis de banque
 Roy Alfred, commis-marchand
 Roy Emile, commis
 (Hébert)
 15 McKenna Eugène, conducteur
 16 Sammon the Misses, boarding house
 Savard Joseph, commis (bds)
 Redmond John, clerk
 Quinn James, clerk (bds)
 Quinn Joseph, clerk (bds)
 (Couillard)
 17 Dionne Z., empl. séminaire de Québec
 Neville Mlle Elise, institutrice
 17½ Dugal Mlles
 Fontaine Mme Joseph O.
 18 Bergevin Edgar, commis-voyageur
 19 Gauthier Mme veuve Ed. C. E.
 Piddington James, accountant (bds)
 20 Larue Alfred P., marchand (r)
 21 Robitaille Napoléon, officier de douane
 Robitaille J. E., cassier G. T. R. office
 22 LaRoche Amb., march. de farine (r) p
 23 Entrée de l'Université Laval

- 24 Languedoc W. C., avocat (r)
 26 Anctil Jean L., employé b. de poste
 28 Larochelle Édouard, relieur
 30 Dorion Mme veuve Édouard
 Giroux Mme veuve P. O. p
 Cannon Mrs. widow Lawrence
 34 DeVarenes Mlles, maison de pension
 Gauthier Pierre, entrepreneur (bds)
 Audet Mme George (bds)
 Noël Auguste, étudiant en droit (bds)
 Francœur Ulric, teneur de livres (bds)
 Garneau Jules, com.-marchand (bds)
 Blagdon Arthur, com.-marchand (bds)
 Martineau F.N., commis b. de poste
 34½ Grenier Napoléon, commis
 35 Delorme Louis, greffier de l'Assemblée
 législative
 38 LaRue George, percepteur Rev. Int.
 LaRue Alexandre, pharmacien (r)
 LaRue Arthur, commis G. T. R.
 (Garneau)
 40 Beemer H., paymaster Q. & L. St. J. Ry
 42 Garneau F.-X., de P. Garneau, Fils & Cie
 44 Lambert Mlle H., couturière
 Lambert Mme veuve Pierre
 46 Turcotte George, portier
 Gauthier Mlle A., professeur musique
 48 Morrison J. E., pharmacien (r)
 Morrison Mich. J., stenographe (bds)
 Blackburn Mme Thos., pension privée
 Lachance A. L., commis (bds)
- St Félix**, de 42 Demers à 153 Colomb, q. St Sau-
 veur : from Demers 42 to Colomb 153, St Sau-
 veur w.
- 1 Bédard Gabriel, épiciier p
 2 Lacroix Charles, sellier
 3 Bédard Honoré, commis
 4 Picard Joseph, ébéniste
 6 Rochette Narcisse, journalier
 8 Bacon Olivier, snr., ébéniste
 Bacon Elzéar, ébéniste
 9 Faucher André, menuisier p
 Faucher E. D., commis-voyageur
 10 Adam George, cordonnier
 11 Lemieux Jean-Bte., repasseur
 Lemieux Jean, tailleur en corsets
 Chabot Joseph, maçon p
 12 Duchesneau Siméon, boulanger
 14 Lelièvre François, journalier
 Fortin Mre Jean
 r Caouette Joseph, tailleur en cuir
 15 Labrecque Pierre, repasseur et tein-
 turier p
 16 Miller Flavien, boucher
 18 Pouliot Paul, commerçant
 Angers Joseph, cordonnier
 19 Plante Jean, jr., journalier
 21r Drolet Mme Moise p
 Giroux Flavien, commis
 22 Dion Pierre, journalier
 24 Colin Jérôme, contre-maitre p
 27 Savard Mme veuve François
 28 Beaupré Joseph, tailleur en cuir

- 29 Leclerc Prudent, charretier
 32 Giguère Edouard, menuisier p

- St Flavien**, de 43 des Remparts à 22 Garneau,
 q. du Palais : from Remparts 43 to Garneau 22,
 Palais w.
- 7 Munn William, jeweller
 8 Simoneau Laurent, emp. service civil
 9 L'heureux Louis, empl. bureau poste
 Courchesnes A. E., employé civil
 10 Lamère Mme veuve J.-B.
 11-13 Hospice de la Miséricorde
 12 Gourdeau G., secrétaire Société Cons-
 truction Permanente de Québec
 14 Garneau Mme veuve Prudent
 Garneau J. P., commis
 15 Duprat Louis, contre maitre
 (Conillard)
 16 Pageau Pierre, de P. Pageau & Cie
 17 Marmette Olivier, relieur
 Myrand Mme veuve L. J.
 Ferland Mlle Justine
 Voyer Mlle Marie
 18 Malhiot Edmond, arpenteur
 Nolan David, pork inspector p
 Ledden Jos. E., clerk
 19 Roy Simon, rentier
 21 Jouchard J. Ernest, barbier (r)
 20½ Prince J. Evariste, avocat (r)
 22 Shea Mrs widow James p
 23 Carr Ths, Mercantile Restaurant
 24 Walsh John E., stationer (r)
 26 Battle John, river police
 Battle John J., post office clerk p
 Battle Thomas, p. o. clerk
 27 Medley Mrs widow William H
 Medley Thomas, G. N. W. Telg. Co.
 Medley William, G. N. W. Telg. Co.
 Rolph Benjamin
 28 Walsh Thadeus J. p
 Walsh J., clerk
 29 —
 30 Julien Jean, mécanicien
 O'Neil Mrs widow Jeremiah
 O'Neil William, taifor
 Lefrançois Arthur, (r)
 31 Mathieu Jean, menuisier
 Lavallée Mlle Clara, couturière
 Mallard Mme veuve Louis
 Mallard Ferd., cordonnier

Ste Foye Road, de la barrière, q. St Jean,
 allant à l'Ouest : from toll gate, St John w., to
 West.

NORTH SIDE.

- Ross John T., of John Ross & Co.
 Pope Mrs widow Alexander
 Burroughs Charles
 Lawrence Mrs widow George p
 Lawrence Thomas, accountant
 Finlay Asylum
 Richardson J. O., supt
 Richardson Mrs. J. O., matron
 Male Orphan Asylum
 Judd H. B., supt.

Judd Mrs H. B., matron
 Smith Robert H., pres. Quebec Bank
 Smith R. Hartcourt
 Hall Wm C. J.
 McLimont Wm C. J., of W. McLimont
 & Son p
 McLimont J. C., of W. McLimont &
 Son
 McLimont Harry, clerk
 Rankin Miss Georgiana E. p
 Miller Archibald, book-keeper
 Hall George B.
 Thompson John C., pres. Y. M. C. A. p
 Ross Hon. David A., advocate (r) p
 Thomson Andrew
 Thomson N. N., bank clerk
 Hamilton Robert, lumber merchant p
 Blais Théophile, jardinier
 MONUMENT DES BRAVES
 Langlois C. B.
 Barrow Edmund C., broker
 Ross John, farmer
 Ross Miss Margeret
 Brown Stephens, gardener
 Duval Bruno, employé service civil
 Thomson Henry

SOUTH SIDE

Paquet Jean C., collecteur
 Paquet Chs. A., laitier
 Houde Chs., laitier
 William revd. Lennox, rector of St
 Matthews
 Cook Wm., advocate, of W. & A. H.
 Cook
 Thomson G. H. p
 Hamel Eugène, artiste-peintre p
 (*Maple Avenue*)
 Taschereau Léonce, employé civil
 Defoy Joseph A.
 Tardivel J. P., prop. de *La Vérité* p
 Villa Maurèse, revd. T. French, S. J.,
 directeur
 Delaney William, stevedore
 Lewis Patrick, emp. military store
 Lemieux Mme Léon, fleuriste (r)
 Lemieux Léon
 Jobin Pierre, cultivateur
 Côté J, Alphonse, commis-marchand
 Châteauevert Victor, de J. B. Renaud
 & Cie

St François. de 85 St Roch à 154 Boulevard
 Langelier, q. St Roch : from St Roch 85 to Bou-
 levard Langelier 154, St Roch w.

2 Bourret Honoré, charron
 3 Russell's ice house
 4 Belle Teste Joseph, serrefrein
 Métivier Mme Pierre
 Métivier Charles, boulanger
 6 Hilley Augustus, tailor
 Turcotte Napoléon, garde-magasin
 r Métivier Pierre, journalier
 8 Archer Joseph, snr., contractor p

Archer John, clerk
 Leduc Mme veuve Ovide
 10 Gagnon Marc., porteur de pain
 Levesque Georges, conducteur C.P.R.
 r Morin Louis, journalier
 14 Hallessy John, laborer
 Létourneau Philéas, commis
 Robinet Onésime, commis
 15 Levie Christopher, platerer
 17 Joncas Louis, serrefrein
 19 Vézina Chs., charretier
 Arel Mlle Victoire, couturière
 27 Bedard J.-B., de J. B. Bédard & Frère
 (*St Dominique*)
 38 Hookes Albert E., lumber merchant p
 45 Samson Aurélien, commerçant
 47 Létourneau F.-X., typographe
 51 Boucher Abel, march. de seconde main
 52 Lamonde Albert, manufacturier d'ins-
 tument agricoles p
 Alain Joseph, journalier
 53 Blouin Jean, snr., garde-magasin
 54 Chouipard Mme Louis E
 Chouinard Mlle G., blanchisseuse
 55 Blouin Jean, jr., commis marchand
 56 Bowden Alfred O., clerk custom hse
 57 Vézina
 Pleau Mme veuve Antoine
 60 Sexton John, officier d'accise
 62 Turcotte Edouard, cordonnier p
 (*Grant*)
 69 Vézina Mme Jean-Baptiste p
 Vézina Frs., barbier (r)
 70 Réaume Alex., marchand de bois (r) p
 71 Blackburn Malcolm, gardien de la paix
 74 Paré Alfred, journalier
 79-81 Club Vendôme
 80 Buteau Louis, chauffeur
 Morrissette Mlle Caroline
 84 Mathieu Jos., entrepr.-menuisier (r) p
 Mathieu Louis, menuisier
 89 Carrier Adolphe, de Carrier & Huot
 Renaud Siméon, chauffeur
 90 Monier Arthur J., commis-voyageur
 94 Gastonguay Geo., commis du marché
 Champlain p
 97 Bellerive Chs., manufacturier de gants
 98 Bégin Honoré, commis-voyageur
 99 Gambe Robert, candle maker
 101 Tremblay Alfred, snr., navigateur
 Tremblay Jules, marin.
 Tremblay Herménégilde, instituteur
 107 —
 108 Brousseau
 109 Martin Charles, gardien
 110 Letarte Mme veuve Edouard
 111 Hayes William, carter
 Faucher Melle Marie, blanchisseuse
 Boivin Mme Jean-Baptiste p
 112 Marier Mme Joseph S. p
 114 Drouin Odilon, libraire (r)
 Gueho F. & Cie, Employment
 Exchange

- 118 Poiré Charles, snr., limeur de scie
 123 Martel Mme veuve Jean-Baptiste
 Martel Mlle Emma, prof. de musique
 (*Du Pont*)
 129 Marcoux Maurice, menuisier p
 130 Charest Joseph, sellier (r)
 132-134 Mallard Mme Frs-Xavier, maison
 de pension
 133 Paré Edmond, de Corriveau & Paré
 136 Valin Mme veuve Narcisse
 Valin Siméon, commis
 137 Fortin I. A., de Fortin & Michaud
 138 Labbé Alfred, commis
 139 Soucy Joseph A., garde-magasin
 140 Labrecque Jos., entrep. pomp. funéb. (r)
 141 Guillot Edmond, collecteur
 Guillot Mlle Delphine p
 142 Nolin Joseph, journalier
 143 Beaubien L. Omer, avocat (r)
 144 Soucy Evariste, de E. Soucy & Cie
 145 Paquet Joseph O., commis-marchand
 146 Dorion Napoléon, conducteur de malle
 148 Blouin Mme veuve Mathias
 Gagnon Belles Isles Mme Stanislas
 149 Soucy Mme Fabien p
 150 Laroche Jean-Bte., tailleur en cuir
 Plamondon Edouard, boucher p
 151 Lachance Rosario, gérant
 153 Samson Dr Charles I. p (r)
 154 Leboutillier Mme veuve George
 155 Gosselin Mme veuve Dominique, mai-
 son de pension
 156 Labrecque J. E., entrep. pompes funéb.
 (*De la Chapelle*)
 164 Turcotte Alphonse, tailleur
 166 Crépault Nap., professeur de musique
 171 Blackburn Malcolm, gard. de la paix
 172 Lortie Edmond, avocat (r) p
 174 Morency Louis, de L. Morency & Frère
 188 Cercle Catholique
 Tremblay Samuel, gardien du Cercle
 194 Beaudoin Antoine, march. de bois (r)
 Beaudoin Delphis, employé au manège
 196 Brunet George H., de W. Brunet & Cie
 198 Gagnon George, commis-voyageur
 202 Déry Elz. A., juge cour du Recorder p
 (*Hudon*)
 205 Lemesurier Mrs widow John p
 Lemesurier Henry, of Lemesurier &
 Son (r)
 (*De l'Eglise*)
 214 Valin Pierre V., rentier
 216 Brochu Dr Delphis M
 218 McCormick John, manager
 223 Le couvent de Notre-Dame de St Roch
 224 Externat
 (*De la Couronne*)
 Marché Jacques Cartier
 233 Robitaille Thomas, hôtelier (r)
 236 Police Station No 3
 (*Jacques-Cartier*)
 238 Tanguay Albert, gardien de la paix
 15
 Thibaudeau Cyrille, journalier
 240 Jos. O. Goulet, ass.-collecteur p
 242 Langlais J. F. A., jnr., teneur de livres
 244 Barras Mme veuve Robert
 246 Verret Pierre, jnr., boucher
 Bedard Joachim, sr., boucher
 248 Rochette Philéas, commis-marchand
 250 Tardif Téléphore, teneur de livres
 256 Martineau, cour à bois
 257 Gobeil Edouard, commis-marchand
 259 Lachance François-Xavier, commis
 261 Bernier Joseph, maître-maçon p
 264-266 Grenier Charles, notaire p
 Grenier Mme Thomas
 276 Bertrand Léon, snr, percepteur du
 marché Jacques-Cartier
 Bertrand Phil., de Bertrand & Guillot
 280 Bedard Pierre, forgeron
 (*Dorchester*)
 283 Racine & Dion, manufacturiers de
 chaussures
 284 Martineau Jos., marchand de bois p (r)
 286 Gilbert Mme Jean-Baptiste, p
 Lépine Louis, menuisier
 288 Côté Octave, typographe
 292 Barras Louis, peintre
 294 St-Pierre Jean, journalier p
 St-Pierre Arthur, cordonnier
 295 Gauthier J. & Frère, peintres
 298 Gauthier O., de Jos. Gauthier & Frère
 300 Jobin Pierre, commis-marchand
 303 Soucy Magloire, journalier p
 304 Cantin Philéas, cordonnier
 Langlois Mme Louis p
 305 Blouin Jean, cordonnier
 306 Bédard Alfred, de Bédard & Belleau
 Mercier Hubert, menuisier
 308 Ouvrard Philéas, contremaître chez J.
 B. Laliberté
 311 Dugal Joseph Victor, tanneur (r)
 312 Moisan Mlle Joséphine p
 314 —
 315 Martel Elzéar, menuisier
 316 —
 317 Faucher Narcisse, cordonnier
 320 Poiré Charles, jnr, batelier
 Bernier Mlle Henriette
 322 Poulin Téléphore, commis p
 326 Ecole des Frères
 (*Caron*)
 336 Traversy D. Nap., plombier (r)
 338 Rhéaume Louis, commis
 346 Martel Abraham, mégissier p
 Lefrançois Pierre, cordonnier
 350 Dugal Léandre, officier de douane p
 Dugal Joseph Arthur, corroyeur et
 marchand de cuir (r)
 352 Cosgrove Geo. T., agent
 354 DeBeaumont Mme Damase
 DeBeaumont L. Napoléon C.
 356 Pouliot Joseph A., peintre décorateur
 Gauvin révérend Narcisse J.
 357 Congrégation, entrée

- 358 Paquet Léon, boulanger
 360 Caron George, charretier p
 Minguy Mme Benjamin
 365-367 Portugais Octave, peintre
 Dassylva Philippe, menuisier p
 366 Lambert Isaie, gardien de nuit p
 Mairois Mme Joseph, couturière
 372 Mercier Frs.-Xav., menuisier
 376 Blais Mme Joseph p
 Blais Charles, fondeur
 378 Langlois Laurent, épiciier p (r)
 (St Anselme)
 384 Marceau Ovide, ouvrier en fourrures
 Clapin Mme veuve Joseph
 388 Gravel Mme Simon p
 396 Giguère Frs.-X., teneur de livres p
 398 Giguère Odilon, ferblantier
 400 Chouinard Joseph, cordonnier
 401 Déry Alfred, teneur de livres
 402 Deslauriers Mme veuve Moïse p
 Béland Joseph, commis
 403 Desroches Hildevert, cordonnier
 Béland J. R., commis-pharmacien
 404 Fortin Edouard, cordonnier
 405 Garneau Napoléon, commis-marchand
 407 Turcotte Mme Marie
 Falardeau Mme Pierre
 Bilodeau Mme Thomas
 408 Deslauriers Théophile, cordonnier
 411 Bacquet capitaine Annibal p
 412 Bedard Simon, journalier
 414 Gravel Julien, charretier p

St Gabriel, de 68 Côte Ste Geneviève au Clos
 de la Tour, q. St Jean; from Côte Ste Geneviève
 68 to Tower Field, Montcalm w.

- 1 Rancour Alexis, voiturier p
 2 Reny Mme veuve Joseph
 Reny A. J., typographe
 4 Gauvin Ant. Nap., commis marchand
 5-9-15 Rancour, boutique
 10 Daly John, of J. & J. Daly p
 12 Cahill Michael, clerk
 14 Coveny Joseph, tide waiter C. H.
 16 Brousseau Olivier, huissier
 17 Samson Ulric, commis
 17½ Châteauvert George, de Châteauvert
 & Cantin
 Dussault Mme veuve F.-X.
 Dussault Mme veuve David
 18 Thousel Mme veuve Pitre
 r L'Heureux Mme Vve Pierre, f. de peine
 19 Aubé Eugène, commis
 r Lépine J.-Bte, charretier
 20 St Hilaire Pierre, charpentier p
 Landry George, employé C. P. R.
 21 Matte Isidore, boucher
 Deguise François
 r Desrochers Samuel, journalier
 22 Union Typographique No. 159
 23 Vézina Alfred, menuisier p
 Gobeil E., commis (bds)
 24 Martineau Isaie, domestique
 25 Robitaille Mme Vve P., femme de peine

- Fréchette Mme veuve, femme de peine
 27 Bilodeau Paul, domestique
 Garneau Nazaire, tailleur de pierre
 28-30 Robitaille Jacques, épiciier
 29 Lacasse Joseph, typographe
 Deblois Louis, commis de banq. (bds)
 31 Richard Samuel, commis
 (Jupiter)
 32 Côté Joseph, embouteilleur de bière p
 33 Lacasse Napoléon, professeur
 34 Hethrington James, emp. at H. bakery
 Davison R.
 35 Lacasse Alfred, messenger, p
 36 Blouin Paul, jnr, avocat et secrétaire
 de l'hon. C. des T. de la Couronne
 38 Drolet révd George F. E.
 40 Clavet Eugène P., ingénieur
 -1 Lemieux Félix, messenger
 43 Côté Mlle Luce, couturière p
 45 Côté Charles, de C. Côté & Cie
 Côté Alphonse, de C. Côté & Cie
 48 Enright Maurice, commercial traveller
 50 Turgeon Hector, charretier
 Turgeon Louis, charretier
 51 Roy Herménégilde, employé civil p
 Gingras Hubert
 55 Vézina N. G., commis-voyageur p
 57 Côté Téléphore, smr., forgeron
 63 Lépine Mme veuve Napoléon p
 68 Gingras François-X., messenger p
 69-72 Langlois Jean-Bte., épiciier
 (Scott)
 74 Vézina Godefroi, voiturier p
 75-79 Hardy Charles, voiturier
 76 Vézina Onésiphore, peintre
 81 McCauley Geo, collector, telephone Co
 Thibault Joseph, garde-magasin
 Gingras Edouard, tailleur de pierre
 83 —
 85 Vézina Elzéar, bijoutier
 r Lemelin George, mouturier
 91 Hardy Charles, (boutique)
 (Claire Fontaine)
 99 Vézina Omer, menuisier
 Laforce Isidore, journalier
 100 Morton Harry, empl. à la cartoucherie
 Lavoie Edouard, couvreur

Ste Geneviève, de 46 des Carrières à 79 Ste
 Ursule, q. St Louis; from des Carrières 46 to Ste
 Ursule 79, St Louis w.

- Jardin du Gouverneur
 1 Peters Fred.
 3 Brown John
 5 Thibaudeau hon. L., de Thibaudeau,
 Frère & Cie
 7 Rae William, of Allans, Rae & Co.
 9 More John C., manager Merch's Bank
 11 Bennett Mrs. widow Benson
 Bennett William, of Bennett & Co.
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co.
 13 White George R. p
 (Laporte)
 15 White Mrs. widow Alfred H. p

- 17 Dion Aurélien, employé de douane
 19 Young John R. p
 (*Des Grissons*)
 21 Riopel Louis J., avocat
 Robitaille L. A.
 23 Lesage Siméon, assist.-commissaire des
 Travaux Publics
 25 Sharples Mrs. widow J. p
 Sharples Henry H., of Sharples Bros
 Sharples Archibald, of Sharples Bros.
 27 Oliver Mrs. widow Fred.
 29 —
 30 Hall Miss Margaret
 31 Bisson A. Wilfrid, comptable
 Bisson Edouard, commis
 32 Joly de Lotbinière Ed. G., avocat (r)
 33 —
 (*De Brebœuf*)
 34 Bayaud Mme Florence
 35 Drayner Mrs. widow A. p
 37 Flood Nicholas, lumber merchant
 39 O'Hare Denis, boarding house
 Phillips C. W., book-keeper (bds)
 Pemberton Ed. H., advocate (bds)
 41 Russell Mrs. widow R. H.
 42 Auger A. J., de A. J. Auger & Cie
 43 Gregory J. U., Marine Department p
 44 Stain John, lumber broker
 45 Würtele F. C., accountant
 46 Dessane L. J., professeur de musique
 48 Chavanel Israël, march. de fruits (r)
 52 Billett John, bank clerk
- St Germain**, de 975 St Valier, q. St Valier, au
 Cap, q. St Sauveur; from St Valier 975, St
 Valier w., to Cape, St Sauveur w.
 3 Gingras Michel, charretier
 6 Breton Mlle Délina, femme de peine
 11 Huppé Elzéar, messager p
 17 Falardeau François-X., charretier p
 18 Tremblay François, fermier p
 Leclerc Étienne, cordonnier
 r Drouin Mme veuve Elzéar
 22 Turcot Solime, commerçant de lard p
 (*Dollard*)
 30 —
 32 Drouin Georges, journalier
 Noël Jules, cordonnier
 33 Patry Jean snr., arrimeur p
 Patry Jean, jnr., boucher
 34 Zicat Edouard, cordonnier p
 37-39 St Jean Jacques, épicier
 Rochette Joseph, laitier
 38 Beaulieu Joseph, journalier
 Savard George, cordonnier
 Ouellet Thomas, cordonnier
 40 Drolet Joseph, épicier (r)
 (*Ste Thérèse*)
 42 Allard Mme veuve Honoré p
 Vaillancourt Ferdinand, corroyeur
 48 Lépine Pierre, cordonnier p
 (*Montcalm*)
 56 St Pierre Philippe, épicier
 60 Lamonde Eugène, menuisier p
- 74 Turcotte Alphonse, ferblantier
 75 Bélanger Joseph, commis p
 Rochette Louis, commerçant
 (*Massue*)
 80 Gauvreau Ferdinand, cordonnier p
 (*Boisseau*)
 89 Fréchette Edouard, journalier p
 90 Lelièvre George, charretier p
 Bélanger Mme veuve Paul
 Pelchat Mme veuve Napoléon
 91 Fréchette Jean-Bte., cordonnier p
 99 Petitclerc Michel, épicier p (r)
 (*Napoléon*)
 100 Dignard Pierre, cordonnier
 101 Plamondon Honoré, charretier
 104 —
 106 Matte Charles, boucher p
 107 Godbout Rémi, menuisier
 108 Matte Narcisse, commerçant p
 110 Thivierge Joseph, épicier p
 112 —
 113 —
 (*Bagot*)
 115 Guérard Jacques, charretier p
 116 Ferland Pierre, inspecteur de bois p
 119 Langlois Mme veuve Michel
 122 Coulombe Joseph, journalier p
 130 Nolin Ferdinand, commerçant p
 (*Morin*)
 132 Lachance Philéas, épicier p
 133 Dion Martin, commerçant p
 St Antoine Ferd., jnr., farine préparée
 137 Boissonnault Jacques, journalier
 Temdland Louis, cordonnier
 138 Boissonnault J.-Bte., jnr., cordonnier
 139 Roy Alfred, cordonnier
 Trépanier Mme Onésime
 Trépanier Arsène, garde-magasin
 140 Roy Louis, journalier
 Malouin Ferdinand, commis-marchand
 142 Bouthillet Edouard, cordonnier
 144 Faucher Joseph, couvreur p
 (*Hermine*)
 146 Caron Louis, journalier p
 150 Lessard Thomas, journalier p
 151 Pelletier Magloire, charretier
 152 Laperrière Gaudiose, journalier p
 153 Béland Pierre, cordonnier p
 154 Cloutier Louis, maçon p
 (*Kirouac*)
 160 Lachance Joseph, épicier
 164 Morissette Joseph, jnr, peintre
 Royer Romain, journalier
 165 Drouin Louis, cordonnier p
 166 Emond Onésime, tonnelier
 173-175 Bisson Louis, hôtelier p
 177 —
 178 Perrault Alfred, boucher
 (*Colomb*)
 180 Blouin David, cordonnier
 182 —
 185 Masson Jacques, cordonnier
 187 Boucher François, menuisier p

- 191 Hébert Frs., épicier p
(*Châteauguay*)
- 196 —
Vaillancourt Mlle Marie p
- 200 Dion Joseph, journalier p
(*Franklin*)
- 202 Marois Alfred, charretier
- 204 Savard Chs., cordonnier
- 210 Malouin Philéas, journalier p
- Ste Hélène**, de 31 de la Chapelle à 6 St Anselme, q. Jacques Cartier; from Church 31 to St Anselme 6, Jacques Cartier w.
- 1 Roussel Prudent, épicier
- 2 Gagné Ferdinand, manuf. de brosses
- r Vézina François, porteur de pain
- 5 Béland Mme veuve Ls. Jos.
- 7 Mercier Pierre, boulanger
- 9 Gamache
Kané Peter, machinist
- 10 Girard Joseph, menuisier
Picard Gaudiose, manuf. de boîtes
- 11 Proteau Mme Augustin
Proteau François, journalier
- 13 Bouchard Mlle Délima
- 17 Talbot Alphonse, barbier (r)
- 19 Talbot Henri, charretier p
- 21 Fortune Louis, commis-marchand
- 23 Hudon Joseph, menuisier-entrp. p
Hudon Arthur, menuisier
- 24 Fraser Mlle Caroline, couturière
- 26 Couillard Oct., menuisier
- 27 Payment Adolphe, garde-magasin
- 29 Jacques Nazaire, commis-marchand
- 35 Campagna Frs.-X., journalier p
- 36 Marcoux Ed. P., conducteur de chars
- 37 Gaulin F. Olivier, batelier p
- 43 Lépine Louis, journalier
- 44 Brillard Mlle Eugénie p
- 47 Lachance Vildoc, journalier
(*De l'Eglise*)
- 57 Bertrand J. Philippe, commis-march.
- 58 Lafontaine Adjutor, tailleur
- 59 Thibandeau Jean-Bte., fruitier p
- 60 Henry William, joiner p
- 61 Bouchard Jean-Bte, joiner
- 62 Pouliot Alphonse, commis marchand
Lebrun Mme veuve Onésime
- 65 Boucher Louis, cordonnier
- 69 Hamel Joseph, huissier
- 71 Giguère Odilon, commerçant p (r)
- 75 Lachaine Mme veuve Frs. M.
- 77 Goudreau Philippe,
- 79 Dugal Michel, journalier
- 81 St Hilaire Jean, journalier
- 85 Lorin Ernest, fabricant de corsets
(*De la Couronne*)
- 92 Emond Joseph, commis-voyageur
- 94 Morency Joseph, boucher
- 96 Lafrance Jacques, corroyeur
- 98 Rousseau
- 100 Laurencelle Alfred, tailleur
- 102 Côté Pierre, commerçant
Derome dit Descarreau Mme Joseph

- 102 Emond Mme Pierre
- 103 Poulin Alexandre
- 105 Bédard Joseph, garde-magasin
- 108 Emond Pierre, commerçant (r) p
- 109 Dallaire Joseph, charretier p
- 110 Paquet Alexandre, commis
- 111 Guillot Mme veuve David p
- 112 Frenette Mme veuve Octave
- 113 Thivierge Amédée, journalier
Paquet Elisée, mécanicien
- 115 Lefebvre Joseph, regrattier, p
- 123 Dugal Pierre, tannerie
- 127 Onellet Auguste, cordonnier
- 128 Lizotte Mme Prudent
- 129 Gagnon Mme veuve Chs J. E. p
- 130 Rousseau Philippe, tourneur
- 131 Gauvin Patrick, hôtelier (r) p
- 132 Rousseau Ls., snr, mécanicien
- 136 Rousseau Ls, jnr, tourneur p
(*Dorchester*)
- 141 Blouin Pierre, cordonnier
- 143 Beaupré Joseph, journalier
- 147 St Cyr G. Wilbrod, peintre-décorateur
- 158 Dugal Pierre, tanneur (r) p
- 166-168 Griffith H., boot and shoe factory
- 171 Langlois, manufacture de chaussures
- 172 Poulin F.-X., journalier
Julien Elzéar, peintre
- 174 Déry Jean, journalier
O'Donnell Hugh, carter
- 177 Consigny Nicolas, mécanicien
- 182 Arnold Thomas, carter p
- 183 Ritchie John, boot and shoe factory
Blais Wilbrod, tanneur
- 185 Côté & Laverdière, corroyeurs
Clément & Cie H., tanneurs et corroy.
- 186-188 Beaulieu Joseph, boucher p
- 192 Beaubien O., de O. Beaubien & Fils p
- 200 Latouche Arthur, cordonnier
- 202 Martin Edouard, cordonnier
- 207 Croteau Frs., journalier
- 208 Leclerc Mme Honoré
Leclerc Napoléon, taill. en pelleterie
Leclerc Léger, confiseur
- 209 Bedard Timothé Misael, comm.-march.
- 210 Venne Jean-Bte., commis-marchand
- 211 Chabot Etienne, menuisier
Gravel Louis
Gravel Omer, corroyeur
Deslauriers Gédéon, menuisier p
- 212 Jobin Edouard, messenger
- 214 Taillon Mme Jean-Bte, p
- 222 Guay Désiré, tanneur p (r)
(*Caron*)
- 224-228 Falardeau P. E., & Cie, tanneurs
et corroyeurs
- 225-229 Falardeau Cyrille, corroyeur
- 232 Falardeau Cyrille, corroyeur p (r)
- 235 Langlois David, journalier
- 242r Fiset Joseph, cordonnier
- 246 Fiset Alphonse, cordonnier
Boucher Isaac, cordonnier
- 248 Germain Mme Lazare p

- 250 Bedard Joseph, journalier
 252 Mercier Augustin, charpentier
 254 St Michel Paul, cordonnier
 Lortie Mme Justin
 Lortie Joseph, commis
 258-260 Brousseau Alfred, forgeron p
 270 Moisan Hubert, carrossier

St Ignace, de 22 St Germain allant à l'Ouest
 q. St Valier; from St Germain 22 to West. St
 Valier w.

- 9 Paré Clovis, cordonnier p
 11 Labrecque L., journalier p
 12 —
 15 Giroux Raphaël, journalier
 16 Brulotte Isidore, jr., cordonnier
 18 —
 31 Boivin Michel, menuisier
 (*St Luc*)
 32 Lepage Anselme, sr., journalier
 Lepage Anselme, jur., emballer
 Lepage Joseph, journalier
 36 Gingras Zéphirin, jur., commis
 Gingras Zéphirin, sr., journalier p
 Gingras Mlle Adèle, modiste (r)
 37 Lafrance Philéas, corroyeur
 39 Lagacé J.-Bte., cordonnier p
 42 Labrie Magloire p
 Labrie Joseph, journalier
 43 Henderson Gaudiose, cordonnier p
 Beaupré Mme François p
 49 Pelletier Pierre, plâtrier
 50 Lepire Joseph, charretier p
 56 Simard Joseph, cordonnier p
 61 Trudel Philéas, cordonnier p
 62 Letellier Joseph, sr., cordonnier p
 64 Letellier Joseph, jr., cordonnier p
 65 Germain Augustin, charretier p
 67 Côté Ferdinand, cordonnier
 73 Filion Mme Adjutor
 76 Coulombe Joseph, charretier p
 (*St Sauveur*)
 81 Bertrand Zotique, menuisier p
 Bertrand C. Georges, avocat
 82 Bédard Frs., jr., journalier
 83 Bertrand J. Zot., jr., tailleur en cuir
 86 Bédard Mlle Georgiana, commis
 r Desrochers Mme Mathias p
 90 Parent Joseph, journalier p
 98 Simoneau Louis, journalier p
 Simoneau Ferdinand, journalier
 101 Beaulieu Euclide, gardien de la paix p
 102 Jolicœur Jean, journalier p
 111 Dalançon Ls., répar. de parapluies p

St Jacques, de 219 Prince Edouard à 29 Gos-
 ford, q. St Roch; from Prince Edward 219 to
 Gosford 29, St Roch w.

- 3 Patry Léopold, épiciier (r)
 5 Renat Edmond, menuisier p
 10 —
 11 —
 13 Guay Frédéric, corroyeur
 Gunner George, meublier p
 Gunner Mme George

- 14 Valin Gabriel, marchand de bois (r)
 15 Blouin David, ouvrier en tabac
 17 Fecteau J. M. C., commis marchand
 20 Caron Thomas D., machiniste p
 (*Lalemant*)

Railway crossing

- 28 Forgues Narcisse, charretier p

St James, de 64 Sault-au-Matelot à 92 Dalhousie,
 q. St Pierre; from Sault-au-Matelot 64 to
 Dalhousie 92, St Peter w.

- 1 Station du feu No. 5
 2 Schwartz Wilhelm A., Norwegian and
 Swedish Consul
 Schwartz Edward, ship broker, com-
 mission merchant and vice consul
 of Sweden, Norway, Denmark
 and Italy
 4 Seeberg Lauritz, ship chandler
 (*Sault-au-Matelot*)
 6 Auger & Campbell, notaires-dispa-
 cheurs
 (*St Pierre*)
 9 Winfield Joseph, broker
 11 McKibbin William, hotel
 13 Blakiston Wm. C., sailmaker
 Hardy Elzéar, march. à commission
 Huot Gaspard, march. à commission
 Lamothe Geo., repr. J. Fisher, Son & Co
 Jalbert Wilbrod, gérant Hoisting En-
 gine Association
 14 Wade Ed. Harper
 The McArthur Brothers Lumber Co.
 Limited, of Toronto
 McLeod D. R., broker and lumber
 merchants
 Smith Robert H., president Quebec
 Bank
 Banks John, collector
 17 —
 18 French H. W. & Co., lumber merchts
 Michaud A., avocat et agent minier
 Gauvreau Charles, exploitateur esta-
 cades Spencer cove
 Stain John, agent for Robert Parker
 & Co., and Charles Taylor, Sons
 & Co., Liverpool, England
 Clark John, timbertower
 19 Peverley Clavering, Astral oil, Ed.
 Dolbec, manager
 20 Thomson D. C. & Co., lumber merchts
 and agents for the Commercial
 Union Assurance Co.
 Duggan James, laborer
 Bossé H. C., agent minier
 23 Whitty Phillip, machine shop
 26-28 Potvin Victor, embouteilleur Mon-
 treal Brewing Co.
 (*Dalhousie*)
 32-36 Drolet & Poitras, march. de farine
 35 Thomas Francis T., chinawares
 (*Prince of Wales*)
 40 Baile John, coal merchant

- St Jean**, des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartiers du Palais et St Louis, à la barrière Ste Foye; from Fabrique, Garneau, Couillard, Palace and St Louis ward, to Ste Foye toll gate.
- 1-3 Duquet Cyrille, bijoutier
 2 Montminy M. A. & Cie., photographe
 4 Simard C. O., marchand de fruits
 5 Andrews T. W., hardware
 6 Garneau N. & Cie., nouveautés
 7 McKeen C. E., de McKeen & Polley
 Hicks J. P., manufacturer
 8 Lefebvre L. & Cie., merceries
 9 Simonson Simon, tabacconist
 9½ Bergeron Jos. A., commis
 10 Watters A. & Co., grocers
 11 Philips G. T., plumber
 12-14 Garant F.-X. & Cie., libraires
 13 Shaw S. J. & Co., hardware p
 15 Pelletier Pierre A., typographe
 Shaw Samuel K., of S. J. Shaw & Co.
 16-18 Kerr David, painter
 White Miss Margaret
 Hill Miss S. J.
 17-19 Roumihac Ed., marchand de vin
 20 —
 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 22r Alexander Jacques, pedlar
 r Bélanger Mme veuve Léon
 Bélanger Léon, menuisier
 Gauthier Fabien, forgeron
 23 Société de Construction Permanente
 de Québec
 Gagnon Art., teneur de livres
 Gagnon Gustave, organiste et prof. de
 musique
 Pampalon révd David
 Pampalon Av. M., Caisse d'Economie
 Simard Chs. O., marchand de fruits (r)
 24 Caron A. J., magasin de chaussures
 25 Walsh John E., bookseller
 26 Dion Narcisse, menuisier
 Cotter Patrick, clerk
 27 Côté et Faguy, nouveautés
 28 Mathie Paul, pharmacien
 29 Côté A. N., de Côté & Faguy
 Labrecque Mme Jérôme (r)
 30 Quebec Decorative Art
 31 Labrecque Mme J., modiste
 (Du Palais)
 32 —
 33 Quesnel Eugène
 34 Bell Telephone office
 Dauphin H. A., (r)
 35 Vandry & Turcotte, épiciers
 36 Turcotte Paul, cordonnier
 37 Pourtier & Dorval, dentistes
 Pourtier Mme veuve Dr Michel
 38 Ganache Mme veuve Lazare
 Jean Alex., barbier (r)
 Turcotte Paul, cordonnier (r)
 39-43 Vallée L. Prudent, photographe
 40 Maheux Eusébe, horloger
 Jean Alex., barbier
 44 Hunter John, coppersmith (r) p
 45 Vallée Mme L. Prudent, modiste
 46 Sharpe & Jeandron, confectionners
 47-49 Dynes Jos., dry goods
 48 Julien Joseph, dépôt d'huitres
 51 Casgrain Dr Edmond, dentiste
 52 Zingerle Joseph, interpreter
 Weippert Weippert H., employé civil
 Weippert Hubert, commis marchand
 Dugas Jean, pilote
 Dugas E. Théodule, mécanicien
 Dubé Joseph E., commis
 53-55 Leonard B., painter
 54 Lizotte Mme Prudent, modiste
 Lizotte Prudent, imprimeur (r)
 56 Lachance Jos., commis
 Martel Victor, typographe
 58 McLeish W. & Co, fruit and vegetable
 59 Blagdon & Paradis, nouveautés
 60-62 Morgan Robert, music store
 61 Pageau Mme Chs., maison de pension
 Pageau Charles
 Foley Edward, clerk of Recorder's
 Court (bds)
 66 Guay Louis, restaurant
 67 Lavallée Joseph, charretier
 68-70 Copeman James, painter
 71 Galibois Mme veuve Alphonse
 72-74 Walker John, snr, plumber
 Walker John, jr., plumber
 73 Copeman & Malony, phonograph parlor
 75 Bélanger Olivier, maison de pension
 Power Richard, culler
 Dunn James, operator
 76 Lachance Achille, plombier
 Lefebvre Mme veuve Louis, modiste
 78 Babin Arsène, hôtelier (r)
 Tremblay Mme veuve Fidèle
 Durand Pierre L., argenteur
 Fontaine Mlle Philomène, couturière
 Dubé Mme veuve Joseph
 Dubé J. N., teneur de livres
 Dolbec Sifroi, charretier
 80 Babin A., restaurant
 (St Stanislas)
 93-95 Allaire Louis N., pianos, harmo-
 niums, etc.
 94-96 Gremer A., épicier
 97 Kerwin Luke, tabacconist (r)
 98 Wood Miss Jane, bible depository
 99 Lemieux Mme Thos., fleuriste
 Lemieux Ths. L.
 100 Tourangeau Ad. G., maître de poste
 Tourangeau Adolphe, agronome
 Jourdain Augustin
 101 Dobbm Patrick, plumber
 103 Gallagher Francis M., teacher
 Gallagher F., specification clerk,
 cullers' office
 105 Pidgeon John A., cashier
 106 Alford George, rentier p
 107 Turner Brothers, pianos, sewing ma-
 chines, &c.

- 109 Roy J. Emile, pharmacien
 110 Lyons & Cotter, plumbers
 111 Dawe & Henderson, hats and furs
 (*Ste Angèle*)
 113 Ouellet David, bureau d'architecture
 114 McManamy Daniel, fruit store
 115 Boivin Joseph, employé service civil
 Boivin J. Arthur, commis
 Trépanier Oswald, agent
 Paquet Ladislav, commis
 116 Côté Charles, émouleur
 117 Caron J. Emile & Cie., march. tailleurs
 118 Coolican Mrs. James
 Quinn Miss Eliza J., seamstress
 119 Lortie Dominique, comptable
 120 Wright & Co., booksellers
 121 Quebec & Levis Electric Light Co.,
 Show Rooms
 122 Forg Guillaume, tailleur
 123 Mohr Miss F., ladies & children under
 wear
 124-126 Winfield Richard, confectioner p
 (*Ste Ursule*)
 128-130 McCone James, grocer
 132 Rigali & Fils, statuaires
 134 Rigali Michel, de Rigali & Fils
 Rigali John, de Rigali & Fils
 135-137 Bernard Fils & Cie., pianos, etc.
 136-138 McWilliam William, confectioner
 139 Talbot Odilon, encadreur (r)
 Talbot L. N., commis
 Laurin L.N., major, com. de douane, bds
 141 Laviguer & Hutchison, pianos, etc.
 142 Lyons William, bakery
 143 White Mrs. James, dressmaker
 Collins the Misses
 145 Smith Robert, bank messenger
 Noble revd W. T., rector of Trinity
 Church
 Ellis Mrs John
 (*D'Auteuil*)
Porte St Jean
Marché Montcalm
Y. M. C. Association Building
 146 Singer Sewing Machine Co.
 Asselin N. H., gérant
 147 Quinn & Reason, plumbers
 148 Moore T. J. & Co., stationers
 150 Young Men's Christian Association p
 Norton Richard, caretaker
 152 Watters David, grocer
 156 Rinfret P. François, pharmacien
 (*Des Glacis*)
 160 Plante Octave, ferblantier
 161-165 Robitaille & Picher, quincailleurs
 162 Forrest Misses (the) Margaret and
 Rachel, milliners
 163 Barthe Ulric, journaliste
 Burke Gabriel, laborer
 Burke Miss E., dressmaker
 164 Butler James S., broker
 Butler Miss M. L.
 166 Bolduc G. A. & Cie., horlogers
 Boivin Mme veuve Louis
 167 Guillet Jean, Ottawa Hotel
 Guillet Charles
 168 Dion & Frere, épiciers
 169 Vandry & Matte, ferblantiers-plom-
 biers
 (*D'Youville*)
 171 Shapera Charles, trunk and valise
 depot
 172 Bétand Théophile, nouveautés
 173 Chartré Mlles Emélie et Léa p
 Chartré Ferdinand
 Bernier Charles, maison de pension
 Caron Joseph, messenger
 Zelinka Jos., tall. en fourrures (bds)
 Almeras Louis, jr., commis (bds)
 174 Bélanger Mme veuve Joseph
 Gaudry Tanerède, conduct. de malle
 Dion Mlle Sélia
 175 Wah-Kee, laundry
 176 Brown Sam. P., agt. Fleishmann & Co.
 177 Cantin Léon, typographe
 178 Davidson & Horan, dry goods
 179-181 Cantin Isidore, horloger
 Cantin David, bijoutier
 Cantin Léon, import. de bijouteries
 180 Horan Jer., of Davidson & Horan
 Demers J. A., commis
 182 Walling Edward H., cigar store
 183 Bélanger Anaëto, doreur p
 184 Auclair Narcisse, gardien de la paix
 Mathews J., engineer, custom house
 185 Dunn Miss Catherine, dressmaker
 Shee E. F., clerk
 Leblais Napoléon, typographe
 Lortie Octave, employé municipal
 185¹ Connolly Michael, clerk
 186 Châteauvert & Cantin, bijoutiers
 187 Dumas Louis G., tailleur
 188-190 Donohue Thos., dry goods
 189 Robitaille Dr. chevalier Olivier p
 Robitaille V., compt. C. d'Ec. St Roch
 192 Roy Mlle Joséphine, modiste
 Roy Honoré, ébéniste (r)
 Dufour Mme veuve Maxime
 Cronin Miss A. P., music teacher
 Bonham Miss M.
 193 Laliberté Séverin, tailleur
 194 Stobo John M., boot and shoe
 195 Rinfret Gustave, dessinateur
 Rinfret Mme veuve Sam.
 197 Picard Ovide, de O. Picard & Fils p
 Picard Arthur, de O. Picard & Fils
 198 Studam Thomas M., crockery
 199 Picard O. & Fils, plombiers, etc
 (*St Eustache*)
 201 Marier Mlle Odile, modiste
 Marier Charles, cordonnier
 Houghton Thos., veterinary surgeon p
 202 Fraser F. Auguste, nouveautés
 203 Beuthner C. A., commercial traveller
 204 Vézina Napoléon, nouveautés
 205 Beaudry Jos., photographe

- 206 Alméras Louis, snr., doreur
 207 Blouin Jos., charcutier
 209 Berlinguet Frs.-X., architecte p
 210 Paterson Mrs. James
 213-215 Colvin George, grain store p
 214 Rousseau J. Benj., magasin thé et café
 216 Robitaille Dr Arthur
 Robitaille O., commis de banque
 Lafrance George, relieur
 217 Simard H. B., tailleur
 218 Wilson Thomas G., watchmaker
 C. P. R. Telegraph Office
 219 Chartré J. A., ferblantier
 220 Maheux Mme Eusèbe, modiste
 221 Plante Mlle Hélène, modiste
 222-224 Curodeau Mme François, magasin
 de vaisselle
 Gaulin Mme veuve Jean-Baptiste
 223 O'Neil William, tailor
 225 Reinhardt George, trader
 226 Laperrière Louis, de Robitaille & La-
 perrière
 Robitaille Chs. J., de Robitaille &
 Laperrière (pension)
 227 Falardeau Honoré, barbier
 228 Tanguay Alfred, nouveautés
 229 French Protestant Church
 230 Wright J. Wil., ass. treas. corporation
 Wright Horatio, bookseller (r)
 St-Hilaire Mme veuve L. N., photog.
 232 Lambert Léon, répar. de parapluies
 233 Carey Mrs. Daniel
 Carey Miss A., music teacher
 234-236 Vincent Elzéar, libraire et impri.
 Vincent J. E.
 Michon Mme Théo., mais. de pension
 Huot Mlle Dorothée (bds)
 Beaudry Maurice, commis-marc. (bds)
 Moore Mlle, commis (bds)
 Chapman William, emp. s. civil (bds)
 235-237 Gaboury Léon, épiciier p
 238 Boivin Geo., marchand de chaussures
 239 Campbell James, shoe store
 240 Baller Christopher, ham curer
 241 Talbot Arthur, employé s. civil
 242 Dussault Achille, courtier
 243 Hamel Mlle Antoinette, modiste
 Hamel Antoine
 244 Dussault Mme veuve L. T., modiste
 245 Lagacé François, ferblantier
 246 —
 247-249 Desplats Victor, barbier p
 248 Durand Edouard, magasin de fruits
 250 Bedard Thomas, peintre p
 Bedard Edouard, commis
 Bedard Albert, horloger
 Hébert Etienne, architecte
 251-253 Trudel L. Zéphirin, ferblantier p
 Drolet Arthur, commis
 252 Ledden Miss Catherine, dry goods
 Ledden Timothy
 254 Richard Olivier, marchand p
 255 Bond Mrs. Chs., boarding house
 256 Paquet Joseph, pilote
 Bernard F.-X., de Bernard Fils & Cie
 Bernard J. G., clerc pharmacien
 257 Bond Miss., millinery store
 258 Blahout Jos., chapelier
 259-261 Sampson Robert, brass founder p
 Pinhey Mrs. H.
 260 Marois Elzéar, libraire et bimbelerie
 263-265 Lemieux Oct. & Cie., encanteurs
 Lemieux J.-Bte., commis
 Lemieux Louis, clerc dentiste
 264 Turcotte Lazare, dépôt Eau minérale
 266 Lapointe J. Athanasé, barbier-coiffeur
 267 Miller James, temperance grocer
 268 Roy Napoléon, sellier
 270 Demers Honoré, restaurant
 (St-Augustin)
 272 Pampalon J. B. E., épiciier
 274 Hardy Mme veuve P. A.
 Drolet Mme veuve Stanislas
 Drolet Eugène
 Poitevin Éd. Arthur, pharmacien
 Deblois Mme F.
 Deblois Mlle Ida, institutrice
 276 Béland Eleusippe, dépôt de journaux
 278 Lortie François, typographe
 Lortie Frank, typographe
 280 —
 286 Bureau de Poste
 G. N. W. telegraph office (branch)
 288 Demers Louis B., maitre de poste
 Demers Silvio, comptable
 290-292 Desroches N., meublier p
 294 Côté Narcisse, cordonnier
 296 Dorval Eugène, de Pourtier & Dorval
 298 —
 302 Taylor Miss S
 Wright William, tailor
 304-306 Baller Lewis, ham curer
 308-310 Magnan Joseph, cordonnier
 Seguin Philippe, commis
 312 Watters David, grocer (r)
 316 Grenier Honoré, march. de chaussures
 318-320 Gilbert Joseph, cordonnier et
 marchand de chaussures
 322 Bender F., manager G. R. Renfrew & Co
 Bender Mme veuve Prosper
 324 Nicol Venière Narcisse, snr., man-
 chonnière
 Gingras Alphonse, conduct. de malles
 326 Morin Edouard, rentier
 Morin Louis D., avocat (r)
 328 Vandy Joseph, marchand
 332 Tanguay Louis, sellier p
 334 Premont Joseph, inspecteur d'écoles
 336 Gauvreau F. E. & Frère, pharmaciens
 337-339 Rickaby David S., Woven Wire
 Mattresses Manufacturers p
 (Côte Ste Geneviève)
 338 Morin Dr E. & Cie., pharmaciens
 340 Morin Dr Edouard (r)
 341-345 Moisan Jean A., épiciier p
 342 Armstrong E. W., collector

- 344 Côté Jean-Bte., épiciér
 345 Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrèque & Bélanger
 346 Belleau George, commis-voyageur
 347 Fréchette Edouard Joseph
 348 Bazin P. J., de Nazaire Turcotte & Cie
 349 Cloutier Mlle Adèle
 350 Houde B. & Cie., marchands de tabac
 351 Duggan Edward, culler
 353 Gracey Samuel, jur, driver
 354 Dussault J. A., de B. Houde & Cie
 355 Plamondon Joseph, ferblantier
 356 Frederic Joseph, commis-voyageur
 Marier E. F., teneur de livres
 357 Falardeau Dr M. Alfred
 358 Genereux & Lachance, nouveautés
 359 Méthot J. O., employé service civil
 360 Cameron D. M., excise officer
 361 Tremblay Mme veuve G. T.
 363 Paradis G. A., notaire
 Tanguay Augustin, charretier
 364 Hethrington's bakery
 365 Hébert George, organiste
 366 Hethrington Ths (r)
 Hethrington T. S.
 367 Vidal Mlle Céline, modiste
 368 Bonhomme C., agent
 Lamontage Omer
 369 Drolet J. Alphonse, barbier
 370 Lamontagne Mme O., modiste
 371 Sauviat Jacques, tailleur
 372 Hudon Dédime, tailleur
 373 Picher Napoléon
 Picher Edouard, teneur de livres
 Picher Eugène, teneur de livres
 Picher J. G., sculpteur (r)
 374 Lavigne Valère, menuisier
 LeMay Albert, avocat (bds)
 375 Châteauvert V., de J. B. Renaud & Cie
 376 Hudon Barthélemi, magasin de tabac
 377 Châteauvert G. P., notaire
 378 Déry Napoléon, facteur d'orgues (r)
 Trumble Miss Emm., school teacher
 379 Budden H. O'Connor, book-keeper
 380 —
 (Ste Marie)
 381 Côté J.-Baptiste, épiciér (r)
 (Jupiter)
 382-384 Côté P. J., marchandises sèches
 386 Gingras Mme veuve Jérôme
 Gingras Odilon, commis
 Gingras Mlle Elvina, prof. de musique
 388 Juneau Victor, épiciér p
 390 Poitras Mme veuve Henri
 392 Bédard P. T., employé service civil
 394 Bédard & Papillon, march. de fourrures
 395 Mercier Achillas, notaire et emp. s. c.
 396-398 Roberge J. A., confiseur p
 397 Sylvain François, garde prison
 399-401 Blais François, forgeron
 400 Hardy Alex., agent Q. & L. St J. Ry.
 402 Talbot Octave, conducteur de malle
 403 Lafrance Pierre, caissier Banque Nat.
 Lafrance Ernest, teneur de livres
 404 Vallée L. A., ingénieur civil
 405 Shaw Howard, leather merchant
 406 Watters Dr Arthur
 407 Bélanger Pierre, forgeron
 408-412 The Florence, B. Trudel, prop.
 409 Budden Heber, of A. J. Maxham & Co
 411 Lafrance C. A., de Gauvreau & Lafrance
 413 Gingras Ph., march. de charbon (r) p
 415 Vézina F. R. A.
 416 Béline Alexandre, sténographe
 417 Trudel Mme veuve Augustin p
 Michaud Pierre, charretier
 418 Rondeau Jos., vaisselle p
 419 Paquin Dr C. R.
 420 Guilbault A. C., asst.-greffier Ass. lég.
 422 —
 423 Gauvreau F., de F. E. Gauvreau & Frère
 425 Strang John, notary (r)
 426 Evanturel Mme veuve François
 427 Plamondon P. R., employé civil
 Faucher de St Maurice Arthur, emp.
 civil, (bds)
 428 Bégin Edouard, notaire et dépt. shérif
 429 Desplats Homère, barbier p
 430 Rousseau Eugène, barbier
 Rousseau Arthur, charcutier
 431 Cloutier Jules, professeur
 432 Weary William C., bookkeeper
 433 Grenier Hon., march. de chaussures (r)
 434-436 Grenier Hector, quincaillier
 435 Gaboury Augustin, prés. Banq. Natio. p
 437 Cameron John D., contractor
 439 Laberge M. P., assist.-maitre de poste
 441 Gauvreau F. D., avocat et employé civil
 (Ste Claire)
 443 Barry Henri D., teneur de livres
 445 Fagny Napoléon, de Côté & Fagny
 447 Béland Théo., nouveautés (r)
 448 Presbytère St Jean-Baptiste
 Plamondon révd F.-X., curé
 Lessard révd H.
 Tessier-Laplante révd F.-X.
 Garon révd D.
 449 Bigaouette Mlle Adelaïde
 Valois Mlle Joséphine
 Labrèque Dr Louis
 451 Chassé Félix, employé service civil
 453 Budden J. S., of A. J. Maxham & Co
 Wheeler Miss Kate
 (Scott)
 455 Lacasse P. Calixte, de Poulin & Cie
 457 Dubé Théodore, asst.-red. à L'Electeur
 459 Bissett Mrs. D. S.
 461 Côté Alphonse, très. Soc. Cons. Per. Q.
 463 Vézina J. Onésime, cotiseur p
 Vézina Joseph, menuisier
 465 Laberge Mlle Marguerite p
 467 Dechènes Pierre M., commis voyag.
 — Eglise St Jean-Baptiste
 469 Dussault Mme veuve F.-X.

- 473 Gauvreau Félix, menuisier
Gauvreau O. Edouard, de Gauvreau,
Pelletier & Cie
- 475 Lebeau Joseph, courtier p
(*Claire Fontaine*)
- 477 —
- 479-481 Blondeau Donat, cond. de malle
- 482 Bouret Edouard, boucher
Drolet Louis, boulanger
Bedard Mlle Marie Louise
Martel Louis, marchand de bois p
(*Déliquy*)
- 484 Ecole des Frères
- 485 Vézina A. & Cie., magasin de musique
Vézina A., professeur de violon
- 487 Germain Victor, journalier
- 489 Gauvreau Fortunat, pharmacien (r)
- 493 Langlois Pierre, jnr., commis
Langlois Mme P., couturière
- 494 Peachy J. Ferdinand, architecte p
- 495 Langlois Pierre, snr., menuisier p
Langlois P. Narcisse, commis-marchand
- 496 Robitaille Amédée, de Robitaille & Roy
- 497 Sylvestre S., employé civil
- 498 Dorion Mme veuve Isaac
Belleau Mme veuve H.
- 499 Verret A. H., auditeur de la prov. p
- 500 Handford William, post office clerk p
- 501-503 L'Heureux Joseph, voiturier p
- 502-506 Déry Napoléon, facteur d'orgues
- 505 Amyot Jos. A., de Jos. Amyot & Frère
Amyot Arthur, commis
- 507 O'Donnell Hugh, civil engineer
- 509 Burroughs J. H. R., de Fiset, Bur-
roughs & Campbell
Green T. S., deputy inspector p. o.
- 511 Norris Mrs. widow Thomas
Glackemeyer Mrs. widow S.
(*Vauban*)
- 513 —
- 515 Dunlop Johnston J., agent
- 516 Bussière Joseph, menuisier (r) p
- 518 Davidson Mrs. widow Henry
- 519 Bussière Paul G., de P. G. Bussière &
Cie (r) p
(*Sutherland*)
- 521 Cloutier Charles, commis de banque
- 523 Vandry J. U., agent d'assurance
- 525 Derome Victor, employé civil
- 527 Dugal Alfred, commis p
- 529 Renaud Joseph, typographe p
Rochette Irénée, messenger
- 531 Bédard Mme veuve Jean
- 533-535 Desroches Joseph, hôtelier p
- 537 Campbell John, joiner
- 541 Smyth Charles M., cashier
- 543 Evanturel Lt.-Col. Arth., empl. civil p
- 546 Brown Wm, chief accountant. Quebec Bnk
(*D'Aiguillon*)
- 547 Rochette Mme veuve Olivier
Rochette John, manufacturier (r)
- 549 Cockburn F. J., accountant
- 551 Pariseault Chs. A., avocat
- 553 Laird John, jr., clerk at Union Bank
- 554 Côté Oscar, marbrier
- 555 Irène Matthew Bell, commiss. general
- 557 Carter Wm H., surveyor and ware-
house keeper
Carter Basile C., bank clerk
- 559 Lawrence Mrs. widow G.
Tapp major W. H.
- 561 Green James H., fruit dealer (r)
- 563 Laurie Frank C.
- 565 Gowen Edmund, cashier Culler office
- 566 St John street Railway office
- 567 Foulds Archib., of Simons & Foulds p
- 569 Marsh W. A., de W. A. March & Co
- 570 Myler Mrs widow James p
Myler Jos., machiniste
Myler Michael, Post Office clerk
- 571 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
- 573 Ritchie John, shoe factory p (r)
- 575 Balfour Rev. A. J., rector St Peter Ch
Shaw Mrs widow Peter A.
- 579 Welch Mrs. H. W.
Welch Ernest, insurance clerk
Welch Robert C., insurance clerk
- 582 Polley W. H., of McKean & Polley
Polley W. F.
- 585 O'Dell L. S., of H. J. Fisk & Co
- 589 Doran Mrs. Wm.
- 591 Bonham George, book-keeper
- 593 Peters Wm. J., builder
- 595 Payne George, book-keeper
- 596 Laurie Mrs. Archibald
- 597 Carbray H. J. W., collector of Crown
Timber Dues
- 601 Reid James, of J. & W. Reid p
Overell Mrs. Ellen
- 610 Poitras Octave, de Drolet & Poitras
- 615 Perry George, manager
- 617 Stevenson James, manager of Quebec
Bank p
(*De Salaberry*)
- 619 Drolet Raymond, hôtelier
- 620 Griffith Wm. A., prop. of the Elevator p
- 621 O'Dowd Francis H. guardian
(*Mount Pleasant*)
- 622 Hoare Edward A., civil engineer (r)
- 623 Woodley Mrs. Samuel
Shaw John, accountant
- 624 Hossack William p
- 626 Thivierge Domin., gardien de barrière
(*Toll gate*)
- St Joachim, (Q. Montcalm)**—de 38 des
Glacis à 75 Côte Ste Geneviève, q. Montcalm :
from des Glacis 38 to Côte Ste Geneviève 75,
Montcalm w.
(*Des Glacis*)
- 1-1½ Turcotte Lazare, hôtelier (r)
Turcotte Mlle Amanda, modiste
(*D'Yonville*)
- 2 Robitaille Napoléon, commis
- 3 Bleau Alexandre, commerçant
Molloy Misses (the) Sarah, Anna and
Mary

- 5 Poitevin P. N., employé service civil
Poitevin Geo. H., commis
11 Guilfoyle Mrs. widow Patrick
12-14 Plymouth Brethren
13 Smith Mrs. widow Andrew
15-17 Armée du Salut, salle
(*St Eustache*)
24 Betts capt. Helen, of the Salv. Army
28 Hatch Andrew, civil service clerk
29 Matte Antoine, menuisier
31 Crotty William, policeman
33 Levesque Mlle, couturière
Donati François, peintre p
35 Sullivan Mrs. E.
Emrose Mrs. widow George
(*Stewart*)
37 Ecole des Arts et Métiers
Duquet Cyrille, bijoutier, secrétaire
Ecole des Arts et Métiers
Duquet Mme veuve J. Norbert
Laurencelle Mme veuve Pierre
45 Nolet Mme Magloire, couturière
Wilkinson Rich., letter carrier p
Miller Mrs. James
46 Drolet Louis, mécanicien
51 Jackson George, marine reporter
53 Frédéric Philéas, teneur de livres
55 Thomas Philip, plumber
56 Cleary John, laborer
Moore James, driver
57 Déry Mme veuve François
58 Mitchell Miss Mary, dress maker
Gardner Joseph, laborer
59 Dorval Ph., chef de la brigade du feu
61 Gauvreau Pierre, libraire (r)
62 Boivin Michel, menuisier p
r Smith William, servant
63 Coleman George, mason
r Morissette Michel, batelier
64 Handley Henry, laborer
65 Ratté P. Zotique, garde magasin p
r Roussin Joseph, peintre
66 Cooper Thomas, waiter
Nicholson William, street car driver
r Doyle John, laborer
67 Collard Mme veuve André
68 Desroches Zéph., marchand de bois p
69 Boivin Louis, snr, bourreur
70 Desroches Arthur, ébéniste (r)
Desroches Mme A., modiste
73 Myrand Léon H., R. & O. N. Co
r Vézina Ferdinand, journalier
75 Hare Mrs. widow John
76 McLean John, salesman
Malouin Mme veuve George
Malouin George, tailleur en fourrures
(*St Augustin*)
77-79 Verret Prosper, épiciier p
81 Police station No. 2
85 Marois François, maçon p
87 Molloy Thomas, laborer
Cullen Thomas, stevedore
89 Neilan James, ship laborer

- 91 Robertson William, laborer
r Burns James, laborer
93 Munn Miss Elizabeth p
95 Smith Alexander, laborer
97 Proulx P. Charles, teneur de livres
(*St Simon*)
99 St Michel George, architecte
St Michel Achille, commis-marchand
Vandry Zéphirin, de Vandry & Matte
101 Tapin Jos. A., huissier
103 Desplats Mme Edouard
105 Rigby John, sergeant of police p
107 Daly's ice store
111 Trudel Frs X., menuisier p
113 Voyer Mme veuve Narcisse
115 Giroux Eloi, maçon
Gaulin Léon, garde-magasin
117 Cantin Moise, cordonnier

St Joachim. (Q. St Valier)—de 95 St
Ambroise à 30 Carillon, q. St Valier; from St
Ambroise 95 to Carillon 30, St Valier w.

- 2 Laliberté Mme Joseph, épiciier p
4 Vézina Olivier, charretier
8 DeVarenes P., cordonnier p
9 Desroches Joseph, journalier
13 Drolet Jean, charretier p
15 Chamberland Joseph, cordonnier
16 Nadeau Joseph, charpentier p
17 Shink Louis, cordonnier p
18 Ratté Frs X., snr, charpentier p
19 Gravel Jean-Bte, charpentier
29 Côté Damase, cordonnier p
30 Savard Amable, charpentier p
34 Bidégaré Napoléon, snr, charpentier p
Bidégaré Napoléon, jnr, peintre
35 Roussel Charles, peintre p
37 Tremblay Elzéar, taumeur
38 Moner Mme Joseph p
Tanguay Mme Joseph, couturière
39 Paquet Léandre, cordonnier p
42 Blouin François-Xavier, cordonnier p

St Joseph. de 77 St Roch, des quartier Jacques
Cartier et St Roch, à 703 St Valier, q. St Valier;
from St Roch 77, Jacques Cartier and St Roch
w., to St Valier 703, St Valier w.

- 1-3 Lemelin George, épiciier p
2 Bigouette J. Elz., marchand de fer p
Ouellet Mlle Aglaée, modiste
4 Ouimet Calixte, tonnelier
6 Ouellet Pierre, navigateur
Couture Elzéar, tailleur de cuir
8 Couture Jean, march. seconde main
9 Gagnon George, cordonnier
10 Roy Joseph P., avocat
11 Leclerc Wilfrid, teneur de livres
12 Plamondon J. H. E., assist-huissier-
audiencier
13 Fournier Etienne, commis
14 Lepage Joseph, employé C. P. R.
15 Rouleau Joseph, officier d'accise p
16 Vallée R. Pamphile, avocat (r)
17 Rouleau Edmond, relieur
17½ Martel J.-Bte., forgeron

- 18 Castonguay Mme Théodore
 20 Tierney John, fire-wood
 21 —
 21½ Normand Frs., commis-marchand
 22 Boily Edouard, rentier p
 Rousseau Joseph, rentier
 23 Dostie Victor, commis-voyageur
 24 Boily J. Edouard, notaire
 25 Racicot J. E. P., médecin herboriste
 fabricant de remèdes sauvages
 26 Talbot Eugène M., architecte
 27 Chamberland Cyrille, confiserie
 28 J. Savard & Cie., épiciers
 (*St Dominique*)
 29 Pelletier P. & Cie, nouveautés
 30 Delisle Mme Régis, garde malade
 Gagnon Mlle Cecile, couturière
 31-33½ Jouvin Azarie, hôtel
 Drolet Antoine, commis marchand
 32 Magnan Joseph, charretier p
 33 Desjardins & Cie., libraires
 Fortin Mme Nicolas, nouveautés
 34 Ménard André, menuisier p
 35 Fortin Oscar, encadreur
 37 Carleton Mrs. widow Chistopher
 38-40 Prévost Mme Louis p
 39 —
 41 Dussault F.-X. E., nouveautés
 41½ Henry Francis, fabricant de cadres
 41½ Turcotte Mme veuve Elzéar, pension
 Turcotte Elzéar, commis pension
 Loisel J. T. commis-voyageur (bds)
 42 Lefrançois J. G. (r)
 43 Myrand Louis, maison de pension
 43½-43½ Bôdy E. André, manchonnier et
 chapelier
 44 Bouchard Ovide, de Bouchard & Fils
 Bouchard Raoul, de Bouchard & Fils
 (*Grant*)
 45-47 Roy Elisée, march.de nouveautés p
 46 Pelletier G. W., épicier
 Michaud Jean-Bte., réparateur de ma-
 chines à coudre
 48 Arsenault J. Napoléon, ébéniste
 49 Fraser Alexandre, hôtelier
 50 Drouin Mme Etienne p
 52-54 Vézina Alfred, forgeron p
 53 Richard Alphonse, cordonnier (ma-
 gasin)
 55 Lemieux Mlle Eléonore, modiste
 r Laprise Jean P., cordonnier p
 56 Côté Michel, gérant du Club Vendôme
 56½ Grenier O., marchand de tabac
 57 Paquet Arthur, bijoutier
 57½ Plamondon Jacq. Ed., notaire
 58 Paquet & Fluet, eaux gazeuses
 58½ Club Vendôme, M. Côté, gérant
 Menard Charles, commis
 59 Corriveau Cléophas, peintre-décorat.
 60 Drouin F.-X., avocat (r)
 62 Bureau de Poste, St Roch
 63-65 Fellis John E., hôtel
 64 Hénault L. Narcisse, march de tabac
 66 Paradis Et., de Langlois & Paradis
 66½ Fortin Mlle Henriette, magasin de
 seconde main
 Montreuil Mme P
 67 Sansfaçon Ant. Alfred, cordonnier
 68 Bellerive Chs. (r)
 69 Dionne Charles E., taxidermiste
 69½ Julien Elzéar marchand d'huîtres
 70 Greenshield Son & Co., Sample Room
 70½ Dufresne H. Léon, tailleur
 71 Marois Elzéar, comptable
 72 Bellerive Charles, manuf. de gants
 73 La Caisse d'Economie
 74 Caverhill, Kissock & Binmore, millery
 goods, Louis Goudreau, gérant
 Fraser Edwin, of Fraser Co.
 Fraser Rodolphe, of Fraser Co.
 76 Lépine L. G., ancien libraire
 76½ New-York Life Ins. Co, term branch,
 F.-X. Julien, agent général
 77-79 Drolet Frs-Xavier, mécanicien p
 78 Duchesneau Mme veuve p
 80 Lavoie Napoléon, gérant
 81 Allard Joseph, marchand de meubles
 82 Vaillancourt Chs., jnr., marc. de tabac
 82½ Lapiere L. G. Emile, charcutier et
 confiseur
 83 Bissonnette Rom., empl. au manège
 84 Martineau George, batelier
 85-87 Turgeon Arsène, hôtelier p
 86-88 Sauviat Geo. E., march de fruits
 89 Huot L. P., maitre de poste St-Roch p
 90-92 Bouret Ferdinand, hôtel p
 91 Bélanger Joseph, hôtel
 93 Racine Ant., maison de pension
 94 Blondeau F. Eus., notaire p
 95 Bruneau Louis, marchand de vaisselle
 Drouin Odilon, imprimeur
 Drouin Louis, libraire
 Hamel Ovide, marchand de tabac.
 97 Gastonguay Victorien, restaurant
 98-100 Laflamme F.-X., vaisselle, etc
 99-103 Fortin & Bélanger, nouveautés
 102-104 Rhéaume P. F., quincaillier p
 (*Du Pont*)
 105-111 Fortin & Michaud, nouveautés
 106 Parent Charles A., march. de fer
 108—
 110 Binet Chs & Co., cordonniers
 112-114 Nadeau Timothée L. & Cie, mar-
 chands de vaisselle
 113 Morency L. & Frère, artistes et doreurs
 115 Roy Honoré, photographie, atelier
 116 Vineberg & Co., hardes faites
 117 Vaillancourt Adjutor, horloger
 118 Dassylva Pierre Victor, entreprn. p
 119 Bégin J. Honoré, marchand de chaus.
 120-122 Veldon John J., pharmacien, p
 121 —
 122 Veldon James J., pharmacien (r)
 123 Gagnon Honoré, de H. & O. Gagnon
 124 Lacombe, D'Auteuil & Cie, hardes
 faites

- 128 Pomerleau Théophile, sellier
 130 Turcotte Philippe, cordonnier
 Maheux Tél. Alb., de Noël & Cie (r)
 132 Plante Alfred, photographe
 132½ Wiseman P. E., de Forgues & Wiseman
 133-135 Martineau J. E., quincaillier
 134 Forgues et Wiseman, libraires
 137 Simard F., marchand de nouveautés
 138 Martineau Elie, marchand de bois (p)
 Martineau H. A., quincaillier (r)
 Clément Pierre, commis-voyageur
 139-141 Brunet & Cie., pharmaciens
 140 Fraser & Co., marchands de fruits
 142 Dechêne Alphonse A., chapelier
 (De la Chapelle)
 145 Laliberté J.-Bte., import. ke fourrures
 147 Allard Mme veuve J.-B. p
 Allard P. O.
 Allard Art. F., de J.-B. Allard & Fils
 Allard Aphonse, étudiant
 149 Allard Jean-Bte. & Fils, pâtisseries p
 151-153 Boivin P. Isaïe, chaussures
 155 Brunet, Laurent & Cie., nouveautés
 157-159 Jacot Emile, horloger et bijoutier
 158 Presbytère de St Roch
 Bélanger rév. F. H., curé
 Fortin rév. Auguste
 Feuiltault rév. Jos. A.
 Defoy rév. Henri
 Delisle rév. L. P.
 Guimond rév. D.
 Lafrance rév. A.
 161-161½ Morin, Dr J. A., pharmacie St Roch
 163-173 Paquet Zéphirin, nouveautés p
 175-177 Langlais J. Alf., libraire p
 Langlais Alfred, commis
 179-181 Dallaire Louis, horloger et bijout.
 183 Gagnon H. & O., nouveautés
 185 Roy A R., photographe
 189 Dassylva Ant., march. de chaussures
 189½ Vézina & Michaud, tabac et barbiers
 (De l'Eglise)
 191 Larue Alexandre, pharmacien
 193 Brunet Philémon, bijoutier p
 195 Benoit J. Aristide, commis de banque
 Benoit Mme Samuel
 197 La Banque du Peuple
 199 Davis William, confiseur
 201-203 Bouchard & Fils, marchands
 205 Bergeron L. N. & Cie., épiciers
 207 Syndicat de Québec, nouveautés
 208-214 Couvent de St Roch
 213 Myrand & Pouliot, nouveautés
 219 Gervais & Hudon, march. de musique
 225 Drolet Delphis, nouveautés
 (De la Couronne)
 228-230 Marché Jacques-Cartier
 (Place Jacques-Cartier)
 232-234 Simard Jean, marchand chaussures
 233 Huot Louis J., pharmacien
 235-237 Gauvin F., march. d'art. fantaisie
 236-240 Rousseau J. Benj., thé et café p
 239 Dompierre Albert, photographe
 241-243 Leclerc A. & Cie., pharmaciens
 242 Thibaudeau David, commis-marchand
 244 Darveau George, courtier
 245-247 Leclerc Louis, notaire p
 246 Poiré Louis, marchand de meubles
 246½-248 Labbé Joseph, thé et café
 249 —
 250 Patoine Jean, tailleur (r)
 Chevaliers du Travail, salle des
 Union des Monteurs, salle de l'
 Société Bienveillante St-Roch, salle de
 Forestiers Catholiques (Cour St-Roch,
 No. 110)
 Union des Machinistes
 Union des Tailleurs de cuir
 251 —
 252 Miller Mme veuve George, confiserie
 252½ Bolduc Benjamin, bijoutier
 253 Yvon Joseph, marchand de tabac
 Yvon Mme Hippolyte p
 254-254½ Amyot Mme veuve David, bim-
 beloterie
 Amyot Raoul, commis
 255 Proulx J. Narcisse, emp. service civil
 256 Rousseau Eutrope, commis-marchand
 257 Laflamme François, boulanger p
 Laflamme Cyrille, porteur de pain
 258 Richard L. Alphonse, cordonnier
 259 Chartré Charles, avocat
 260 Turgeon Zéphirin, journaliste
 261 Union St Joseph, de St Roch
 262-264 Binet C., de Charles Binet & Cie, p
 263 Alain Jos. E., meubles, etc.
 263½ —
 264 Vignola Mme veuve Olivier
 264½ Cimon A. P., de Plamondon, Cimon
 & Cie
 264½ Mahon Miss Mary, dressmaker
 264½ Noël & Cie
 266 Noël Elie, de Noël & Cie
 267 Rarras J. Alfred, tapissier
 268-272 Simard G. & Cie, ferblantiers
 269 Plamondon, Cimon & Cie, manuf. de
 chaussures
 270 Cardinal Jean, marchand de 2e main
 (Dorchester)
 271 Picard Joseph, épicier
 271½ Sansfaçon Louis, commis p
 271¾ Paquet Joseph, cordonnier
 273 Paradis William, courtier p
 274-276 Belanger J. Ambroise, marbrier
 275-277 Pouliot Elzéar, marc. chevaux p
 277½ Paradis Alfred, messenger
 279 Boucher Mlles Julie et Cédulie, mod.
 Boucher Mme N. p
 281 Nadeau
 282-282½ Maheux Nicolas, cordonnier
 283-283½ Bédard Octave, fantaisie en cire
 284 Pageau Théodore, fab. de boutonnières
 284½ Pageau Mme Théod., fleuriste
 285 Maheux Nicolas, cordonnier (r)
 285½ You Lee, buanderie
 286 Gagnon Jean E., bijoutier

- 287 Casse Joseph, co. donnier
 288 Bédard Charles O., ébéniste
 289 Tranquille Mlle C., confiserie
 290 Gauthier Joseph, peintre
 290½ Gauthier Jos. & Frère, peintres p
 291 Tranquille Joseph, charpentier
 295 Roger Zotique, hôtel
 297 —
 298-300 Drolet Alfred G., forgeron p
 299 Massé Damase, menuisier
 301-303 Plamondon Alfred, ébéniste p
 Vachon Norbert, commis-marchand
 302-304 —
 305 Gosselin Pierre, arpenteur
 306 —
 307 Fortier Nazaire, tanneur p
 308-310 Laforce Pierre, marbrier
 309 Chartré Pierre, corroyeur
 Chartré Mme Pierre, modiste
 311 Pelchat André, marchand de cadres
 et de tapisseries
 311½ Greffard Elzéar, commis marchand
 312 Vallière Geo., marchand de meubles
 313 Pelchat André, march. de cadres (r)
 314 Dion Dr Louis p
 Trépanier Louis, commis
 314½ —
 315 Thibault Mme veuve Guillaume p
 315½ Dalziel Joseph, tailleur (r)
 316 Anctil Ls, tailleur en cuir
 317 —
 Shink Mme veuve Louis
 Shink Joseph, commis-marchand
 317½-319 Giguère Ls. Chs., march. de fer
 318 Gingras Alfred, barbier
 320 Robitaille & Guimont, moul. à coudre
 (Caron)
 321 Careau Achille, encadreur et doreur
 323 Lamothe Frs.-X., tailleur p
 323½ Lamothe Dr Alphonse
 325 Robitaille J.-Bte., avocat
 325½ Corriveau & Couture, bijoutiers
 325¾ Allard J.-B. E., de J.-B. Allard & Fils
 327-329 O'Sullivan David, maréch. ferrant
 331 Larose Prosper, imprimeur
 333 Bouchard Pierre, commerçant de lard
 Lamothe Joseph, de Lamothe & Cie
 333½ Letarte Léon, cordonnier p
 Letarte Mme Léon, modiste
 335-335½ Vaillancourt J.-Bte, cordonnier p
 337 Gervais Louis B., de Gervais & Hudon
 Hudon V. E. P., de Gervais & Hudon
 339 Gervais & Hudon, mach. coudre, pianos
 340 La Congrégation de St Roch
 341 Bouchard Célestin, employé civil
 343 Berlinguet L. P., magasin de tabac
 344 Gauthier Arthur, horloger
 345 Larose Arthur, barbier
 346 Bilodeau Thomas, rentier
 Poulin L., médecin vétérinaire
 347 Lavoie Antoine p
 Germain Hyppolite
 348 Bélanger Ambroise, marbrier
 348 Bélanger J. Ambroise, marbrier
 349-351 Lavoie Geo. N., cordonnier p
 350 —
 352 Tremblay Elzéar, sacristain
 353-355 Pageau Hector, agent et encad.
 Pageau Mme Hector, fleuriste
 354 Fournier Mlle Marie, modiste p
 354½ —
 356-358 Leclerc Cléophas, de Leclerc &
 Fils p
 357 Garant J. Napoléon, commis-march.
 360-362 Drolet Mlle Malvina, modiste
 361 Gauthier Louis, contre-maitre
 363 Deblois Mme veuve Dr Philéas G. P.
 365 Carrier Wm, marchand de farine (r)
 366 Colin Servule, liseur de scie
 (St Anselme)
 367 Beau Célestin teinturier
 368 Dechêne Ant. Miville, snr, cordonnier
 Dechêne Alph. Miville, jnr, barbier
 369 L'Heureux Ephr., commis-marchand
 370 Drouin Elzéar, confiseur
 371 Leclerc Joseph C., de Leclerc & Fils
 372 Shink Octave, cordonnier
 372½ Vallière Jérémie, de J. & J. Vallière
 373 —
 374 Vallière J. & J., meubliers p
 376 Vallière Jos., jnr, meublier
 378 Légraré Etienne, collecteur
 Michaud Mme Maximilien
 381 —
 383 Bonhomme Ant., marc. de cuir (r) p
 384 Parent Edouard, magasin
 386 Paré J. Alphonse, employé service civil
 386½ Sommerville William John, machinist
 387 Vaillancourt Charles, snr
 Vaillancourt Charles, jur., agent
 388 Lepage Joseph, agent général p
 389 Giroux J.-B., marchand de fruits
 390-392 Béchard J. Jean, cordonnier
 391 McNeil Joseph, teneur de livres
 393 Beaupré Joseph, commerçant
 394 Bédard Joachim, boucher
 398 Daigle Alfred, hôtelier p
 (Boulevard Langelier)
 402 Peticlerc Ed., de Gervais & Peticlerc
 404 Gervais & Peticlerc, peintres décora-
 teurs
 406 Ferland Désiré
 408 Belleau, barbier
 410 Mallard Mme Ferd., magasin
 412 Greffard Mme Joseph
 Powell Carlos S., bank clerk (bds)
 413 Huot Alphonse, charretier
 414 Hamel Élie, forgeron p
 415 Dugal Eugène, charron
 Samson Honoré, corroyeur
 416 Aubert Ignace, avocat (r)
 417 Montreuil Joseph C. Em., commis
 418 Bédard Mm veuve Germain
 420-424 Charest Désiré, pâtissier p
 432 Lachance J., insp. de trav. C. P. R. p.
 (Parent)

440-442 Armand Théophile, bijoutier
 441-445 Quebec Street Ry
 444 Asselin Jos. Elz., gérant
 446-448 Lemieux J. Bte, ferblantier
 447 Kienger Philippe, mécanicien p
 450 Giasson Dr Zéphirin
 Leduc Louis Zép., commis de banque
 452 Fiset J. A. Alfred, savonnier p
 454 Cantin G. A. & Cie., manchonniers
 456 Giguère Magloire, commerçant p
 457 Clusiau Théodore, cordonnier
 458 Leclerc & Frère, bijoutiers
 460 Juneau Frédéric, cordonnier
 464 Pouliot Joseph, tailleur

St Jude, de 601 St Valier à 66 Demers, q. St
 Sauveur : from St Valier 601 to Demers 66, St
 Sauveur w.

14 Duhamel Zéphirin, service civil p
 Dincl Zéphirin, typographe

Ste Julie, du Boulevard Dufferin à 21 St Mi-
 chel, q. Montcalm : from Dufferin Boulevard to
 St Michel 21, Montcalm w.

2 Sinclair Jules, employé service civil
 4 Grant Robert, clerk
 6 Turcotte Dr J. M., employé s. civil
 8 Delagrave Henri, employé civil
 10 Holt Thomas, book keeper
 12 Jackson Onésiphore, painter p
 14 Rogers Robert, messenger p
 Rogers William, druggist (r)
 16 Ackerman Richard, clerk
 18 Pelletier Maxime, commis b. de poste
 19 Faucher de St Maurice, Narcisse
 20 Walsh Thomas, cooper
 22 Prendergast Godfroy, emp. serv. civil
 23 Drolet Mme veuve Gaspard
 24 Staton George, book binder p
 Staton G. I., clerk
 26 Brown Samuel T., baker and agent
 McCorkell Arthur, clerk (bds)
 30 Neilan Edward, carter
 31 Sandford J., laborer
 Carthcart James, machinist p
 32 Garneau J. Elzébert, employé s. civil
 33 Jennings Sam. B., goal guard
 Murphy Mrs. widow A.
 Murphy Thomas, operator C. P. R.
 34 Arnett John, laborer
 36 Hunter James, laborer
 39 Thompson Mrs. widow A.
 Thompson Alexander, emp. cart. factory
 40 Kelley Mrs. widow James
 Latulippe Melles
 41 Shee Mrs. widow Mortimer p
 42 —
 43 McAllister John, blacksmith
 Daigle Mlle, couturière
 44 Murtagh John, tide waiter p
 Hynds Michael J., book keeper
 Hamel Philippe, pompier
 Létourneau Joseph, professeur (bds)
 45 O'Donnell William, laborer

45 Murray Sam., sergeant of police
 46 Griffith George, custom house clerk
 (St Augustin)
 47 Lannen C., waiter
 McKean Peter, brass finisher (r)
 r Granary James, laborer p
 48 Vezina Napoléon, marchand (r)
 49 Higgins Mrs widow William
 50 Bruneau Geo., commis
 51 Hamilton Gavin, engineer
 53 Scully William, laborer
 55 Roy Mme veuve Michel
 McCullen Edward, policeman
 57 Gorman Lawret ce, laborer
 Raymond Ant., emp. bureau de poste
 58 McGill Miss Isabella
 Coleman Matthew, deputy chief fire
 brigade
 59 Garrett Francis, clerk
 60 Kerwin Patrick, clerk
 Ahern John, teacher
 (Conroy)
 62 Granary James, laborer
 Kelly Thomas, bookkeeper
 64 McWilliam Michael, waiter
 66 McCullen James p
 Carson George, stevedore
 67 Dechêne Auguste, menuisier
 Hutchison Wm. John, piano tuner
 69 McCauley William, coachman
 70 Moisan Napoléon, épiciier
 (D'Artigny)
 71 Beach William, carter
 Temple Miss Kate p
 Johnson Ed. W., ticket agent
 77 Granary Patrick, carter
 Flynn John, laborer
 78 Ouellette Octave, employé s. civil
 79 Murray Jeremiah, carter
 Quinn George, ship laborer

St Louis, de 2 des Carrières à la porte St Louis
 q. St Louis : from des Carrières 2 to St Louis
 gate, St Louis w.

1 Dunbar James, advocate p
 Dunbar J. Secretan, advocate p
 3 Leonard Miss B. M., boarding house
 5 Larue J. E., hon. juge, p
 9 Union Bank Savings Department p
 Veasey George, manager

12 PALAIS DE JUSTICE

No de sous-sol,
 chambre
 1 Chambre du Shérif
 2-3 Bureau du Sous-Shérif
 4-12 Salles des ventes
 — Vestibules des Huissiers
 29 Chambre de la Police Provinciale
 26 Chambre des témoins Cour de Police.
 24-25 Cour de Police
 — Chambre du Grand Connétable
 21-22 Chambre du juge Cour de Pol.
 18-20 Greffe de la paix

- 17 Chambre du Greffier de la paix.
 14 Salles des enquêtes
 — Cellules des prisonniers
 11 Bureau du Régistratre
 10 Bureau du Cadastre
 9 Cabinet du Registratre
 6 Chambre du Machiniste
 5 Voïtes pour les Greffes

REZ-DE-CHAUSSÉE

- 43 Chambre du Greffier de la Couronne
 44 Chambre du Sous-Greffier
 45 Chambre du juge Irvine
 46 Chambre du Régistratre
 48-49 Cour de la Vice-Amirauté
 50-51 Cour de Circuit
 52 Chambre du Maréch. Cour V A
 42 Greffe de la Cour de Circuit
 — Greffe des Archives
 39 Greffe de la Cour Supérieure
 35 Chambre du Protonotaire Fiset
 34 Chambre du Protonot. Campbell
 33 Chambre du Protonotaire Burroughs
 38 Chambre du Député Protonotaire Malouin
 37 Chambre du Député Protonotaire Burroughs

PREMIER ÉTAGE

- 66 Cour d'Appel
 67 Cour Criminelle
 65 Chambre de délibér. Cour d'Appel
 64 Chambre du juge Bossé
 63 Chambre du juge Casault
 — Chambre des juges
 61-62 Cour d'Enquête et Mérite
 59 Chambre des juges Caron & Andrews
 58 Cour de Révision
 57 Chambre du juge Routhier
 56 Cour Supérieure
 55-71-42 Vestiaire des Avocats
 68 Chambre du juge Blanchet

DEUXIÈME ÉTAGE

- 81 Substitut du Procureur-Général
 83 Chambre des Petits Jurés
 84 Bureau du Gardien
 80 Chambres des juges Cross et Church
 79 Chambre du juge Andrews
 78 Chambre du juge Caron
 77 Salle des Grands Jurés
 74-75-76 Bibliothèque
 73 Salle du Conseil du Barreau

TROISIÈME ÉTAGE

- 87 Bureau Emile, gardien
 —
 17 Militia office
 Mathieu Ls. Jos., ins. trav. militaires
 Taschereau Lt.-Col. Ernest, maj. brig.
 19 Duchesnay Lt.-Col. Théo. J. (r)
 21 Minister of Militia office
 22 Kent house

1ER ÉTAGE—1ST FLAT

- Bedard, Déchène & Dorion, avocats
 Malouin & Malouin, avocats

2ÈME ÉTAGE—2ND FLAT

- Montambault, Langelier, Langelier &
 Archer, avocats
 Corriveau & Paré, avocats

3ÈME ÉTAGE—3RD FLAT

- Carrier Achille, avocat
 Piché Arsène, avocat
 Ashe & Morency, arpenteurs
 Léofred A., ingénieur civil

4ÈME ÉTAGE—4TH FLAT

- Blanchet Alphonse, cocher
 25 —

(Haldimand)

- 26 Taschereau Hon. juge J. T. p
 Taschereau Charles E., de Huot &
 Taschereau
Masonic Hall Building
 28 Great North Western telegraph office
 Bazar du voyage
 Poland spring water depot
 30 Stocking Robert M., Vice Consul U.-S.
 31-33 St Louis Hotel
 O'Neil W. G., manager
 Wyatt W. G. (bds)
 32 Stocking Robert, ticket office
 Harris Henry, ticket agent
(Des Jardins)
 33 C.P. R.Ry. ticket office, J.W. Ryder agt
 34 O'Brien William, laborer
 35-39 Academy of Music
 Russell Wm Edward, manager
 36 Moisan Thomas, hôtelier
 38-40 Fréchet Léan., maison de pension
 Hardy Mme veuve Joseph S. (bds)
 Brosnan Mme veuve S. N. (bds)
 Cimon Hubert, avocat (bds)
 41 Pelletier Hon. juge H. Cyrias
 42 De Léry G., de Tessier, Delage et De
 Léry
 43 Caron Mlle Héloïse
 44 Parkin John B., notary p
(Du Parloir)
 45-47 Campbell Patrick, livery stable
 46 Simard Dr Ls. J. A., oculiste
 48 Baillaigé Ls. G., avocat p
 Pelletier & Chouinard, avocats
 Tessier Mlle Julie
 49 Bélanger L. Jules, snr., avocat p
 51 Marois Dr. Albert p.
 Marois Mlle J.
 52 Harris Henry, ticket agent (r)
 Harris Edward B., annuitant
 53 Caron honorable juge Bonaventure
 54 Biarnez Paul
 55 Consulat Français, St Laurent, Baron de
 56 Larue Rogers, de Thibaudeau, Frères
 & Cie., p

- 58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste
 59 Forrest Lt.-Col. Wm. H., district pay master
 60 Molony Thomas J., advocate and civil service clerk
 61 Taschereau J. E. N., maj. de brigade (r)
 62 Brousseau Jean Docile
 Brousseau J. D., jnr., étudiant
 63r Drolet Abraham, sous-gardien
 McGlory Daniel, caretaker
 Fitzgerald Patrick, caretaker Louise
 Embankment
 Septuor Haydn, salles du
 64 Belleau Sir N. F., avocat p
 65 Donohue Mrs. Wm., boardinghouse
 Gosselin F.-X., de Austin & Gosselin (bds)
 Myrand Mme S. Achille (bds)
 Dorion Louis N., teneur de livres (bds)
 DeLéry Mme veuve L. C. (bds)
 Vohl Lt.-Col. Léon P., chf de polic. (bds)
 66 Connolly N. K., contractor p
 67 Kane Mrs. Robert
 68 Peters Simon, lumber merchant p
 Peters Albert, clerk
 69 Chauveau Honble juge A. p
 70 Tessier Mlle Elmire
 71 Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Taschereau
 72 Baillargé Chs., ingénieur de la cité
 73 Langevin Sir Hector L. p
 Langevin honorable H. L.
 Chapais hon. Thomas, propriétaire et rédacteur du *Courrier du Canada*
 74 Hogan Mrs. widow Michael
 (*Ste Ursule*)
 75 Brousseau Anselme p
 76 *City Hall*
 Bureau du Maire—Mayor's office
 Bureau du trésorier—Treasurers's off
 Bureau du Greffier—City clerk's office
 Bureau de l'Ingénieur de la Cité—City Engineer office
 Départ. de l'Aqueduc—Water works department
 Dépt. des chemins—road department
 Bureau de collection légale—Judicial collection office
 Wright Peter E., caretaker
 Murphy Michael J., civil s. clerk
 77 Carrier Mme Ferdinand
 78 Cour du Recorder
 79 Baby M. Williams p
 80 Maguire Bernard, restaurant p
 81 The Union Club
 Douglas Thomas L., steward
 83 Routhier Honble juge A. Basile
 85 Bossé Honble juge Joseph G.
 (*D'Auteuil*)
 — Esplanade
 87-89 Cavalry school officer quarters
 Hamel Arthur, sergent quartier-maitre

- 97 Quebec Garrison Club
 (*Citadel hill*)
St Louis Gate

St Louis Road, from City toll gate to Belvedere road: de la barrière au chemin de Belvedere.

SOUTH SIDE.

- Davis Mrs. Joseph p
 Fairburn John, caretaker
 Penney John, farmer
 Penny William, farmer

NORTH SIDE

- Blanchet L. A., comptable
 Lee William, merchant tailor p
 Swift Henry, stevedore p
 Reason Mrs. widow William
 Reason W. E., of Quinn & Reason
 Boyd William, stevedore
 Jacques Wm., shoemaker
 Jacques Wm. C.
 Jacques A. G.
 Pratten Henry J., deputy clerk, Court of Police
 Hunt Patrick, milkman p
 Burns Edward, snr
 Carbray Edward, farmer
 Power Patrick, stevedore p
 Gingras Chs. Ed., Belvedere Lodge p
 Martineau Euclide, commis

St Luc, de 1017 St Valier, q. St Valier, au Cap q. St Sauveur: from St Valier 1017, St Valier w. to Cape, St Sauveur w.

- 3 Toussaint Joseph, laitier
 5 —
 8 Podesto Joseph, journalier
 Berthiaume Charles, journalier
 10 —
 12 Plante Edouard, journalier
 16 Dagoury Frédéric, laitier
 19 Potvin Honoré, jur., journalier
 20 Turcotte Célestin, tailleur (r) p
 (*St Bonaventure*)
 21 Asselin Elzéar, calfat p
 22-24 Potvin Honoré, snr., épicier p
 23 Prémont Jean, journalier
 27-29 Côté Jean, charron
 28 Lefebvre Jean, snr, cordonnier p
 31 Beaumont C. Elzéar, peintre
 (*St Ignace*)
 36 Renaud Charles, gardien de la paix
 37 —
 38 Côté Mme Etienne
 50 Sanschagrin François X., boulanger
 52 Bonhomme Jacques, épicier p
 Dulac Wilbrod, commis-marchand
 (*Dollard*)
 53 Poitras Joseph, cordonnier
 54 Plante Pierre, épicier p
 55 Lachance Olivier, charpentier
 59 Langlois Augustin, laitier p

(Ste Thérèse)

- 62 Duchesneau Elie, boulanger
 64 Gervais Isaac, couvreur
 72 Beaumont Jacq., snr, journalier p
 78 Montminy Marcelin, cordonnier p
 81 Asselin François, calfat p
 83 Gignac Ferdinand, jnr, plâtrier
 Corriveau
 84 —
 86 Paquet Honoré, épicier p
(Montcalm)
 97 Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice p
 99 —
 Laroche Joseph, journalier
 103 Montminy Edouard, cordonnier
 Delisle Mme Louis p
 108 Renaud Joseph, épicier (r)
(Massue)
 109 Caron Félix, de F. E. Caron & Cie
 113 —
 Pagé François, journalier
 Gignac Joseph, journalier
 116 Renaud Léon, maçon p
 Renaud Alfred, cordonnier
 119 Pruneau Joseph, épicier
 120 Ratté François, commerçant
(Boisseau)
 121-123 Gagnon Louis, épicier
 122 Patry François, snr., charretier p
 124 —
 125 Langlois Mlle Marie
 126 Lessard Frs.-X., charretier
 127 Dufresne Jérémie, pilote p
(Napoléon)
 135 Boutin Alphonse, menuisier p
 136 Asselin Théodore, journalier p
 137 Boutin Louis, menuisier p
 140 Asselin Balthasar, laitier p
 141 Savard Joseph, cordonnier
 142 Savard Abraham, cordonnier p
 143 Déry Philéas, cordonnier p
 148-150 Letarte Joseph épicier p
(Bajot)
 160 Barrette Norbert, épicier
 161 Roy Lazare, charretier p
 162 —
 Frenette Paul, commerçant p
 166 Jean Edouard, calfat p
 167 Légaré Alphonse, journalier p
 172 Paquet Alphonse, charretier
(Morin)
 174 LaRue Adjutor, épicier et tailleur de
 pierre p
 175 Drolet Albert, épicier p
 176 Savard Honoré, commerçant
 r David Ratté, journalier
(Hermine et Aqueduc)
 181 Tardif Ferdinand, journalier
 185 Duchesneau Frédéric, charretier
 194 Paquet Jean-Bte., commerçant p
 Paquet Alphonse, journalier
 195 Piercy Frs.-X., journalier p
 198 —

(Kirouac)

- 207 Lainé Honoré, charretier p
 208 St Laurent Mme C. p
 212 St Laurent Chs., couvreur p
 214 Morrisset Etienne, journalier p
 218 Racine Ferdinand, journalier p
(Colomb)
 220 Turgeon Damase, laitier p
 225 Ruel Napoléon, menuisier p
 226 Plante Simon, jnr., garde-magasin p
(Châteauguay)
 231 Royer Napoléon, journalier p
 232 —
 234 Dallaire Zéphirin, maçon p
 236 Bélanger Joseph, cordonnier
 241 —
 242 Vachon Jean-Bte., cordonnier p
Ste Madeleine. de 67 St Olivier à 13 Côte
 Ste Geneviève, q. St Jean; from St Olivier 76 to
 Côte Ste Geneviève 13, St John w.
 2 Donati Elie, peintre
 Fournier Mme Cyrias p
 6 Gingras Honoré, ébéniste
 Drouin Mme veuve Chs. p
 Drouin Jean-Bte., typographe
 8 Martin Henri, journalier
 10 Frève J. D., prof. Ecole Normale Laval
 12 Paradis Napoléon, menuisier
 14 Grenon Solfrid, forgeron
 19 Roussel J. R., commis-voyageur
 21 Pelletier Mme veuve Maurice
 23 Lecomte Charles, bourreur
 Métivier Arthur, journalier
 25 Broomer Wm., plumber
 27 Gagné Antoine, charretier p
 Martineau Mme Jacques
 33 Dion J. B. M., entrepôt
St Malo. de 61 Carillon à l'ouest; from Carillon
 61 to west.
 2 Renaud Alfred, épicier
 Stanford Mrs widow John, trader
 4 Lavigneur Joseph, journalier
Ste Marguerite. de 43 St Roch à 44 de la
 Couronne, q. Jacques-Cartier; from St Roch 43
 to de la Couronne 44, Jacques-Cartier w
 2 O'Donnell James, storeman
 4 Hickey Mrs. James
 8 —
 10 Walsh Mrs. James
 11 Carboneau Ferdinand, messenger
 13 Monier Pierre, contre-maitre
 19-23 Ste Margaret School
 28 Ouellet F. X., navigateur
 29 Levesque Mlle Justine, blanchisseuse
 30 Bernier Edouard, cordonnier
 32 Brady John, stevedore
(St Dominique)
 36 Gingras François-Xavier, épicier p
 37 Drolet Théophile, relieur
 40 Gingras Alfred, commis
 41 Dion Mme Jean-Baptiste p
 42 Pouliot François, menuisier

- 44 Soucy Louis, charretier
Caron J.-Bte., journalier
- 47 Bouré Alfred, boulanger
St Pierre Paul, relieur
- 50 Lachance Félix, ingénieur
Chabot Edouard, gardien de la paix
Déchène Louis, gardien de la paix
- 51 Lécointe Omer, commis-marchand
Guilmet George, snr, charretier
Guilmet Paul, charretier
- 52 Turgeon Danase, gardien de la prison
Ouellet Ernest, menuisier
- 55 Vocelle O. Elzéar, teneur de livres p
- 56 Vachon John, conducteur C. P. R.
- 58 Robitaille J. B., snr, contre-maitre p
- 60 Laforme Joseph, charretier
(Grant)
- 61 —
- 62 Moran George, laborer
- 68 Kaine John C., boat owner (r) p
- 69 Wright Alexander, laborer
- 70 Caron Cléophas, journalier
- 71 O'Sullivan J. Jeremiah, horse-shoer
- 73 Marceau L. Octave, commis-marchand
Lachance Mme Adolphe
- 77 Lecours Louis, ébéniste
r Pepin Mlle Virginie p
Talbot Mme Louis
- 79 Lacombe J.-B., snr., charretier p
- 80 Blouin Mlle Nathalie, épicerie p
Tremblay Mme veuve Louis
- 81r Lacombe Arthur, charretier
- 82 Cauchon Romain, douanier
- 83 McCaffrey Hugh, machinist
Drapeau Louis, pompier
- 84 Masson Prisque, commis-voyageur et
de Masson & Frère
- 85 Givin Samuel, laborer p
Scott Wm., employé C. P. R
- 88 Bouffard Melles Adéline et Léocadie,
couturières
Plante Alfred, photographe (r)
- 89 Girard Wilfrid, journalier
- 90 Levasseur Jos., horloger
Vézina Onésime, menuisier
- 91 Bélanger Philéas, ingénieur civil p
r Lavoie Pierre, charretier
r Tanguay Joseph, journalier
r Taillon
- 92 Doyle Mme William p
Doyle George, commis
- 94 Tardif Chrysologue, surveillant C.P.R.
Tardif Mlle Alphonsine, institutrice
- 95r Vermette Jean, cordonnier p
- 96 Bedard Jean, sellier
- 97 Simard Robert, laitier
Simard Odilon, commis
- 98 Bouchard Edouard, journalier
- 99 Fiset Achille, commis-marchand
- 101 Carson W., tide-waiter
- 103 Valin Edmond, commis
- 105 Bertrand Edmond, commery. de bois
- 107 Bedard Mme veuve F.-X.
- 107 Marcotte Gaspard, cordonnier p
Roy George, sacristain
- 113 Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie
- 114 Tétrault François, journalier
(Du Pont)
- 118 Demeule Ulysse, ingénieur
- 119 Gingras Magloire, commis-marchand
- 123 —
- 125 Pepin Mlle Victoire p
Pepin Mlle Délia, institutrice
- 129 Martin Mme Elie
Martin Mlle Philomène, couturière
- 136 Croteau Auguste, journalier
- 138 Poitras Désiré, forgeron
- 140 —
- 141 —
- 144 Dion F.-X., sec.-trés. corp. pilote p
- 145 Drouin Elzéar, charretier
Lortie Alfred, maçon
Ginchereau Elzéar, ingénieur
- 146 Lachance Paul, pilote
- 149 —
- 150 Caron Hypolite, journalier
Gronclin L. E., commis (bds)
- 152 Vézina Milles M. et R., blanchisseuses
- 155 Gastonguay Charles, commery. de lard
(De la Chapelle)
- 158-160 Drolet George, épicier p
- 159 Racine Mlle Obéline, couturière
- 161 Lamontagne Léandre, commerçant
- 164 Noreau Charles, snr., bijoutier p
Poulin Mme Frs.-Xavier
- 166 Côté Philippe, tanneur
- 167 Pâquet Arthur, de la maison Z. Pâquet
- 168 Bédard David, manchonnier
Bédard Mme Noël
Noreau Chr., jur., teneur de livres
- 172 Goulet Chs., cordonnier
- 174 Turcotte Emmanuel, tailleur en cuir
- 175 Marceau Cyrille, sur., charpentier
Marceau Narcisse, charpentier p
- 177 Angers Simon, cordonnier
- 180 Bérubé Damase, cordonnier p
Ampleman Nap., charretier
Mondor Ls., journalier
- 181 Noël Edouard, boucher p
Beliveau Nazaire, journalier
- 183 Sansfaçon Etienne, charretier
- 187 Nadeau Louis, journalier p
Maheux Mme Alfred
- 188 Roy David, cordonnier
Giguère Mme David, couturière
Giguère Hilarion, commis-marchand
- 189 Lamoun Cornelius, snr., chaloupier p
- 190 Plamondon Samuel, garde-magasin
Germain Mlle Marie
- 192 Bilodeau Mme veuve Edmond
Deguise François, cordonnier
- 193 Chalifour Mme Pierre p
Mercier Léon, savonnier
- 195 Huard Mme François p
- 196 Rochette Mme François
- 198 Langlois Mme veuve

(De l'Eglise)

- 202 Martel Théophile, cordonnier
Blanchard Arthur, agent
205-207 Bérubé Jérôme, commerçant p
210r Drolet Joseph, garde-magasin
211 Perrault Louis, cordonnier
212 Racine Philéas, cordonnier
213 Charland Joseph, pompier p
216 Jobin Henri, batelier p
217 Gauvreau Théophile, confiseur p
220 Mailloux Mme Joseph p
Mailloux Joseph, typographe
Bédard Alfred, peintre décorateur p
221 Côté Charles, contre-maitre
222 Bilodeau Louis, corroyeur
Smith
Couillard Louis, journalier
223 Gagnon Louis, charretier
226 Jeandron John E., boulanger
Marcoux Pierre, journalier
234 Petigrew Mme Cyrille

Ste Marie, de 15 St Réal à 382 St Jean, q. St Jean; from St Réal 15 to St John 382, St John w.

- 7 Parent Louis, maçon
9 Robitaille Louis, charretier
13 Dubé Wilbrod, messenger
15 Laperrière Edmond, charretier
(Latouralle)
18 Martel Mme veuve Mathieu
Gilbert Alphonse, meublier
20 Hogan Mrs. widow James
Hogan Miss Cecilia, music teacher
Readman William, sergeant of police
22 Poitras Onésime, menuisier
(St Olivier)
23-27 Matte Mme veuve Ed., épicerie
Matte E. Albert, commis
25 Côté Alexandre, typographe
29 Poitras Ferdinand, menuisier
(Richelieu)
31 Lemoine L. St Geo., commis de banque
32 Giguère Honoré, épicier (r)
34 St Pierre Mme veuve Germain
St Pierre George, employé civil
35 Bégin Omer J., opérateur
36 Patry Thomas, mesureur de bois
37 Marier Victor, agent
38 Robitaille Ernest, conducteur C. P. R.
(D'Aiguillon)
46 —

St Mathias, de 159 St Ambroise à 84 Carillon, q. St Valier; from St Ambroise 159 to Carillon 84, St Valier w.

- 6 Drolet Adélaïde, peintre p
10 Larochelle Jean, journalier
12 Hervieux Téléphore, charpentier p
13 Poulin Edouard, charretier p
17 Caron Zéphirin, journalier p
Rousseau Frs., cordonnier
Vézina Ferdinand, journalier
18 Drolet Edouard, peintre p
Picard Dominique, journalier

- 22 Loupret Pierre, menuisier p
Thérien Alfred, cordonnier
23 Dorval Féréol, charretier p
Dorval Fortunat, charretier
30 Paradis Louis, journalier

St Michel, de 97 St Patrick à St Amable, q. Montcaulm; from St Patrick 97 to St Amable, Montcaulm w.

- 5 Côté Victor, typographe
7 Boutet David, peintre
Boutet Jean-Bte., journalier p
Bédard Joseph, menuisier
7½ Trudel L. N., peintre
9 Drolet Arthur, commis marchand
9½ Denis Hyacinthe, mécanicien
Denis Mme H., maison de pension
Fawcett Wm., carter (bds)
Germain Hildevert, ingénieur (bds)
10 Blouin Frs.-Xavier, commerçant p
Henchey John, beer driver
10½ Montreuil Mlle Emma
11 Valcourt Joseph, domestique
11½ Moni John, statuaire
12 Piché Arsène, avocat (r)
13 Côté Louis P., de P. Côté & Cie
Côté Ferdinand, de Verret & Cie
13½ Page Mrs widow Richard
16 Murphy James, fireman
Murphy Mrs widow Thomas
(Artillerie et Ste Julie)
20 Dompierre Gabriel, charretier
Cole Patrick, cutter
21-23-25 McCluskey John, grocer
McCluskey Miss Catherine
22 Berrigan Edward, laborer
24 Ferguson Miss Mary J.
26 McCabe William, turnkey
Ferguson John, stone cutter
28 Kean Daniel, coachman
30 O'Donnell James, laborer
O'Donnell Hugh, carter
32 Burke Miles, policeman
33 Rowbottom Robert, carter
Holiwell Andrew, policeman p
34 Molloy James, laborer
36 Read James, carter
37 Rowbottom Jos., carter
Cashman J. R., bread driver
38 Duggan A. I., proof reader
40 Murphy Peter, laborer
41 O'Rourke Timothy, policeman p
Rowley Miss Mathilda
42 Bertrand Louis, charretier
Janois Charles, boucher p
50 Kindellan Thomas J., clerk
52 Dewfall Joseph, laborer
53 Thomson Mrs. John p
Gaterill James, engineer
Thomson W.J., clerk of Q. & L. Ferry
54 Eckhardt W. H. A., P. O. clerk
56 Lower Samuel, upholsterer
57 Cooper William, carter
Ghent Wm., coachman

- 58 Timmons P., excise officer
 59 Norton Lee, shoemaker
 Kenny Geo., coachman
 60 Morissey Mrs. widow Thomas
 Morissey Thomas, typographer
 Caron Grégoire, charretier
 61 Corcoran Wm., carter
 Murray William, carter
 62 Carrol John, carter p
 Morrisson Thomas, typographer
 Phillips Mrs., widow J. W.
 63 Douglas John, armorer
 Gale Georges, typographer
 64 Gagnon Alfred, commis de table
 66 Mullins Patrick, messenger p
 Sewell B., bill poster
 Sewell Mrs. widow James
 68 Falck J. V., clerk C. P. R.
 Johnson J. George, tailor (r)
 69 McGreevy's stable
 70 Crotty Robert, plumber
 Walsh Patrick, railway conductor
 72 Cooper Mrs. widow William
 74 Slattery John, carter

St Monique. de des Ramparts à Hébert, q. du Palais; from des Ramparts to Hébert, Palace w.

No building upon.

St Nicolas. de 88½ St Valier à 361 St Paul, q. St Pierre; from St Valier 88½ to St Paul 361, St Peter w.

- 10 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland
 Lafrance Zéphirin, commis
 12 —
 14 Chamberland Mme M., couturière
 15-19 O'Donnell John, grocer
 16 Debiens Malcolm, journalier
 McDonald John, carpenter
 18-20 Brousseau Edmond, rénovateur de plumes
 Gilbert Olivier, gardien de la paix
 22 Parent Pierre, magasin
 24-26 Guérard Philéas, débit de tabac
 28 Barnwell James, freight dept. C. P. R.
 Brown Peter, engineer
 30 Côté, tailleur
 32 Coughlin James, night watchman
 33 Déchêne Capt. Jos.
 34 Berry Melville C., Abestos Manf. Co. p
 Aubert Théophile, sculpteur
 36-38 Barry Mme Alb., mais. de pension
 Gagnon Ant. de Gagnon & Frère (bds)
 37 Restaurant Windsor, Ed. Brindamour p
 39 Laffeur Joseph, sellier
 Emond Jean-Baptiste, snr., pilote
 Emond J. B., jnr., capt. au long cours
 40 Tanguay Charles, sellier
 42 Lessard Louis, teneur de livres
 Brown James, conductor Q. Street Ry
 43-45 Moisan Alfred, hotel
 44 Bédard Siméon rentier
 46 Bédard Isidore, ferblantier

- 47 Beaulieu Edouard, barbier
 48-52 Laroche G. A., hôtelier
 49 Michaud Auguste, mégissier
 Simard Gonzague, journalier
 Morgan Henry, laborer
 Michaud Auguste, mégissier
 Duchaine Mme veuve
 51 Dumas Mme veuve Frs., quincaill. p
 Dumas Alfred, quincaillier

St Olivier. de des Glacis à de Salaberry, q. St. Jean; from Des Glacis to de Salaberry, St John ward.

- 1-5-15 Sœur de la Charité, parloir
 Rvde Sœur Ste Hélène, supérieure
 Rvde Sœur St Jean, dépositaire
 Rvd A. Godbout, chapelain
 Rvd Jos. Lavoie, assistant-chapelain
 2-4 Jeffrey Hale Hospital
 Bignell Miss E., matron
 12 Atelier gén. des Sœurs de la Charité
 16 Forrest Alexander, bank clerk
 18 Brown W. D., lumber merchant, of J. & W. D. Brown
 20 Thomas Francis T., china ware (r)
 21 Dispensaire des Sœurs de la Charité
 (St Eustache)
 23-25 Malouin J., de Malouin & Malouin
 Malouin Alb., de Malouin & Malouin
 24 Mylett Patrick, plumber
 27 Quinn Mrs. widow John
 28 —
 30 Blakiston Wm. Robt., sailmaker
 34-40 Terrain du Patronage
 (Côte d'Abraham)
 49 Bedard Ferdinand
 51 Bedard Pierre, forgeron
 52 Dubuc Elzéar, charpentier
 53 Gauvin Pierre, charretier
 r Tobin Henry, master joiner shop
 55 Horan Patrick, constable
 Proulx Amable, manch. et chapelier
 Proulx Amable, de Dussault & Proulx
 Proulx Odilon, tailleur
 57 Hardy Edouard, commerçant
 59-61 Ardouin Augustin, charretier
 (St Augustin)
 63 —
 64 Dorion Honoré, entrepreneur maçon
 65 Page Thomas, foreman
 66 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie
 Jobin Mme veuve Nicolas
 67 Dorion Pierre, tailleur de pierre
 67½ Mailloux Cyrias, médecin vétérinaire
 68 Damais P. V., employé service civil
 69 Fortin Joseph, cordonnier
 69½ Vézina Alf. J., commis-marchand
 (Ste Madeleine)
 70 Lafrance Joseph, épiciier
 71 Pagé Pierre, journalier
 Trudel Joseph, charretier
 72 Marois Joseph, journalier
 73-75 Drouin Pierre, menuisier
 Drouin P. Ernest, commis

- 75 Drouin Eugène, plombier
 76 Guillet Mme veuve Edouard
 77 Guv Joseph, cordonnier
 r Lavoie Norbert, journalier
 r Roy Alfred, journalier
 78 Carbonneau Joseph, sculpteur
 79 Alain Mme veuve Charles
 Blais Joseph, journalier
 80 Richard Elie, commis-marchand
 82 Phillips Edward C., plumber
 82½ Kipling John, machanical engineer
 83-89 Darveau Joseph, imprimeur (r) p
 84 Broomer George, master carter
 85 Gauvin Philémon, peintre
 Drolet David, boulanger
 88 Lapointe J. A., barbier (r)
 Lapointe Jérôme
 90 Savary Joseph F., empl. service civil
 Savary Wilfrid, bijoutier
 Laprise Paul, commis-marchand
 91 Labranche Adolphe, ferblantier
 92 Paré Mme veuve Delphis
 Paré Delphis, brasseur
 93-94 —
 95 Savard François, porteur de bière
 96 Pampalon Wilbrod, tailleur de pierre
 97 Lessard Mme veuve Edouard
 98 Godin L., charretier
 99 —
 101 Fournier Honoré, maçon
 Morin Mme veuve Isaac
 103 Laliberté Napoléon, forgeron
 105 Poitras Théophile, menuisier
 Poitras Omer, teneur de livres
 106 Vézina Ulric, empl. bureau de poste
 (Côte Ste Geneviève)
 107 Vallerand Philippe, charpentier
 108-110 Gingras Jules, directeur de fan-
 fare et cordonnier p
 109 Gagné Alphège, commis-marchand
 Gagné Mme veuve André
 111 Gauvreau Marc. A., commis marchand
 112 Robitaille Joseph, ouvrier en fourrur.
 113 Blouin F., charretier
 117 Gingras Mlle Eliza, institutrice
 118 Godbout Majorique, menuisier p
 Delisle George, garde-magasin
 120 Paxman Samuel, tobacconist (r)
 122 Lamb John T., messenger
 123 Débigaré Napoléon, commis-marchand
 124 Delisle Siméon, n.essenger p
 r —
 125 Dussault A., commis
 126 Parent Pierre, commis
 Bell Mme veuve François
 Bell Mlle L., modiste
 r Lizotte Gaudias, batelier
 128 Michaud Trefflé, commis
 Bédard Eugène, peintre
 Bédard Joseph E., commis
 130 Robitaille Ulric, garde-magasin
 131 Dérome Jean-Bte., commis
 Villeneuve Honoré, menuisier p
 132 Bélanger Eugène, employé s. civil
 138 Larue Wibrod H., commis
 140 Laperrière George, charretier p
 Laperrière Napoléon, charretier
 142 Dugal Théop. A., commis de banque
 (Ste Marie)
 144 LeMoine Alexandre, teneur de livres
 146 Drolet Phidime, farine préparée
 147 Lavoie Alexis, journalier
 Fiset Mme veuve M.
 Alain Mme veuve Jean
 148 Cloutier Jean-Baptiste, instituteur p
 149 Gauvin Edmond, peintre
 Matte Joseph, boucher p
 150 Magnan C. J., professeur et journaliste
 151 Hamel O., marchand de tabac
 151½ Readman Louis, policeman
 Dompierre Emile, monteur
 152 Lemieux Mme veuve Urbain
 Gosselin Paul, employé Cie téléphone
 153 O'Leary John R., contractor
 154 Laurie Charles A.
 155 Gagné Mme veuve Charles, modiste
 Patry L. N. Jos., police provinciale p
 156 Grenier Joseph, employé service civil
 157 Morissette Isidore, jr., corroyeur
 157½ Bussière Ferdinand, sergent de police
 158 Talbot George, commis-voyageur
 159 Gingras Cyrille, teneur de livres
 159½ Sumard Théophile, police provinciale
 160 Vézina George, rentier
 161 Déchène Grégoire, commis-voyageur
 162 Rinfret Napoléon, empl. service civil
 163 Bourget Mme veuve Louis
 164 Falardeau T. Nap., agent d'assurance
 165 Lecours Joseph, commis
 166 Lavoie Hyppolite, huissier
 Bolduc Mme Ludger, garde malade
 167½ Julien Mme veuve Jacques
 168 Turgeon Louis, cuisinier
 169 Timmons James, of M. Timmons & Son
 170 Trépanier Louis, agent
 171 Gosselin Joseph, employé G. N. W. T. Co
 172 Côté Achille, du Syndicat de Québec p
 172½ Gingras Alfred, menuisier
 173 Lafleur Romuald, menuisier
 174 Gingras J.-Bte., menuisier p
 174½ Huot Lazare, mécanicien
 175 Breton Paul, snr., menuisier p
 Breton Elzéar, architecte
 176 Gingras J.-Bte., boutique
 177 Myrand S. Jos., de Myrand & Pouliot
 178 Genest Pierre, menuisier p
 r Lorient Oscar, journalier
 179 Myrand Michel, menuisier p
 180 Larue Mme veuve Octave, épicerie
 181 Nicol Venière, manchonnier (r)
 183 Costolow Jules, menuisier
 184 Desroches Hyacinthe, laitier
 185 Costolow George, entrepreneur p
 Costolow Adélar, commis-marchand
 r Goulet A., cordonnier
 186 Drolet Alphonse, emballer

- 186 Drolet Jean-Baptiste, menuisier
 187 Hillier Edward
 DeVarennés Siméon, teneur de livres
 188 Tourigny Odilon, laitier
 189 Cutter M., salesman
 190 Leclerc Mme veuve Théodore
 Leclerc Eugène, collecteur
 Leclerc Mlle Laura, couturière
 190½ Fecteau F. X. C., teneur de livres
 191 Morin capt. Cyprien p
 192 Ouellet Joseph, mécanicien
 (Ste Claire)
 193 DeVarennés F., menuisier entrep. (r)
 194 Cantin Joseph, laitier p
 Auger Onésime, laitier
 195 Dussault Edouard, teneur de livres
 196 Martel Augustin, jnr, menuisier p
 Leclerc Mlle V
 Drolet Mlle Délina, modiste
 198 Martel Augustin, snr, charretier
 199 Marcoux Eugène, charretier p
 200 —
 201 Fiset Félix, charretier
 205 Gingras Joseph, laitier p
 208 Paradis Louis, commerçant p
 217 Delisle Trefflé, pharmacien
 Delisle Charles, charretier p
 219 Beaumont Onésime, charretier
 220 Picher Philéas, commis-voyageur
 Beaumont Omer, commis-marchand
 221 Marois Damase, charretier p
 222 Drolet J. O., march. de nouveautés (r)
 223 Buteau Omer, confiseur
 224-1 Demers capt. Robert L.
 2 Garneau Alphonse, charretier p
 Charland Joseph
 225 Jobin Lévi, charretier p
 Bourbon Louis, snr., charretier
 Bourbon Edmond, commis-marchand
 226 Breton Joseph, menuisier
 Masson Louis, laitier
 228-1 Gagnon Irénée, emballer
 2 Soucy Ed., sur., cocher d'omnibus
 230 Boutet Alphonse, commis
 232 Drolet Philéas, commis emballer
 234 Breton Hector, commis
 Baker François, boucher p
 236 Michaud Charles R., notaire
 (Deligny)
 238 Boulanger Achille, tailleur
 243 Charland Thomas, jr., charretier
 Gauvin Michel, cordonnier p
 244 Cadorette, charretier
 Côté Lazare, menuisier
 245 Letarte Napoléon, charretier
 Tardif Mme veuve Michel p
 246 Alain Adélard, manchonnier
 247 Lagacé Téléphore, waiter
 248 Roy Joseph, tanneur
 249 Drolet Eugène, tailleur
 250 Buchanan Wm., telegraph operator
 252 Bouchard Alphonse, garde-magasin
 254 Chantal Joseph, charretier
 254 Drolet Abraham, jr., employé à la cour
 255 Légiaré Alexandre, commerçant
 256 Doré Etienne, charretier
 256½ Delisle Eugène, charretier p
 258 Leclerc Thomas, commis
 259 Côté Philéas, charron
 (Sutherland)
 260 Paquet Jean, épicièr
 r Charland Thomas, snr., charretier p
 263 Godin Joseph, boucher
 Béland Pierre, menuisier p
 Béland Joseph, typographe
 Béland Mlle Zoé, couturière
 265 Milaire Mme veuve Ferdinand
 Brière Félix, corroyeur
 266 Delisle Hilaire, charretier p
 Arteau Ludger, charretier
 268 Handford Jas., laborer
 Cloutier Isidore, journalier
 270 Boivin Stanislas, journalier
 Déry Joseph, menuisier p
 272 Delisle Narcisse, menuisier p
 274 Béland Moïse, charretier
 Hamel Charles, boulanger
 276 Gingras Charles, charretier p
 276½ Langlois Johnny, journalier
 278 Rochon Mme veuve Rémi
 Godin Célestin, tailleur de pierre
 279 Marois Mme veuve Damase p
 Marois Gaudias, charretier
 280 Garneau George, tailleur de pierre p
 Garneau Joseph, commis-marchand
 281 Fiset Joseph, menuisier
 r Bussière Auguste, journalier
 283 Garneau Edouard, menuisier p
 284 Jobin Prosper, menuisier
 285 Carpentier Louis, snr, charpentier
 Moisan Olivier, pressier
 Drolet George, forgeron
 286 Jolin Joseph, menuisier
 287 Marois Adolphe, charretier
 r Marois Lazare, menuisier
 289-1 Déry Elie, journalier
 2 Gauvin Philéas P., boucher
 r Gauvin Edmond, cordonnier
 290 Perrin George, briquetier
 Morissette Jean
 291 Trudel P., cordonnier
 292 Boutet Flavien, commerçant de lard
 293 Laperrrière Charles, menuisier
 295 Drolet Omer, pressier
 r McCallum George, joiner
 296 Houde Ernest, charretier
 298 Thibault Alphonse, charretier
 Cloutier Mme veuve Cyrille
 299 Dénéchaud Claude G., employé s. civil
 300 Gauvin Germain, menuisier
 301 Léveillé Didace
 302 Brousseau Louis, charretier
 303 Brindamour Narcisse, charretier
 304 Hamel Michel, cordonnier
 311 Bertrand Mlle Philomène
 Lamontagne Thomas, charretier

- 312 Doucet Alfred, cordonnier
Delisle Wilbrod, charretier p
- 313 Renaud Cyrille, menuisier
Audy Pierre, meublier
- 315 Fréchette Germain, journalier
- 316 Caron Philéas, garde-magasin
Labrecque Thomas, charretier
Highfield Wm., coachman
- 317 Delisle George, charretier
- 318 Blais, charretier
- 323 Frenette Elzéar, peintre
- 325 Moisan Louis, cordonnier
- 325½ Genoix Jean, charretier
- 327 Greffard Michel, conduct. de tramway
Simard Zéphirin, charretier
- 350 —
- r Pageau F. X., boulanger
- r Baker Robert, cordonnier
(*Clos de la Tour*)
Drolet Théodule, tanneur
Pagé Joseph, commis-marchand
Boivin Michel, menuisier
Delisle Wilbrod, charretier
Lachance François, charretier
Dompierre Jean, cordonnier
Lafrance Pierre, cordonnier
Vézina Hildebert, laitier
Audet Alphonse, messager
Poitras Elzéar, charretier
Patry Emmanuel, cordonnier
Côté P. V., employé service civil
Dinel Alfred, boucher
Gagné Michel, sculpteur
Dupuis Octave, laitier
Mills Harry, express driver
Cauchon Pierre, menuisier
Cauchon Edouard, menuisier
Morasse Mme Cyprien
Letarte Philéas, peintre
Blais Ferdinand, charretier
- St Patrick**, from Kent gate to Scott 17, Montcalm w. : de la porte Kent à 17 Scott, q. Montc.
(*Kent Gate*)
Marché Montcalm
- 1 Richard Mlle A., modiste
- 2-4 Coveney Mrs widow Tim., grocery p
- 6 Lane Wm., joiner
- 7 Hunt Thomas, laborer
Gleenan Mrs widow Bridget
- 8 Walls William, laborer
Walls Mrs widow Michael
- 9 Williamson Mrs John, grocery
- r Blais Joseph, journalier
- 11 Caron François, gardien de la paix
r Fuller Thomas, plumber
n Fuller George, laborer
- 12 O'Reilly John, carter
- r Hayes Michael, laborer
- 13 Burke Mrs. Patrick p
- 14 Keating Edmund, shoemaker
- 14½r Dechéne André, journalier
- 15 Brown Mrs. widow
- 16½ Culliton James, laborer
- 18 Walsh Edward
Prendergast Mme veuve Jacques
- 18½ Read Henry, ship laborer
McCall Patrick, waiter
- 19 Ritchford Peter, laborer
- 20 Molloy Malcolm, laborer
- 24 Little W. H., typographe
- 25 McDonald Donald, carter
- 26 McCarthy Cornelius, carter
Boyle Henry, laborer
- 27 Montague Patrick, laborer
- 28 McCaul Mrs. widow P.
Lennen Thomas, laborer
- 29 McConnell Mrs. widow Thomas
- 30 Hay Mrs. widow James p
Hay A., insurance clerk
- 31 Ryan Mrs. widow James
- 32 Hethrington Miss Catherine
Roe Miss Rosanna
- 33 McQuillan Mrs. widow Thomas
- 35 Stephens Patrick, river police
- 36 Thomas Philip, salesman
Thomas Michael, clerk
- 37 Tardivel Eugène, peintre p
- 38 Gauvreau Ulric, conducteur de malles
- 39 Casault Honoré, huissier p
Casault Thomas, teneur de livres
- 40 Gallagher Jeremiah, civil engineer
- 45 Anderson Michael, " B " Battery
Cloutier Léon, journalier
Farley Mrs. widow James
Demers Mme veuve Louis
Miller John, laborer
- 47 Reardon Miss Catherine p
- 49 Williams John, barber
- 51 Cousins Henry, laborer
- 52 Dallaire Philippe, couvreur
- 53 Tessier Napoléon, agent d'assurance
- 54 Romerill George, confectioner p
- 55 Connolly E., shoemaker
(*St Augustin*)
- 59 Marshall S., Adjutant Salvation Army
- 61 Grant Mrs. W., milliner
- 63 Crotty Thomas, carter
- 65 Gouge Mme veuve Pierre
Rancourt C. G., étudiant médecin (bds)
Madden Mrs. widow Joseph
- 66 Launière Joseph, gardien
Lemelin Mlle Arthémise, couturière
- 67 Goulet Edouard, barbier
- 68 Mahoney Miss Mary, clerk
Proulx Mlle Marie, modiste
- 69 Fiset Jacques, capitaine de bateaux
- 70 Brennan Thomas, carter p
Brennan John, plumber
- 72 Coveney Mrs. widow Edward
- 73 Jackson Edouard, jr, typographe
- 74 Bertrand Ferdinand, charretier p
Bertrand Pierre Adélar, commis
- 78 Gingras Magloire, boucher
(*D'Artigny*)
- 80 Bouret Alexis, meublier p
Chamberland Elzéar, charpentier

- 82 Robitaille Théodore, menuisier
 83 Rousseau Charles, journalier
 84 Mulrooney Thomas, fireman
 85 —
 r Drolet Mme veuve Louis
 Drolet Mlle Joséphine, modiste
 86 Langlois Antoine, snr., peintre p
 87 Faguy Charles, épicier
 88 Giroux Mme veuve Napoléon
 Diné Zéphirin, boucher
 88½ Pelletier Joseph, cordonnier
 Petit Ferdinand, journalier
 89 Burford John S., painter and decorator
 Swift Mrs. widow John
 (Côte Ste Geneviève)
 90 Legaine Joseph, emp. G. N. W. Tel.
 91 Cantin Charles, pressier
 92 Chamberland F.-X., gardien de nuit
 Allard Mme veuve
 95 —
 97 Bedard Victor, épicier p
 (St Michel et Lacherotière)
 98 Pelletier Joseph, journalier
 98½ Ouellet Hippolyte, journalier
 Valcourt Gilbert, journalier
 100 Arcand Charles, journalier
 Arcand Mme Antoine
 r Cantin Théodore
 102 Lacasse Joseph, émonleur
 104 Girard Napoléon, charretier
 106 Parent Paul, ferblantier
 108 Gagnon Jean, cordonnier
 Petit Jean, maçon
 Lachance Louis, maçon
 110 Parent Paul, magasin (r)
 Lépine Mme veuve Pierre
 112-114 Reinhardt Ferdinand, joiner
 Marché Berthelot
 120 Gilbert Amable, charron p
 122 Bordeleau Mlle Alma
 130 Salle de l'Union Musicale
 132 Racine Napoléon, charretier
 135-137 Fire Station No. 2
 (Berthelot)
 139 Buteau Mme veuve Jacques, femme
 de peine
 141 Morissette Mme veuve Geo.
 143 Paris Mme veuve Joseph
 144 Reason
 145 Larose Edouard, entrepreneur
 146 Rancour Omer, peintre
 147 Cameron Noé, pressier
 148 Julien Honoré, mesur. et insp. de bois
 149 Fiset Napoléon, commis
 150 Gauvin Bénoni, charron
 151-155 Gauvin D., boutique de charron p
 152 Côté Telesphore, snr, forgeron
 Laberge Mme veuve Frs
 153 Liret Joseph, charron
 154 Belleau Joseph, de Bedard & Belleau
 Robitaille Michel, charron (r) p
 156 Gauvin Bénoni, boutique de charron
 Belleau Joseph, menuisier

St Paul, du fleuve St Laurent, q. St Pierre, à
 St Joseph, quartiers Jacques-Cartier et St Roch :
 from river St Lawrence, St Peter w., to St Joseph,
 Jacques-Cartier and St Roch wards.

- 2 Webster G. M. & Co., wharf
 5 Matthews James, ticket agent
 Grand Trunk Railway
 16 Verret, Stewart & Cie., com. merch.
 20-22 —
 (Prince of Wales)
 30 Davis J. A., hotel keeper
 34-37 Rattray D. & Son, warehouse
 35 Carrier William, hangar
 (Dalhousie)
 39 Merchants Exchange, F. Johnston
 Quebec Board of Trade, Naz. Levas-
 seur, secretary
 40-42 Beaudet, Lefavre & Garneau, mar-
 chands de fer en gros
 (Bell's lane)
 48 Tanguay George, farine et provisions
 50 Carrier Léon M., marc. à commission
 Dun, Wiman & Co., commér. agency
 51 Bégin & Cie., manufacturiers de balais
 52 Brodie W. & R., flour and provision
 53 Dawe & Jarvis, sailmakers
 57 Boisvert Alexandre, hôtelier (r)
 Quebec Yacht Club rooms
 H. H. Sharples, secretary
 58 Bank of Montreal p
 Macara John, manager
 61 Delmonico restaurant, Dallaire O. p
 64-66 Andrews F. H. & Son, importers
 Bureau de l'Inspecteur de farine
 65 Convey Mrs. widow William
 67 Hargadon Mrs. widow, hotel
 69 Ryan Mrs. widow M. p
 71-73 Mercier Honoré p
 Marcoux Thomas, barbier
 Grenier Mme veuve Hilaire
 72 Renaud & Cie., importateurs vaisselle
 74 Renfrew, fur store
 75 Fluet & Lefebvre, provisions
 76 Rolland Jean-Bte & Fils, papetiers
 Rhéaume Pierre, commerçant de fruits
 77 Déchène Louis, maison de pension
 78 Frost & Wood, agricultural imple-
 ments
 Ross W. A., representing Frost & Wood
 79 Fortin Mme Ignace, maison de pension
 83-85 Brousseau George, snr., ferblant. p
 Brousseau George, jnr, ferblantier
 84-86 —
 87-89 Vaudreuil Octave, hôtelier
 Goulet Edouard, barbier
 90-92 Noël Joseph & Cie, cordage et agrès
 91 Renaud Mlle Flore, nouveautés p
 93 Dubé Germain, hôtelier
 95 Corriveau Frs.-X., traiteur
 Rousseau Charles, typographe
 97-99-101 Vidal J. L. O. & Fils, agents
 98-100 Gagnon & Frère, march. bois
 103 Vidal J. L. O. (r)

- 104-106 Leclerc & Letellier, épiciers (gros)
 105-107 Lemieux Zéphirin, armurier p
 109-111 Barbeau Joseph, couvreur p
 113-117 Mercier Louis, épicier
 115 Kennedy Mrs. William
 Meredith Mrs. William
 Starkey Mrs. Isabella
 118-120 Letellier J. B. E., épicier en gros
 119 Duperré H. B. de H. B. Duperré & Cie.,
 Harvey Philippe, navigateur
 Vignault A. édée, journalier
 121 Forgues Edmond, commis marchand
 Galibois Mme Ambroise, couturière
 123 Duperré H. B. & Cie., selliers
 125 McNamara Charles, laborer
 126 Renaud J. B. & Cie., marchands de
 farine et provisions en gros
 127 Carrier Mme P., manf. de chaussures
 129-131 Montambault Ovide, hôtelier
 133-135 —
 137 Feckler S. & Son, dry goods
 139 McCarthy James, laborer
 Kelly Mrs widow Thomas
 140 Boisbrillant Frs., garde-magasin
 Lacasse David, percept. quais Renaud
 141 Dundon James, grocer
 142-146 Lajeunesse Nap., ferblantier
 143 Fleury Damase, cordonnier p
 145 Flynn Patrick, bateau owner
 146 Lajeunesse Nap. (r)
 147 Soucy E. & Cie., selliers
 148 Carrier & Huot, marchands d'agrès
 149 Blouin Paul, cordonnier
 151 Lachance Philéas, ferblantier
 152-154 Rousseau Cléophas, épicier
 Godet Alfred, garde-magasin
 153 Mongeon Louis, ébéniste
(Dambourgs et Buteau)
 156-158 Laroche A., marchand de farine p
 157 Lafrance Mme veuve Charles
 Breton Joseph, garde-magasin
 159 Corriveau Edgar, de J. Noël & Cie
 161 Wachslar & Bercovich peddlars supp.
 162-164 Rioux N. & Cie, marchands épi-
 ciers en gros
 163-167 Gauvin M., embout. de bière Atkin
 Roy Philéas, embouteilleur
 165 Gauvin Michel (r)
 172 Picard Eusebe, mécanicien
 173-179 Boswell Beer Vault
 176 Auger A. J. & Cie, foin
 178 Savard Louis, fabricant de mastic et
 balances
 180 Lefrançois J. G., march. inst. agricoles
 181 Dobson John, laborer
 Cullen Thomas, laborer
 183 Donnelly Peter, laborer
 Burke Michael, laborer
 185 Dollard Michael, machiniste
 O'Reilly Edward, watchman
 O'Reilly Hugh, ship laborer
 186-188 Piddington T. A., soap manuf. and
 leather merchant
 191 Fagny Napoléon, charretier
 190-192 Dupuis A. B., march. de biscuits
 193 Baylis Thomas, laborer
 Tooley Patrick, laborer
 Dallaire Elie, journalier
 Lawlor John, laborer
 Fontaine Lous, ancien pilote
 196-198 —
 197 Kennedy S., laborer
 Tremblay Edouard, plombier
 Hawkins Mrs. Alexander
 200 Reid J. & W., paper makers
 201 McAneeny David, confectioner
 203 Drouin Frs., fabricant de poulies
 205 Hackett William, boat owner (r)
 207 —
(St Thomas)
 209 Globe Hotel, M. Côté, propriétaire
 210 Martel Alex., embouteilleur
 Lavoie Alphonse, menuisier
 212-228 Terreau Mme veuve Chs., fonderie
 Racine Archange, agent
 213 Lavoie Archange, fondeur
 215 Leblanc Joseph, commis
 Lamonde George, maçon
 216 Marcoux Mme veuve Antoine
 Gauvin Louis, fondeur
 217 Breton J. E. & Cie, biscuits et confi-
 series
 219 Cantin Jean Bte, commis
 McGough captain Thomas
 221 Kelly Mrs James
 Kennedy Philippe, painter
 Hannon Owen, tide waiter
 223 Boissonnault August, offic. de douane
 Dussault Alphonse, comptable
 Tremblay Philippe, commis
 225 Blackburn Geo., foreman
 Tanguay Mme veuve George
 Neil Mrs widow Michael
 227 Hudson Richard, sailmaker
 236-237 Lemesurier John & Son's, office
 and factory
(St Valier)
 242 Faxman Samuel, general merchant
 McKernaghan John, foreman
 249 Murphy John, hotel
 Turcotte Louis, commissionnaire
 251-253 Learmonth A. & Co., machinists
 258 Peters W. J., carpenter's shop
 260 Bisset James & Co.
 Peters W. J., builder and contractor
 263-271 Proteau & Carignan, brasseurs
 273 Latimer & Légaré, instr. d'agriculture
 277-279 Montreuil N. Y., agent et embou-
 teilleur de bière Labatt London
 280-282 Clint John H., lumber merchant
 283 Brown J., rag dealer
 286 Bouiséde Ernest, journalier
 288 Moreau Chrysostôme, commerçant
 291-293 —
 294 Bouchard Jules, messenger
 297-299 Griffin Sylv., bdg. house and hotel

(Ramsay)

- 301 Bowen William, of Bowen Bros & Co
Bowen Peter F., of Bowen Bros & Co
Bowen John, commercial traveller
- 303 Bowen Bros & Co., watchmakers
- 305 Fortin Octave, custom house locker
- 307 Lavigneur Mme George
Patry Edmond, commerçant
- 308 —
- 309 Déry Joseph, commis
- 311 Tremblay Elie, cordonnier
- 313-317 Bedard Ths., cordonnier et sellier
- 316-318 Lee Rich., machinist & founder p
- 319 Savard Louis, charretier
Corneau Gédéon, menuisier
- 320-322 Brousseau Samuel P., épiciers p
- 321 Perry James (r)
- 323 Perry James, furniture manufacturer
- 325 —
- 327r Morits Rosenfeld, peddler
Klenberg Jean, colporteur
Bloum Wolf, colporteur
Golden A., colporteur
Schwartz L., colporteur
- 329-331 Huot Phidime, épicerie et prov.
- 333 Sasseville Jean-Bte., nouveautés
- 335-337 Bernier Eugène, hotel et pension
- 339 Fournier Augustin, maison de pension
- 341 Châteauvert Joseph, hôtelier
- 343-345 Samson & Filion, quincailliers
(Ancien Chantier)
C. P. R. Station
- 347 Lebel Dr Chs. O. & Cie., pharmaciens
- 349 Lamontagne & Chamberland, horlogers
- 351 Lebel Dr Chs. O., de C. O. Lebel & Cie
Lebel Chs. A., étudiant pharmacien
- 353 Bedard Mme Samuel, horlogerie
Lachauce Rosario, horloger, gérant.
- 355 Côté Joseph, barbier et tabacniste
- 357 Bedard Elie, horloger et bijoutier
- 359 Deschamps Mme M., maison pension
Deschamps Phidime
Mathurin Edouard, navigateur (bds)
Trudel Jean, commis
- 361 Windsor restaurant, G. A. Laroche,
propriétaire
- 363 Dumas Mme veuve Frs., quincaillerie
Dumas Alfred, gérant
- 365 Morin Joseph, cordonnier
- 367-369 Soucy Frs.-X., hôtelier
- 373 Marché aux animaux
- 381 Lemay Edouard, gardien stat. du feu
- 385 Station de Police No. 4
Grenier George, pompier
Wagner Henri, pompier
- 387 Station du feu No. 4
r Trudel François, pompier
r Kennedy Thomas, fireman
- 388 Lawrence Geo. B., wood merchant
- 391 Marché à foin, Leclerc Octave, clerc
Etal No. 1 Sasseville Mme veuve,
seconde main
" 2 Boucher A., seconde main

- Etal No. 3 Chartrain James, sec. mai
" 4 Girard Océil, gargote
" 6 Wagner Mrs. Ph., gargote

(Des Passés)

- Parc* Ignace Bilodeau, marbrier
- 407 Patry Philippe, boucher
- 409 Lorient Emile, commerçant de fruits
- 415 Beaudoin Frs.-Xavier, boucher
- 417 Morency Joseph, boucher
- 419 Talbot Odilon, encadreur
Forgues J.-Bte., commerçant de bois
- 421 Lefrançois Jos., commerçant de bois
- 426 Lainé Léon, commerçant de bois
Poste des charretiers

St Pierre, de la place du Marché Champlain à
55 St Paul, q. St Pierre; from Champlain Market
place to St Paul 55. St Peter w.

- 1-3 Joseph A. & Sons, wholesale grocers
- 2 Turcotte Jean, épiciers
- 4 Aubert Ignace, avocat
Pelletier J. E. C., notaire
Miller W. James, avocat
Gagnon Joseph A. M., avocat
Chabot Marcel H., avocat
Allaire Joseph, notaire
Gosselin Jean, avocat
Turcotte Jean (r)
Godbout Pierre, cordonnier
- 6 Robitaille & Laperrière, marc. marine
(Sous-le-Port)

- 7 —
- 8-10 Langlois & Paradis, épiciers en gros
- 9 Olivier, Letellier & DeGuise, avocats
Delbe: Mme veuve Honoré
O'Dowd Frank, mail conductor
Labrie F.-X., commis-marchand
Labrie Ferdinand, tailleur
- 11 Martineau H. A., quincaillier
- 12 Angers Edouard J., notaire
La Compagnie du Gaz combustible
Côté Chas. T., insp. des manufactures
Beaulieu Joseph, insp. de bouilloires
- 14-16 Barden Richard, fruit merchant
- 15 Doyle W., quincaillier, gros et détail p
- 17-19 Lemieux N. & Noël, quincailliers p
- 18 Plante Joseph, Hotel Orléans
- 20 Lapiere Didace, maison de pension
Lapiere Pierre
Voyer Jean-Bte., commis (bds)
Caron J.-Bte., restaurateur (bds)
Lefebvre Ls., de Ls. Lefebvre & Cie
Fugère P. E., commis-voyageur (bds)
Gingras Oct., commis-voyageur (bds)
- 21 Lippé Charles, marchand de fruits
- 22 Masson & Frères, libraires
- 24 Conn James C., restaurant
- 25 Thibaudeau J. B., marc. fruits et prov.
- 26 Flynn Maurice, stevedore
- 27-29 Laveau Charles, quincaillier p
- 28 Langlois Antoine, agent d'annonces
Chouinard A., de Bérubé & Chouinard
Bérubé O., de Bérubé & Chouinard

- 28 Houde Nazaire, cordonnier
 30 Gagnon David R., chimiste
 31-35 Morissette Alfred, courtier
 (*Laplace*)
 32-34 —
 36 Caron Jean-Bte., restaurateur
 Duperré George, barbier
 36½ Derome Hortiste (r)
 Fréchette Clément, épicier (r)
 Laliberté Joseph, journalier
 37-39 Giroux E. & Frère, pharmaciens en
 gros et en détail
 40 Déry I. Pierre, libraire importateur
 41-43 Boisseau & Béland, importateurs et
 agents de manufactures
 42 Dalaire Elzéar, restaurateur (r)
 Ferland Alfred, meublier
 44-46 Bedard J.-B. & Frères, importateurs
 et agents de manufactures
 45 Delille, Dion & Cie., banquiers et
 courtiers
 (*Du Porche*)
 47-49 Richardson O. L. & Son, leather
 48 Garneau P. Fils & Cie., importateurs
 51-53 —
 52 McCall Shehyn & Co., importateurs
 (*Mountain Hill*)
Union Bank Building.
 54 Union Bank of Canada
 55-57 The Chicnic Hardware Co
 56 Bureaux, bâtisse Banque Union
 1 Crédit Foncier Franco-Canadien
 Belleau, Stafford & Belleau
 2 Belleau James F., Central Assurance
 Bureau
 London & Lancashire Fire Ins. Co.
 Scottish Union & Nat. Fire Ins. Co.
 British America Assurance Co
 3 Sharples W. & J., lumber merchants
 4 Flynn & Dionne, avocats
 Frémont & Hamel, avocats
 4 Gibson & Aylwin, advocates
 Morin L. D., avocat
 Beaudry Auguste, avocat
 Plunket Matthew, messenger
 59 Miller M. & Son, stationers
 60 Scott H. S. & Co., hardware
 61 Cap Rouge Pier & Wharf Co., Bowen
 Amos, manager
 DeWolf & Powell, ship agents
 Drouin Frs.-X., avocat
 Lemieux F. X., avocat
 Rochette Abel, avocat
 Austin & Gosselin, notaires
 Cook W. & A. H., advocates
 Murphy Fergus, student at law
 United States Ins. Co., A. Fraser, agt
 Lemieux Frs.-Xavier, notaire
 Pemberton Edw. H., advocate
 Bradley R. J., advocate
 Donnelly John, caretaker
 63 McGie D. & Son, brokers
 64 Côté & Giroux, agents d'assurance
 65 Bruneau John G., agent d'assurance
 Phoenix of Hartford Fire Ins. Co.
 Manufacturers Life & Accident Co
 66 Champion Chs. P., insurance agent
 for Royal & Queen Ins Co's
 Champion W. S., London Assurance
 Acc. corporation
 67 DeLille J. A., courtier et agt de change
 68 Lortie Edmond, avocat
 Bouchette Erroll, avocat
 O'Flaherty Mrs Martin
 O'Flaherty John, reporter
 68½ Baillargeon Jules, marchand de vins
 69 O'Donohue John, chronometer depot
 MacNider J. & Co., stock and exchg.
 brokers
 70 —
St-Antoine
 71-73 Gauvreau, Pelletier & Cie., impor-
 tateurs de marchandises sèches
 72 La Banque du Peuple, P. B. Dumou-
 lin, gérant
 73 Arcand Dosithée, courtier, agent de
 change et liquidateur
 75 Bâtisses Banque Nationale
 A. Faucher, étudiant en droit
 Cie d'assur. le Sun, L. Tessier, gérant
 Casgrain, Angers & Lavery, avocats
 Société de Prêts et Placements de
 Québec, Robert Laroche, sec-trés.
 Matte N., comptable, auditeur et liqui-
 dateur
 Gauvreau & Lafrance, notaires
 Fiset Elzéar, avocat
 Cimon Hubert, avocat
 76 Commercial Union Assurance Co of
 London, England
 Mitchell Robert, marine & com. merch.
 Lemesurier Ed., wine merchant
 Donaldson Albert, laborer
 77 La Banque Nationale, p., P. Lafrance,
 caissier
 Département d'épargnes
 78 Mahony Thomas H., insurance agent.
 London & Lancashire Fire Ins. Co
 Scottish Union and National Fire Co
 Equitable Life Assurance Society
 British Fire and Marine Ins. Co.,
 Mahony & Belleau, agents
 Hartford Fire Ins. Co., McGee &
 Mahony, agents
 Maxham George, clerk
 79 Merchant's Bank, J. C. More, cashier
 80 McLimont W. & Son, wholesale dry
 goods
 81 Charlebois & Pampalon, notaires
 Burstall J. & Co., lumber merchants
 Cie d'Assurance de Québec, Welch W.
 W., secretary
 Mitchell Samuel, messenger
 Cusick Daniel, messenger
 82 Morissette J.-Bte., agent d'assurance,
 Guardian Fire and Life Ins. Co.

- Lancashire Fire Ins. Co.
 Union Assurance Society
 Equitable Life Assurance Society
 (*Gibb lane*)
- 83 Roy J. P., avocat
 Robertson Alexander, advocate
 Oliver Theop. H., advocate
 Taylor, Pierce & Co., lumber merchants
 Kennedy Harold, broker
- 83-85 G. N. W. Telegraph Co. p
- 84 Bouffard Edouard, avocat
 Turgeon & Carroll, avocats
 Bouffard Pierre, notaire
 Plante Théophile, commis d'hôtel
 Plante Vincent, commis
- 86 *Le Canadien*, bureau d'affaires
 Langelier, Dussault & Langelier, comp-
 tables et agents généraux
- 87 Dominion Express Co.
 C. P. R. telegraph office
- 88 Fry, Henry & Co., ship brokers, gene-
 ral commission merchants and
 Lloyd's agents
 Provident Savings Life Society, G. J.
 Tessier, agent
 Fréchette & Frère, manufacturiers de
 tabac
 Dawson Robert, interpreter
 Fitzsimmons Mrs. H.
- 89 Murphy O. & Nephew, insur. agents
 Atlas Fire Assurance Co.
 National Assurance Co.
- 91 McCann John, stevedore
 (*Commercial Chambers*)
- 92 Ross & Co., general merchants
 Drum S. Wilson, insurance agent
 Standard Life Insurance Co.
 The Travelers of Hartford Ins. Co.
 Dominion Plate Glass
 Meredith & Couture, notaires
 Staveley H., architect
 Turcotte H., avocat
 Petrie Alexander, caretaker
- 93 —
- 95 Quebec North Shore Turnpike trust,
 G. H. Burroughs, secretary
 Vézina Samuel, batelier
 McManus Denis, fireman
- 96 Wiggs W. H., hardware and mechanic
 supply
- 97 St Peter restaurant & dinning room,
 J. T. Donnelly, proprietor
- 98 Dunn & Co., lumber merchants
 Prince J. Ev., avocat
 Bernier Alphonse, avocat
 Beaubien L. Omer, avocat
 Gosselin C. A., avocat
 Hagens Hans, ship broker
 Parent S. N., avocat
 Rhéaume Aug. A., avocat
 LeMay Albert, avocat
 Corriveau & Paré, avocats
 Duval Pierre, journalier
- 98 Poliquin Pierre, garde-magasin
- 99 Holliday & Bros, fish and oil and
 general merchants
 Bureau Veritas, Simons William
 Port Warden office, Simons Wm.
 Norweigen Lloyds
 Ferguson John A., clerk
- 101 Fraser W. J., Insurance Agent
 Mutual Life Ins. Co of New-York
 Western Fire and Marine Assurance
 Co of Toronto
 Manchester Fire Assurance Co of
 England
 Mutual Accident Association of En-
 gland
 Bergevin L. A., Canadian produce
 exporter
- 103 —
- 105 Holloway Frank, insurance agent
 London & Lancashire Life Ins. Co
 British & Foreign Marine Fire Assoc.
 Northern Fire Association Co
 Norwich & London Acc. Ins. Assoc.
 Burroughs Ls F., avocat et secrétaire
 Cie du Pont, Québec
 Fraser John, of Fraser & Sutherland
- 107 Gingras Ph. & Cie, marchands charbon
- 109 Auger & Campbell, notaires et dispa-
 cheurs
- 110 Quebec Bank, J. Stevenson, cashier
 (*St James*)
- 111 Demers George, courtier
 Couillard Thomas, courtier
- 112 McKibbin W. & Co, hotel
- 113-1 Duval E. N., ship broker
 2 Laird John, general agent and consul
 for Peru
 North British & Mercantile Ins. Co
 3 Clint Wm., Insurance agent
 British Empire Life Association Co
 Phoenix Fire Assurance Co of England
 Hansen Andreas K. & Co, ship brokers
 4 Miller P. R., commission merchant
 5 The Calvin Co limited, lumber merch.
 Dunlop J. J., agent
 6 Gleason Francis, laborer
- 114 Carbray, Routh & Co., general com-
 mission, lumber shipping agents
 Carbray Félix, consul for Portugal
 Blakiston Wm. C., sailmaker
- 116 Borland Robert & Co., coal merchants
 Federal Life Assurance Co
 A. Borland, agent
 Patterson & Co., divers & sub-marine
 miners
 Patterson George, broker
 Bégin Pierre, plongeur
- 118 Maguire J. Arthur, Argentine Consu-
 late general
 Maguire & Co., ship owners
 McLaughlin J. F. of Bro. ; R. C. Muir,
 manager

- 118 Bell J. L., avocat
Bell W. & D., manufacturers
Jones Allen G. E., advocate
- 119 Cie Assurance Royale Canadienne,
Thos. Roy, agent
- 2 Canada Life Co., Frank Glass, agent
3 New York Life Insurance Co.
London Guarantee & Acc. Co.
David Smith, agent
- 4 Quebec & Levis Electric Light Co.
Chs. M. Brocklesby, secretary
- 5 Murphy J. S., lumber and com. agent
- 6 Fitzpatrick & Taschereau, avocats
Langlois A. J., sténographe et clavig.
- 7-8-9 —
Auger A. J. & Cie, marchands de bois
- 10 Langlois Charles B., avocat
Thomas Luc, laborer
McCallister Peter, laborer
- 120 —
- 124 Bank of British North America
Taylor Jeremy, manager
- 125 *Gowen's building*
1-3 Welch J. Y., state agent
2 Sewell Henry H., Insurance & Steam-
ship agent
Confederation Life Assurance Co.
Imperial Insurance Co. (fire)
Canada Shipping Co.
Van Oppen Co. (express)
Steam Tug Lake
- 4 White J. R. H., insurance agent
- 5-8 Bedard Henry A., comptable et
liquidateur
- 6-7 Irvine hon. judge G., Q. C.
Lynch Lawrence, student at law
- 10-11 —
- 12 Campbell Robert, advocate
- 13 Grenier G. R. & Cie, encanteurs, etc.
- 126 Fontaine Delphis, représentant J.
McDonald & Co., Toronto
- 128 Beaudet & Chinic estate, D. Rattray,
agent
Rattray D. J.
Rattray D. & Son, accountants and
general agents
Goodday, Benson & Co., lumber merc.
- r Dawe & Jarvis, sailmakers
Tierney Michael, laborer
- 130 Maxham A. J. & Co., auctioners
- 131 Madden & Ellis, coal merchants
- 133 Glass John, ship bread baker
- 135-137 Delmonico restaurant, O. Dallaire,
restaurateur
Salles d'échantillons
(*St Paul*)
- 136 Commercial restaur., A. Boisvert, prop.
- 138 Dobell, Beckett & Co., lumber merch.
Fraser Donald, collector
- 139 *Victoria Chambers*
Baldwin W. A. C., commission and
general agent

- 2 Consulat d'Espagne et du Chili, che-
valier O. Fréchette
- 3 Price, Bros & Co., lumber merchants
Ray Walter J., manager
- 4 Caron, Pentland & Stuart, advocates
Robinson John, caretaker
- 144 Trumble James, caretaker

St Réal, de Côte Ste Geneviève allant à l'ouest,
q. St Jean : from Côte Ste Geneviève going west,
St John w.

- 1 Picard Mlle Lina
(*Robitaille*)
- 7 Lessard Onésime, charretier
- 7½ Trudel Charles, journalier
- 9 Couture Mme veuve Louis
Drolet Philippe, maitre menuisier p
- 13 Masson Antoine, hôtelier p
- 15 Bédard Mlle Rosanna
(*Ste Marie*)
- 19 Marcheterre Honoré, journalier
Thibault Mme veuve Henri, modiste
Thibault Joseph, plombier
- 21 Béchard Narcisse, teneur de livres p
- 25 Thibaudeau Jean-Bte., maçon
Lavoie Mme veuve Amable
Morin Fortunat, journalier
- 27 Clavet Jos., commerçant
Rancour Mme veuve Joseph
- 29 St Michel Pierre, menuisier
- 33 Mahony F. H., insurance agent (r)
- 35 Boivin Pierre, charretier p
Lajeunesse Edouard, employé s. civil
- 37 Decourcy Edouard, cordonnier
r Foisy Michel, batelier p
Fortin Mme veuve Michel
- 39 Légiaré Mme veuve Louis
- 41-43 Thibaudeau Jean L., commis p
- 45 Turpin Moses, engine driver
- 47 Guenette Napoléon, cordonnier
(*Ste Claire*)
- 55 Bélanger Frs.-X., empl. de la douane
- 57 Pichette Joseph, agent d'emigration p
Fortin Mme veuve Pierre Ernest
- 59 Bélanger Achille, menuisier

St Roch, de 167 St Valier, q. Jacques-Cartier, à
la rivière St Charles, q. St Roch : from 167 St
Valier, Jacques-Cartier w., to the river St
Charles, St Roch w

- 1 Siméon Hector, gardien de la prison
- 3 Lefebvre Ls., teneur de livres
- 5 Dillingham Wall B., trunk maker
- 6 Lowe Albert, carter
- 9 Gauvreau Etienne, messenger p
- 17 Gore Thomas, plasterer
- 19 Carson Samuel, stevedore
- 21 Turner Thomas B., of Turner & Bros.
- 23 Turner Richard P., of Turner & Bros.
Turner Joseph M., of Turner & Bros.
(*Des Prairies*)
- 31 Crogan Stephens P., clerk
- 31½ Bourdeau Jos.-N., ingénieur
- 33 Labbé François, cocher
(*Des Fossés*)

- 53 Cauchon F. X., batelier
Cauchon Léon, batelier
Cauchon Joseph, commis
61 Keough Daniel, journalier
63 Mooney James, upholsterer
69 —
71 Tierney William, lumber merchant p
Hervieux George, corroyeur
73 Ade Frank Joseph, clerk
75 Lemelin George, épicier p (r)
(*St Joseph*)
83 Lépine Albert, commerçant p
85 —
105 Archer's lumber yard
(*Du Roi*)
115 Marchand J. Fr., mécanicien
117 Rochette, entrée de la tannerie
127 Brown J. & W. D., lumber's office
131 Nesbitt's lumber yard, office

St Sauveur, de 1073 St Valier, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur : from St Valier 1073, St Valier w., to Cape, St Sauveur w.

- 6 Laframboise Wilfrid, pâtissier
Renaul
10 Thérien Mlle Evelina
26 Jobin Jérémie, charretier p
(*St Bernard*)
29 Lemoine J. Bte, cond. de tramway
31 Deslauriers Jos., journalier
(*St Bonaventure*)
32 St Jean Thomas, laitier p
(*St Ignace*)
45 Maranda Augustin, épicier p
47 —
52 Roy Thomas, journalier p
r Roy Arthur, cordonnier
54-56 Bédard Thomas, épicier p
(*Dollard*)
67 Gagné Odilon, luthier p
72-74 Drolet Michel, épicier et charretier
(*Ste Thérèse*)
76 Ferland Elzéar, cordonnier p
77 Cantin Nicolas, menuisier p
Cantin Moïse, maçon en briques
79 Rousseau Antoine, cotiseur
82 Paquet Alfred, charretier
90 Blouin Joseph, menuisier
92 Portelance Hubert, charpentier
(*Mussuc*)
113 Nadeau Jean, charpentier p
(*Boisseau, Napoléon et Bagot*)
142 Gignac Théophile, cordonnier
146 Doddridge Édouard, journalier p
148 Jean Joseph, cordonnier p
(*Franklin*)
200 Forgues Honoré, cordonnier
204 Barette Bruno, charpentier

St Simon, de 97 St Joachim à 76 Artillerie, q. Montcalm : from St Joachim 97 to Artillerie 76, Montcalm w.

- 1 Rochette Théophile, garde-magasin
2 Bélanger Pierre, charron (r)
6 Courtney James, plasterer p

- 6 Meadows Mrs. widow F.
(*O'Connell and St Patrick*)
12-14 —
13 Corbin W. A., pompier
Amyot Mme veuve Abraham p
Amyot Sévère, commis de banque
r McLaughlin Mrs. widow Ed.
24 Juneau Mlle Marcel., manchonnière p
Turgeon Joseph, messenger

St Stanislas, de 13 McMahon, q. du Palais, à 111 Ste Anne, q. St. Louis : from McMahon 13, Palace w., to Ste Anne 111, St Louis w.

- 1 Lefèvre Ernest, commis-marchand
3 O'Meara D. D., custom house insp. p
5 Thomson Miss J., p
6 Griffith Henry, shoe manufacturer (r)
7 St Patrick's presbytery
Oates Rev. M. C. SS. Rector
Walsh revd. Owen, C. SS. R.
Rein revd. J., C. SS. R.
Anderson revd. Archibald, C. SS. R.
White revd. W., C. SS. R.
Molony revd. M., C. SS. R.
8 Lefrançois Mlles
Allaire J. O., teneur de livres
(*Elgin*)
9 McManamy Daniel, fruit merchant (r)
10 Dagneau D. C., conducteur de malle
Dagneau J. M., teneur de livres
11-13 Trinity Chapel
12 Garant Mlle E.
Messervy Alex. J., clerk & stenog. p
Ward Mrs. widow Henry
14 Purdie J. H., teacher
15 Kelly Mrs. James p
Panet lieut. A.C. de Lotbinière (rooms)
16 Presho D., upholsterer
17 Gately Miss Mary-Ann, dressmaker
19-21 Babin Arsène, hôtelier
22 Grenier A., épicier
26 Turcotte Mme veuve P.
(*St Jean*)
27 Gale Joseph, curiosity shop
28 Gilbert Mme veuve Louis
Derouin Mme veuve Jean, modiste
Stevens Wm., foreman
Trudel Victor, domestique
Enright Thomas, ship laborer
29 Leader George, shoemaker
Ferguson, John A., clerk (bds)
30 Pageau, boutique de menuiserie
31 Picard Mme veuve Joseph
Picard S., teneur de livres
Duval Mlle Malvina, modiste
33-35 McKnight P. W., carriage maker
McKnight Miss M. A., teacher
36 Sharpe James, sexton
Cummins P. H., veterinary surgeon
40 Methodist Church
(*Dauphine*)
44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, caretaker

Ste Thérèse, de 34 Bayard allant à l'ouest.

q. St Valier; from Bayard 34 going to west, St Valier w.

- 7 Gignac Pierre, jnr., commerçant p
 8 Cardinal François, snr., boucher p
 14 Malouin Narc., snr., commer. de lard
 Malouin Joseph, maçon
 Malouin Fortunat, commis marchand
 18 —
 19 Moisan Eugène, cordonnier
 21 Bussièrre Alphonse, facteur p

(*St Germain*)

- 28 Drolet Joseph, épicier p
 31 Jacques Raphaël, journalier p
 35 Desrochers Alex., cordonnier p
 37 Mercier Pierre, pâtissier p
 40 Plamondon Joseph, cordonnier
 Savary Mme veuve David
 41 Roy Antoine, journalier p
 42 Thérien Frs.-Xavier, cordonnier
 45 Thibault Louis, charretier p
 47 Gagnon Alphonse, journalier
 52 Langlois Joseph, cordonnier
 54 Thibaudeau Napoléon, meublier p

(*St Luc*)

- 58 Roberge Laurent, épicier p
 r Clusiau Théodore, cordonnier
 60 Lacroix Jean-Baptiste, couvreur
 64r Julien Jean-Bte., journalier p
 65 Létourneau Léandre, charpentier p
 Roberge Louis, cordonnier
 66 Drouin Jean-Bte., journalier p
 70 Dorion Eugène, menuisier p
 Bégin Odilon, journalier
 73 Langlois Alexandre, charretier p
 74 Lelièvre Louis, charpentier
 76 Létourneau François, journalier
 82 Blanchet Théophile, menuisier
 83 Lachance Ferdinand, charpentier p
 84 Lachance Louis, gardien p
 85 —
 90 —
 92 Lachance Pierre, calfat p

(*St Sauveur*)

- 109 Boutet Napoléon, journalier p
 113 Beaulieu Joseph, journalier p
 116 Turgeon Louis, journalier p
 119 Charland Ligori, charpentier p
 120-122 Letellier Alexis, charretier p
 Fricot Pierre, cordonnier
 121 Casault Joseph, journalier p
 124 Boutet Félix, journalier p
 125 Boutet Paul, journalier p
 126 Brulotte Napoléon, journalier
 129 Morrissette Octave, journalier p
 131 Morrissette Alfred, journalier p
 132 Isabel Napoléon, peintre p

(*Aqueduc*)

- 145-147 Métayer Edouard, épicier p
 150 Paradis Louis, cordonnier p

St Thomas, de la Côte de la Canoterie au Bassin Louise, q. St Pierre; from Côte de la Canoterie to Princess Louise Embankment, St Peter w.

- 3 Drouin Laurent, fabricant de poulies
 1 Drolet Jean, commis
 6 Reid J. & W., paper manufacturers
 7-9 Terreau fonderie
 11 Petit Louis Napoléon, teneur de livres
 Desjardins Joseph, journaliste

Ste Ursule, de 133 St Jean à 30 St Denis, q. St Louis; from St John 133 to St Denis 30, St Louis ward.

- 2 Cosgrove John, porter G. T. R.
 3 Mohr S., manager of Elec. Light Co.
 4 Feore James, culler
 Morais Mlle Délima, modiste
 5 Clancy Mrs. widow R.
 6 Rolph Josuah, machinist
 Murphy Fergus, student at law (room)
 Coult W. C., bank clerk (bds)
 7 Blair Dr Robert C.
 8 Maguire James, plumber p
 9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie
 10 Maguire James, plumber (r)
 Tremain Mrs. widow W.
 Tremain Misses (the) school teachers
 11 Sewall Mrs. widow W. S. p
 12 Lefaivre George, de Beaudet, Lefaivre & Garneau
 14 Gauvreau Alex., de Gauvreau & Lefaivre
 15 Williams Mrs. H.
 17 Turner R., of Whitehead & Turner p
 (*Dauphine*)
 19 Meredith Sir William Collis p
 20 Weatherly F. S., bank clerk
 21 Hamel Dr Auguste C. p
 (*Ste Anne*)
 22 Webster A. D., of G. M. Webster & Co
 Webster G. M., of G. M. Webster & Co
 23-25 Lemieux Dr Chs. E., snr p
 Lemieux Dr C. E., jnr
 24 Belleau Dr A. G., coroner et secrétaire du collège des médecins et chirurgiens
 26 Frémont Mme veuve Charles
 28 Russell Dr Henry
 29 Frémont J. J. T., de Frémont & Hamel, avocat et maire de la cité p
 30 Smith David, insurance agent
 Smith F. W., bank clerk
 31 Hudon Mme veuve Théophile p
 32 Brunet W. E., de W. Brunet & Cie p
 Brunet Ludovic, greffier de la paix
 33 Baillargeon Jules, march. de vins (r)
 34 Hall Dr Wm. B., veterinary surgeon
 35 Marcou Hector F. p
 36 Lloyd Miss Clara, teacher
 Daigneault Mlle Adèle, couturière
 Lamarre Mlle Marie Louise, coutur.
 Lamarre Mme Vve Elz., garde-malade
 Duquet, menuisier
 37 Gale Dr G. Goldworthy

- 37 Gale Mrs. widow J. V. p
 39 Austin Henry C., of Austin & Gosselin
 Austin H. K., clerk
 40 Tessier Geo., commis de banque
 41 Vallerand F. O., march. de vaisselle (r)
 Vallerand Irénée, commis
 Vallerand Philippe, architecte
 42 Miller Mrs. widow Math.
 42½ Kelly Michael, culler
 43 Gibsons W. C., of Gibsons & Aylwin p
 44 Quebec Steam Laundry Co., S. Guteridge, manager
 45 Roy Mme veuve Frs. E. p
 46 Carrier J. Emile, employé de poste
 47 Wilkie Miss
 Massey W. M., bank teller
 48 Flanagan Mrs. widow John
 49 Station de police No. 1
 50 Archer Jos., jr., of Archer & Co. p
 Arcner Charles, de Montambault, Langelier, Langelier & Archer
 51 Chief of Police office
 Detective office
 52 Taché Eug. E., député commissaire des terres de la Couronne p
 53 Cellules—Cells—Station de police
 54 Wakeham George
 55 Bureau de santé—Office of the Board of Health
 56 Würtele Ernest F., accountant
 57 Purdie John H., teacher (r)
 58 Verge Dr Charles A., snr. p
 Verge Dr. Charles, jnr
 59 Langelier J. C., de Langelier, Dussault & Langelier
 Langelier Gus. A., de Langelier, Dussault & Langelier
 60-64 Fire Station No. 1
 (St Louis)
 66 Pelletier hon. C. A. P., de Pelletier & Chouinard
 69 Grondin's Private Hospital
 70 Allaire Joseph, notaire
 71 Grondin Dr
 73 Stuart Mrs. widow G. Okill p
 75 Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew p
 Murphy J. E., of Owen Murphy & Nephew
 76 Chalmers Free Church
 r Murdock James, sexton
 77 Poulain Louis, épiciier (r)
 79 Buchanan Mrs. widow A. C.
- St Valier**, de 257 St Paul, q. St Pierre, allant à l'ouest, q. St Valier : from St Paul 257, St Peter w., to west, St Valier w.
 1 Lemesurier & Sons, tobacco manuf.
 2 Murphy John, hôtel
 8-10 Learmonth A. & Co., machinists
 (Brewery Lane)
 24-26-28 Proteau & Carignan, brasserie et résidence
- 32-36 Latimer & Légaré, voitures, instruments aratoires
 34 Trudel Robert, garde-magasin
 38 Brown Joseph (r)
 Brown Joseph, bookkeeper
 40 Michaud Romuald, gardien
 Ecole des Sœurs Grises
 45 Curling Club
 48 Heskooiez H., peddler
 50 Rousseau Mlle Marie
 52 Fortself Osias, peddler
 54 Kennedy M., beer bottler
 Kennedy John, laborer
 64-66 Dillingham Wallace B., trunk and box fact., P. L. H. Monier, gérant
 68 Perry James, furniture factory
 70-74 Berry Melville B., Asbestos Mnf. p
 76 Martin Thomas, laborer
 Armstrong Thomas, machinist
 78 O'Reilly Denis, ship laborer
 O'Reilly Michael, operator G. N. W.
 Hallessy Mrs widow W.
 80-82 Montreuil N. Y., embout. de bière
 84 Byrne Daniel, snr, custom house off. p
 86 Moore W., carter
 88 Slavin Patrick, clerk
 88½ Simons Wm., Port Warden
 88½ Lemieux F. X., notaire
 Vocolle Mme veuve Augustin p
 88½ Tremblay Odilon, peintre
 90-92 O'Donnell John, grocer (r)
 94 Boswell James, of Boswell & Bros.
 Boswell Veasey, of Boswell & Bros.
 Boswell J. K., brewer
 96-110 Boswell & Bros, brewery
 114-116 Gagnon Ant. & Cie, mécaniciens
 120 Boland Edw., conductor Q. & L. St J.
 122 Lawrence G. B., wood merchant
 (Vallière)
 126 Plamondon Olivier, service civil p
 Leo Isaac, brasseur
 130 Learmonth Alex., of Learmonth & Co p
 Learmonth William, civil service clerk
 134 Campbell John, machinist p
 140 Kipling Benjamin, sailmaker
 Smith Henry, stevedore p
 142-154 Vallière, manufacture de meubles
 156 Hudson Richard, sailmaker
 158 Masse Mme Prosper
 Dudevoir Mme veuve E. O.
 Garneau Mme Vve Hon., pens. privée
 (St Roch)
 163 Martel François, journalier
 165 Bouchard André, messenger
 167 Dion Zotique, journalier,
 169 Barlow Natham, baggage master, CPR
 171 Talbot Alphonse E., teneur de livres
 Talbot Mme George
 176½ O'Donnell John, engine driver
 O'Donnell Joseph, salesman
 179 Conway James, butcher
 McVey Mrs James, sick nurse
 180 Conway John, butcher p

- 180 Conway Peter, butcher
 181 Whelan James, shoemaker
 Whelan Mrs. James, sick nurse
 182 Hall William C., supt. East C. P. R.
 183 Wagner Joseph, batelier
 (*Côte à Coton*)
 185 Mooney John, watchman
 186 Marceau & Fils, charrons
 187 Lavoie Mme veuve Thos. f. de peine
 188 Vaillancourt Alphonse, comptable
 189 Trudel Joseph, charretier
 190 Beauchamp J., con.-maitre, typographe
 191 Roy Honoré, ébéniste
 194 Lefrançois F. Chs., épiciier
 (*St Dominique*)
 195 Jinchereau Zotique, commis en pellet.
 197 Jinchereau Jean-Baptiste, menuisier
 Jinchereau Napoléon, commis
 Jinchereau Philéas, commis march.
 201 Doddridge Wm. H., beer driver
 202 Sansfaçon Mlle Marie L., couturière
 Sansfaçon Alfred, charretier
 St Pierre Jos., snr., journalier
 203 Price Mrs. widow Joseph
 204 Trudel Barthélemi, forgeron p
 Trudel L. Elzéar, marchand de poil
 Trudel Mlle Eugénie, modiste
 205 Shea Daniel, locker
 206 Lamkin James B., emigration agent
 207 Stoyle James, engine driver
 208 McCarron Charles, contractor
 211 Gaucher Alphonse, teneur de livres
 213 —
 215 Arel Séraphin, de D. & S. Arel
 Arel Delphis, de D. & S. Arel
 Arel Joseph, mégissier
 217 Tims Frank D., employed at G. T. R.
 218 Dignard Phil., de P. Dignard & Cie.
 220-224 Dignard P. & Cie., embouteilleurs
 et manuf. d'eau gazeuse
 Ryan Thomas, policeman
 223 Lépinau Noël, commerçant (r) p
 Lépinau Félix, cordonnier
 225 Forest John, bank clerk
 Dignard Odilon, emb. de bière
 227 Sansfaçon Théophile, gantier
 (*Grant*)
 231 —
 233 Godbout Laurent, pilote
 235 Dubé Frs.-X., journalier
 237 Roy François, cordonnier
 241-243 L'héroult Joseph, épiciier
 242 Ouellet J. E., commis-marchand
 244 Lépinau Louis, officier d'accise p
 Lépinau Euclide, commis de banque
 246 Kerwin Mrs. widow Michael
 Kerwin Michael, laborer
 247 Jalbert George, de Jalbert & Frère
 248 Robinette Frs., tanneur p
 249 Bélanger Odilon, commis
 250 L'Heureux Napoléon, journalier
 253 Handley Charles, cordonnier p
 254 Bolduc capt. Ludger p
 254 Forgues J.-Bte., march. de bois (r)
 255 —
 256 —
 257 Brown James, plumber
 259 Dudley Mrs. Ths. p
 McGarr Bernard, express driver
 261 Andy Joseph, charpentier p
 265 Marchand Philibert, forgeron
 267 Dion Adérissse, huissier
 Dion Mlle Louise, modiste
 268 St Peter church
 269 Kennedy Wm., laborer
 269½ Dufour Mme Boniface
 (*St Augustin stairs*)
 274 Brown Mrs. Charles F. p
 275 Mercier Alfred, tailleur
 277 Boutillet Pierre, journalier
 Fraser Malcolm, clerk
 278 —
 280 Levesque Jean-Baptiste, forgeron
 280½ —
 281-283 Lépinau G. snr., entrepreneur de
 pompes funèbres p
 282 Trumble William, baker
 284 Lemieux Joseph, conducteur C. P. R.
 (*Du Pont*)
 287 Bigaouette J. Elz., marchand de fer(r)
 Bigaouette Mme J. O.
 289 Edge William E., douane
 Edge Auguste, avocat (r)
 Edge Philippe, service civil
 291 Thomson J. Alf., commercial traveller
 295-297 Marceau Evariste, charron p
 298 Stafford L., of Belleau, Stafford & Belleau
 300 Montreuil Charles, menuisier (bds)
 Montreuil George, commis (bds)
 Pouliot Joseph, commis march. (bds)
 Brousseau Valère, com. marchand (bds)
 Brousseau Origène, com. march. (bds)
 Hudon dit Beaulieu, com. marchand
 Dorion Jules C., pharmacien (bds)
 303 St-Laurent F.-X., commis
 304 Germain Edmond, mocassins (r)
 305 Lapierre P. Alphonse, com. marchand
 306 Légal Joseph, député-insp. de cuir
 307 Forgues J.-B., jnr., contre-maitre C.P.R.
 308 Turgeon P., de Gagnon & Turgeon
 309 Kelly William, boilermaker p
 310 Poitras Louis, porteur de bière
 311 Bayne James p
 312 Lachance Joseph, gardien de nuit
 313 Brown Charles F., pilot
 314 Huot Ls. Herménégilde, com. march.
 315 St Pierre Narcisse, cordonnier
 Matte J. B., comptable (bds)
 Lizotte Mme Thomas, femme de peine
 Mercier Mme Edouard
 317 Martineau Philéas, commis-marchand
 318 Matte J. Siméon, teneur de livres
 319 Roy Honoré, photographe (r) p
 Morency F.-X., de L. Morency & Frère
 320 Godbout Jean N., de Godbout & Cie
 (*De la Chapelle*)

- 321 Paquet Mme veuve Jos.
Jobin Mme Jean-Bte. p
- 322 Poitras Etienne, commis-voyageur
Daly Miss Emelie p
- 326 Roy Mathias, commerçant
- 328 Breton Thomas, comptable
- 329 Bryson D. A., p. o. clerk
Mulholland Mrs. widow Andrew
- 331 Belleau Nazaire, photographe (r) p
- 332 Kelly John, carter
- 334 Goudreau Mme Barthélemi
Goudreau Louis, commis-voyageur
- 335 McMullen John A., confectioier
- 340-344 Childs William H., boulanger
- 343 Chaplin Mrs. widow William
Brisson Albert, briquetier
- 346 Michel Jean, rentier p
- 350-352 Allaire Urbain, tanneur
Allaire David, tanneur
- 351 Tanguay Mme veuve Pierre
Noël François
- 356 Moffat Gaudiose, tailleur en cuir
- 358 Boucher J. B., journalier
- 359 Lord Mme veuve Paul
- 360 Rousseau Jos. C., typographe p
- 361 Wagner Louis, huissier de la corpor.
- 362 Paradis F. X., charretier
- 363 —
- 364 Montreuil Frédéric, forgeron
- 365 —
- 367 Gamache Joseph, cordonnier
- 369 Bertrand Honoré, charron p
- 370-372 Bernier Charles, architecte
Bernier François, entrepreneur maçon
(De l'Eglise)
- 380 Bertrand Narcisse, charron
Légaré Joseph, commis
- 382 Tardif Isidore, charretier p
- 383 Leduc Mme veuve Zotique
- 384-386 Campbell Benjamin, chinaware
- 385 —
- 387 Jinchereau Octave, menuisier
- 389 McCord Thos, of Thos McCord & Co
- 392 Goudreau Tim., marchand 2nde main
- 393 McCord T. & Co, dry goods
- 394 Martel Joseph, charretier
- 395 —
- 396-1 Gosselin Mme veuve Auguste
2 Corriveau Joseph, cordonnier
3 Bédard Jacques, charretier
4 Martel F. X.
- 397-399 Bérrouard Frs, manif. de chauss.
- 398 Dion Napoléon, de Racine & Dion
- 400 Laroche George, collecteur
- 400½ Hamel Louis, tailleur en cuir
- 401 Bérrouard François, cordonnier (r)
- 402 Green Miss Helen p
Donoghue Miss Eliza
- 404 Bernier Jos. Alfred, épiciér
- 407 Gouhier Louis, journalier
Gouhier Mme Jeanne, cartomancienne
(De la Couronne)
- 408 L'heureux Elzéar, barbier
- 409 Savard Mme Edmond
- 411 Turgeon Onésime, tanneur
- 412 Martel Mlles Emélie et Josephine
- 413-415 Roy Chs E., marchand de cuir
- 414 Turgeon Mme Noël, magasin
- 416 Patry Mme François
Patry Mlle Elise, modiste
- 418 Bedard François, cordonnier
- 419 Turgeon Odilon, corroyeur
- 420 Roy Mme R. Phil. p
- 422 Matte Mme Alfred
Matte Alfred, garde magasin
Gilbert Joseph, cordonnier (bds)
- 423 Turgeon Elie, tanneur p
- 424 Poirier Louis, contre-maitre
Soulard Mlle Alina p
- 426 Savard Georges, enbouteilleur de bière
(Arago)
- 430 Gourdeau F, de F. Gourdeau & Frère p
- 432 St Pierre Charles F., cordonnier
- 438 Tanguay Alphonse, garde-magasin
- 440 Langlois Siméon, corroyeur
- 442 Sylvain Antoine, cordonnier
- 444 St Cyr Wilfrid, ébéniste
- 446-448 Côté Elzéar, hôtelier
- 450 Racine Mme Ferdinand
Racine Arthur, corroyeur
Racine Eugène, commis
Côté Mme J.-Bte
- 451 Germain, tannerie
- 452 Bureau Jean-Bte, tabac et journaux
Drolet Octave, confiseur
(Dorchester)
- 453 Germain Gaspard, tanneur (r)
- 454-458 Bidégaré P., marchand de cuir
- 455 Paquet Philéas, ferblantier
- 457r Morin David, menuisier
- 461 Labrecque Napoléon, journalier
- 462 Rochette Mme veuve Olivier, snr
- 463 Leclerc Laurent, tanneur
- 464 —
- 466-468 Marsh W. A. & Co., shoe factory
- 467-469 Gourdeau N. & Cie., corroyeurs
- 470-472 Gourdeau Félix & Frère, tanneurs
- 471 Guay Mme Jos. p
- 473-475 Barbour Wm & Son, thread merch
Lynch Michael, agent
Whitney J. E. & Co., agents
- 474-476 Maheux Jos., fabr. de chandelles
(Belleau)
- 479 Rochette Alfred, commis
- 480 Darveau Théophile, jnr, épiciér
- 482 Darveau Joseph, boucher
- 483 Boillard Achille, cordonnier
Julien Louis, snr, de Julien & Guay
Julien Louis, jnr, corroyeur
- 484 Jobin Joseph, de Verret & Cie
- 485 Rochette Téléphore, marc. chaussur.
- 486 —
- 487 Rochette O., tanneur, etc., office
Rochette John, tanneur, etc., office
- 488-490 Rochette Gaspard, tanneur (r) p
- 489 —

- 491 Jobin Elie, de Jobin & Rochette (r)
 492 —
 494 Langlois & Langlois, bureau
 495-497 Poliquin Mme Honoré p
 501 Poliquin Odilon, tanneur
 502-504 Galarneau George, tanneur p
 505-509 Labrecque Frs., tanneur p
 508 Germain
 511 Fortier Nazaire, tanneur p
 513 Vallière & Maranda, corroyeurs
 514-516 Dugal Joseph, tanneur
 Dugal Mme Ignace p
 515 Fortier Nazaire, bureau
 518-520 Lamothe Joseph, corroyeur
 521 Vadeboncoeur Wilfrid, corroyeur
 522r Blais Wilbrod, tanneur
 524 Lemieux Victor, fabricant de pelles
 (Volligeurs)
 526 Gourdeau Philippe, peintre
 527 Girard Mme Vve Elz., débit de tabac
 528 Vadeboncoeur Edouard, tanneur p
 Matte Napoléon, commis
 529-531 Rousseau Jean-Baptiste, barbier
 532 Robitaille & Frère, hôteliers
 533-525 Drolet Léon, forgeron
 534 Robitaille Cyril., de Robitaille & Frère
 Robitaille Alph., de Robitaille & Frère
 537 Rivard Désiré, journalier
 538 —
 539 Couture Mme veuve Jean-Bte.
 540-542 Cantin Octave, ferblantier
 541 Traversy D. N. & Cie., ferblantiers
 543 Vallière Célestin, corroyeur p
 544-546 Lègaré Narcisse, charron p
 (Caron)
 547 Bouchard Auguste, hôtel
 Bouchard Arthur, commis
 551 Roy George, tanneur p
 553 Drolet Adélar, marchand de cuir
 (Nelson)
 555-557 Cantin A. A., épicier p
 559 Robinson James, carter p
 Lègaré Etienne, commis
 Studan Thos. M., chinaware (bds)
 560 Julien & Guay, tanneurs p
 561 Guimond Jos., de Robitaille & Guimond
 563 Vallières Michel, corroyeur
 564 Corriveau Théophile, plâtrier
 Corriveau Eugène, bijoutier, de Corri-
 veau & Couture
 565 Bégin Olivier, cordonnier
 566-570 Cassils J. M. & Co., leather merc.
 569 Labrecque Mme Alexis p
 Labrecque Elzéar
 571 Guay D. & Cie., manuf. de chaussures
 577-579 Guay Désiré, tanneur p
 578 Moisan Hubert, charron (r) p
 580 Fisk H. J. & Co., leather merch.
 (St Anselme)
 585 —
 589-593 McKeen & Polley, manufacturers
 594-596 Giroux Mlle Henr., pharmacie p
 597 Frenette Jean C., épicier
 597 Frenette Olivier, marchand de cire p
 598 Roy Edouard, boulanger p
 (Turgeon)
 599 Frenette Joseph O. A., comptable
 601-603 Dugal Alexis, forgeron p
 Gaboury Edouard, charron
 602 Lamontagne Joseph, cordonnier p
 604 Grenier Odilon, commis
 605-607 Gosselin Jean, charron p
 606 Lamontagne Alfred, barbier
 610-612 Barry Andrew, grocer p
 611 Dugal Cyrille, tanneur et corroyeur (r)
 613 Jobin Ephrem, boucher
 r Maheux Joseph, man. de chandelles
 615-617 Botterell's factory
 (Boulevard Langelier)
 623 Savard Elzéar, prp. Commercial Hotel
 624 Bédard Lévi, commerçant
 625 Savard Mme veuve François
 626-628 Corriveau Philéas, de Corriveau
 & Paré, avocats
 627 Kirouac chevalier François, échevin
 632 Dufresne Mme Joseph p
 Corriveau Apollinaire, avocat
 633-635 Rochette Cléophas, manuf. semelles
 637-639 Godin Ferdinand, remises
 638 Borland Mrs R. p
 Borland George, marchand de charbon
 Borland Andrew, insurance agent
 642 Rochette Cléophas, manufacturier (r)
 643 Brulotte Alfred, corroyeur
 645 Rochette Cléophas, bureau
 646 —
 647 —
 648 Lègaré Ignace, peintre
 Lègaré Mme Ignace, modiste
 650 Paquet Arthur, barbier
 651 Martel Joseph Olivier, confiseur p
 652 Dion L. Sifroi, cordonnier p
 Budgess Jean, charpentier
 654 Blais Wilbrod, tanneur (r)
 656 Mather Adam, grocer
 657 Bonhomme Théodore, journalier
 659 Cantin Alphonse, hôtelier
 663 Rochette J. Abel, avocat (r)
 665 Smith Robert, shoemaker
 (Rameau)
 669-671 Allaire Eugène, hôtelier
 673-675 Cloutier Narcisse, barbier
 Lègaré Lazare, boulanger
 677-679 —
 678 Fiset Louis, menuisier
 680 Vézina Louis, barbier
 682 Mederschelm Charles, journalier
 Martineau Mme J. D.
 683-685 Bertrand Nap., commerçant p
 691 Savard Elzéar, hôtelier
 693-695 Lègaré Jacques, sellier p
 694 Dion Gaspard, ferblantier
 695 Lègaré Mlle Emma, modiste
 698-704 Clusiau Jules, menuisier p
 699-701 Gingras Dr Chs. p
 703 —

- 705 Morrissette Mme Alfred, modiste
 707 Belleau Alphonse, garde-magasin
 (St Joseph)
 708 Marcoux Dr Alphonse
 709 Bureau de poste
 Saucier Jos. Léon, maitre de poste p
 710 Bertrand & Guillot, marchands
 711-713 Pouliot Elzéar, épiciér
 712-716 Drolet Arthur, épiciér
 Rinfret Arthur, commis
 715 Lefebvre Thomas, avocat
 719 Lyonnais Jean-Baptiste, snr.
 721 Gagnon Thomas, ébéniste p
 Pelletier Mme veuve Jean Marie
 723-725 Laroche John L., pharmacien
 727-729 Plamondon Joseph, marchand p
 Plamondon Arthur, commis marchand
 Plamondon Alfred, commis-marchand
 728 Auger François, épiciér p
 Auger Mlle Léda, institutrice
 730 Lortie Jean, cordonnier
 734 Guignard Louis, cordonnier
 735 Labbé Alphonse D., marchand p
 736 Thérien Joseph, marchand de tabac
 737-739 Patry Hilarion, marchand de fer p
 738-740 Brunet Wilfrid E., pharmacien p
 741 Leclere Paul, cordonnier
 742 Desbiens & Cie, cordonniers
 743 Leclere Mme Joseph p
 Leclere Joseph, cordonnier
 745 Gastonguay & Vaillancourt Miles p
 Gastonguay Mlle Malvina
 Vaillancourt Mlle Malvina
 746-748 Venner Pierre E., marchand
 749 Claise Napoléon, snr., boulanger p
 Claise Napoléon, jr., boulanger
 Claise Philippe, barbier (r)
 751 Shwartz Godfritz, tailor
 752 Trépanier Jos. Elz., marchand
 754 Belleau Honoré, snr., commerçant p
 755 Lafrance Alphonse, cordonnier
 757 Gravel Mlle Léocadie, magasin
 758 Belleau Honoré, jr
 759 Blouin Edmond, encadreur
 760 Rousseau Jos. M., marchand de thé
 764 Savard Joseph, notaire
 Dolbec Edouard, snr., gérant p
 Dolbec Edouard, jr., commis
 765-767 Bigaouette Jos., forgeron p
 Bigaouette Antoine, forgeron
 766 Lacroix Félix, ouvrier en tabac
 768 Villeneuve & Frère, marchands
 769 Banque Jacques-Cartier
 771 Dion Narcisse, jr., gérant
 773 Alain Joseph, marchand de fer p
 775 Paquet Adolphe, bijoutier
 777 Simard Paul, tailleur
 779 Dubois Eugène, cordonnier
 (Massue)
 780-782 Dion Joseph, quincaillier
 781 Allard J. B. & Fils, confiseurs
 783 Falardeau Adol. S., photographe
 784 Dion Joseph, snr
 784 Dion Joseph, jr., quincaillier (r)
 785 Bolduc & Frère
 786 Stein & Goldstein, secon le mains
 787 Durand Edouard, corroyeur
 789 —
 790 Jolicœur Dr. W. p
 791 Loberge François, forgeron
 792 Colin Gofroi, commis-marchand
 794 Pageau Arthur, barbier
 795 Rousseau David, ferblantier p
 796 Paquet Gaudiose, hôtelier
 796r Bergeron Mme Basile p
 r Bergeron Napoléon, boucher
 r Bergeron Louis, boucher
 797 Parent Olivier, de Parent & Liret
 798 Lebel François, sellier
 799 Paquet George, cordonnier p
 800 Harry, butcher
 801 —
 801½ Boivin Pierre, barbier
 803-805 Lépine Elzéar, entrepreneur de
 pompes funèbres p
 806 Laroche Dr Abraham p
 Doré Wilfrid, porteur de bière
 807 Thérien Abraham, hôtelier
 808 Pelletier & Cie., épiciers
 809 Fiset Dr Michel p
 810 Turcotte Ferdinand, cordonnier p
 811 Parent Louis, sellier
 812 —
 813 Griffin M. F. & Brothers, grocers
 Griffin Charles, of Griffin & Brothers
 Griffin Michael, of Griffin & Brothers
 814 Alain Arthur, forgeron
 Liret Charles, de Parent & Liret
 815-817 Griffin Thomas, hotel
 816 Parent & Liret, charrons
 819 Lebel Wilfrid, commis de banque
 821 Mathieu Onésime & Cie, bourreurs
 823 Madden Geo., of Madden & Ellis
 829 Kirouac Cyrille, de Kirouac & Fils
 854 Tozer William Alph., butcher
 Tozer R. Sam, butcher p
 Elliot William, butcher
 Elliot Dr Chs. Ed., bureau
 857 —
 (Duquesne)
 866 Drolet Mme veuve Honoré p
 Labbé Ernest, journalier
 868 Pelletier Napoléon, maçon en brique
 870 Alain Joseph, cordonnier
 876 Paradis Octave, charron
 Côté Chs. Eugène, médecin
 878 Côté Narcisse, meublier p
 Côté P. Omer, agent
 882 Harpe Luc, commerçant p
 886 Allaire Jean-Baptiste, hôtelier p
 891 Alarie Olivier, forgeron p
 892 Côté Jean-Baptiste, commerçant p
 894 Simard Ferdinand, commerçant p
 895 Bourget Pierre, charretier
 898 Cloutier Napoléon, sr., cordonnier p
 900 —

- 902 Marois Louis, marchand de fruits p
(*Durochers*)
- 908 Martineau Ferd., officier de douane
912 —
- 914 Blouin Fidèle, jr., de Blouin & Frère
(*Bayard*)
- 919 Simard Boniface, limeur de scie
- 920 Poliquin Mme veuve Napoléon
- 922-924 Patry Albert, épicier
- 923 Richard Philéas, ingénieur
- 925 Latulippe Damase, cordonnier
- 926 Thérien Robert, tailleur de cuir
- 927 Germain Uldéric
928 —
930 —
- 938 Dion Narcisse, snr., épicier
Grégoire George, commis
- 942 Morency Edouard, marchand de bois
(*Bayard*)
- 949 Giguère Cyrille, commerçant
- 950 Morency Edouard, march. de bois (r)
- 953r Richard Napoléon, cordonnier
Boyte Gaudiose, ferblantier
- 954 Kindelan Garret, boucher p
- 655 Boyte William, tinsmith
- 957 Allaire Joseph, tailleur de cuir p
958 —
960 —
- 962 Blouin Eugène, cordonnier
- 963 Allaire Arthur, cond. de tranway
Allaire Rodolphe, tailleur de cuir p
Allaire Mlle Georgiana
- 968 Gagnon, boulanger
- 969 Côté Edouard, sellier p
- 970-972 Beland Wilbrod, charron p
- 973-975 Gosselin Zéphirin, épicier p
- 974 Careau Louis, charretier
- 978 Chartré Napoléon, cordonnier p
(*St Germain*)
- 983 Drolet Téléphore, ferblantier p
- 985 Bisson Elzéar, cordonnier
- 987-989 Campagna F.-X., confiseur
- 999 Parent S. N., avocat p
- 1000 Madden Martin, clerk
- 1001 Marois Epiphane, charretier
r Marois George, charretier
1003 —
- 1007 Godbout Moïse, pilote
- 1009 Pouliot Joseph, tailleur de cuir
- 1011 Pouliot Zacharie, menuisier p
- 1013 Armand Jérôme, tabacoiniste
- 1015 Plante Jean, charpentier
1016 —
- 1017 Dignard Gaudiose, cordonnier
- 1018 Chartré Pierre, mécanicien p
(*St Luc*)
- 1023 Montreuil Alcide, cordonnier p
- 1024 Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus
Trudelle révd Charles, chapelain
- 1033 Gauvin Téléphore, jr., cordonnier
- 1035 Blondeau E., cordonnier p
Blondeau Joseph, cordonnier
- 1041 Gilbert Et., entrepreneur de pompes
funébres p
r Demers Pierre, journalier
- 1043-1047 Bresse Olivier, sr., cordonnier
- 1045 Clint A. E., lumber merchant
- 1049 Beaumont C. (de) El., snr. charron p
- 1051 Wood James, car driver
- 1053 Beaumont C. (de) El., jr., charretier
- 1055 Langlois Jules, couvreur
- 1057 Marendra Zéphirin, marbrier (r)
- 1059 Grégoire Julien, laitier p
1061 —
- 1063 Renaud Alphonse, typographe
Rénau Léon, forgeron
- 1071-73 L'Heureux David, épicier p
(*St Sauveur*)
- 1076 Boucher Paul, journalier
- 1078 Légaré Charles, fermier
- 1087 Brousseau Léon, cordonnier p
- 1089 Marendra Zéphirin, marbrier
- 1091 Hamel Jean A., manuf. de colle p
- 1094 Dignard Victor, cordonnier
- 1095 Giroux Alexandre, journalier
- 1096 Perron Auguste, maçon
1098 —
- 1100 Cantin Théodore, commis
- 1102 Sansfaçon Pierre, cultivateur p
- 1105-1109 Rondeau Léon, épicier p
(*Montmagny*)
- 1120 —
- 121 O'Brien Mrs widow Patrick
- 1122 Duggan James, laborer
r Beaudry Joseph, journalier
- 1127 Petit Ferdinand, voiturier p
- 1128 O'Reilly Mrs Charles p
- 1130r Boutin Jérémie, journalier
r Boutin François-Xavier, journalier,
r Piercy François-Xavier, journalier
r Gouin François-Xavier, journalier
r Gosselin Jonas, cordonnier
- 1131 Beaulieu Joseph, snr, commerçant p
- 1134 Martel Gabriel, laitier
- 1136 Delisle Joseph, corroyeur
- 1138-1140 Cantin Uldéric, corroyeur
- 1139 Thibault Honoré, menuisier
- 1143 Tardif Michel, laitier p
- 1144 Savard Mlle Marie p
- 1146 Jobin Joseph, journalier
- 1149 Dooley Michael, laborer
- 1150 Bergeron Joseph, boucher p
- 1151 Rhéaume Pierre, épicier p
- 1154-1156 Blondeau Eusèbe, forgeron p
Blondeau Isidore, forgeron
- 1162 Renaud François, commis
- 1164 Grenon Frs, briquetier (r)
- 1169-71 Jacques David, menuisier p
- 1170 Bélanger Olivier p
Bélanger Octave, teneur de livres
(*Marie de l'Incarnation*)
- 1175 Langlais François, épicier
- 1176 Savard Joseph, boulanger p
- 1177 Harkins William, laborer

- 1185 Légaré P. T., de Latimer & Légaré
 1191 Loranger Ferdinand, charron
 1199 Patry Mme Ferdinand
 Patry Ebenezer, boucher p
 1206 Leclerc Edmond, boulanger p
 1207 Trudel Nicolas, cultivateur p
 1214 —
 1218 Piché Jean Baptiste, commerçant
 1230 Corriveau Mme Etienne p
 1232 Corriveau George, épicier

Prolongement

- Paquet Aurèle, commerçant
 Larcher Elzéar, snr., cordonnier p
 Larcher Elzéar, jr., cordonnier
 Collet dit Picard J.-Bte., commerçant p
 Hamel Robert, pompier
 Connolly Joseph, farmer p
 Routhier Charles, épicier p
 Dussault Mlle Julie, magasin
 Julien Napoléon, commerçant
 Blondeau Onésime, menuisier p
 Thivierge Honoré, boucher p
 Durand Frs., gardien barr., C. P. R.

PLACE SANS BRUIT

- 1 Aubé Jean Et., instituteur p
 2 Pelletier Louis-Philippe
 3 Gastonguay Victorien, commerçant
 4 Rowley Robert, bookkeeper
 5 Boisseau Alfred, de Boisseau & Bêland
 6 Dugan John, butcher
 7 Robitaille Alfred, manuf. de vinaigre
 9 Méthot Dalias, cordonnier p
 — Eureka Vinegar Works
 Gignac Michel, fabricant incubateurs
 Cardinal Joseph, meublier et magasin
 2de main
 Emond Eugène, facteur
 Dumont Joseph, journaliste
 Barrette David, péager
 Dumas Cyrille, péager
 Mitchell Miss Mathilda
 Turgeon Philippe, journaliste

Stewart, de 35 St Joachim, à 8 Artillerie, q. Montcalm; from St Joachim 35 to Artillery 8, Montcalm w.

- 1 Handley John, laborer
 Légaré Alphonse, horloger
 7 Darveau Jean-Bte., peintre p
 10 Hewitt Alfred, laborer
 Lacombe Napoléon, plombier
 12 William Henry, fireman
 16 Bilodeau Pierre, charretier p

Stuart, (Q. St Roch)—de 227 de la Couronne allant à l'Ouest, q. St Roch, from de la Couronne 227 to West, St Roch w.

- 1 L'Heureux Jean, journaliste
 1r Létourneau Joseph, calfat
 3 Tremblay Noël, journaliste
 7 Plante François-Xavier, journaliste
 13 Larose Antoine, scieur de long p
 15r Paré Alfred, journaliste
 17 Giroux Mme Ignace p

- 21 Breton Eugène, charpentier p
 23 Bouret Geo., snr., charpentier p
 24 Caron Cyrille, journaliste
 31 Lessard Cyrille, journaliste
 r Saillant Eugène, journaliste
 Morel Claude, journaliste

Stuart, (Q. St Valier)—de 927 St Valier au marché St Pierre, q. St Valier; from St Valier 927 to St Peter market, St Valier w.
 DeVarenes Ulric, cordonnier**Sutherland**, de 129 Ste Cécile à 518 St Jean, q. St Jean; from Ste Cécile 129 to St John 518, St John w.

- 1 Trudel Francis, typographe
 Marois Pierre, charretier p
 3 Bernard Samuel, journaliste
 4 Sykes Mrs. widow Jas. S. p
 Sykes Miss Harriet
 Snaith Mrs. Wm., school teacher
 5 Petit Réal, journaliste
 r Léveillé Isaïe, cordonnier
 r Genois Joseph, journaliste
 8 Kirouac Jérémie, farine préparée
 9 Métivier Louis, journaliste
 10 Houde Frs.-X., journaliste
 Charest Pierre, charretier p
 r Mercier Charles, fondeur
 Mercier Mme veuve Philibert
 17 Doré Joseph, charretier
 Rochette Eugène, commis marchand
 18 Marois Alphonse, charretier
 20 Drolet Narcisse, charretier
 Drolet Arthur, charretier
 22-24 Trudel Joseph, nouveautés p
 Trudel Ernest, peintre
 25 Gingras Jean Bte, laitier p
 Gingras Mme veuve Gaspard
 27 Boiteau Joseph, épicier
 33 Fecteau Étienne, professeur
 Fecteau Eugène, commis-marchand
 Fecteau Alphonse, commis
 35 Bussière J. A., de S. Bussière & Fils
 37 Bussière Samuel, march. de grains (r)
 40 Bussière Samuel, entrepôt de farine
 41 Poitras Edouard, commis
 4 Bussière Jos., boutique de menuiserie

Talon, de 153 St Ambroise à 76 Carillon, q. St Valier; from St Ambroise 153 to Carillon 76, St Valier w.

- 11 Lacasse Joseph, charretier
 12 Cariépy Vincent, charretier
 13 Labbé Joseph, cordonnier
 15 Julien Joseph, tourneur p
 16 Poulette Elzéar, journaliste p
 Poulette Cléophas, journaliste
 22 Villeneuve Ignace, snr, journaliste p
 25 Guillbault Napoléon, charpentier p
 28r Beaupré Victor, menuisier p
 30 Pelletier Téléspore, menuisier

Taschereau, de Ste Cécile à St Jean, q. St Jean; from St. Cécile to St John, St John w.
 Doré Narcisse, charretier

Tourangeau, de 580 St Valier à 194 Charest
q. Jacques Cartier ; from St Valier 80 to Charest
194, Jacques Cartier w.

- 14 Bedard Lévi, commerçant (r)
Scott John, leather cutter
- 18 Marshall Charles, clerk

Turgeon, de 593 St Valier à 160 Arago, q. Jacques
Cartier ; from St Valier 593 to Arago 160,
Jacques Cartier w.

- 21 Darveau Edouard, boucher
- 23 Careau Arthur, menuisier
- 26 Blouin Nazaire, peintre p
- 27 Godbout Amb., charpentier p
- 28 Frenette Napoléon, tanneur
- 30 Ruel Pierre, charretier p
- 31 Moisan François, cordonnier
- 34 Plante Louis, cordonnier
Sauvageau Benjamin, jnr, typographe
- 36 Turgeon Pierre, charretier p
- 37 Côté Abraham, charretier
- 39 Turgeon Mme Hubert
Turgeon Frs.-X., charretier p
- 41 Côté Mme veuve Abraham p
- 42 Vermette Mme Pierre
Jolin Mme François
- 44 Grenier Thomas, journalier
- 48 Lépine F.-X., journalier p
- 50 Jacques J. Honoré, commis p
- 51 Turgeon Joseph, charretier p
Guay Abraham, charretier
- 52 Côté Elzéar, de Côté & Laverdière
Paquet Mme Eugène
- 55 Beaulieu Mme Louis p
- 57 Tessier Elzéar, cordonnier p
- 58 Hamel Joseph, charretier p
- 59 Raymond Mme Joseph
- 61 Bernier Mme veuve Charles
- 63 Giguère Jean-Baptiste, charpentier p

Union, de la place du marché Finlay à Côte de
la Montagne, q. St Pierre ; from Finlay Market
place to Mountain Hill, St Peter w.

- 1 Turgeon Pierre L., épicier
- 3 Caron Jean-Bte, hôtelier
- 5 Derome Hortiste, restaurant
- 9-13 Derome H., salle d'huitres
- 12 Mercier J. A., maison de pension
- 13 1/2 Plamondon P. & Fr., com. de poissons
- 14 Thibaudeau, chambre d'expédition
(Du Porche)
- 16-20 Amyot Jos. & Frères, importateurs
- 17 Garneau P. Fils & Cie
- 19 McCall, Shehyn & Cie

Union Lane, de McMahon à Carleton, q. du
Palais ; from McMahon to Carleton, Palace w.
No building upon.

Ursuline Lane, de Ste Ursule à d'Auteuil,
q. St Louis ; from Ste Ursule to d'Auteuil, St
Louis w.

- 2 Harrower Jam T., civil service clerk
- 3 Bureau du télégraphe d'alarme
Bureau du chef de la brigade du Feu

Vallière, de St Paul à St Valier, q. St Pierre ;
from St Paul to St Valier, St Peter w.

Nouvelle rue—New street

Vauban, de 244 d'Aiguillon à 511 St Jean ;
from d'Aiguillon 244, to St John 511, St John w.

- 1-3 Langlois Narcisse, laitier
- 4 Lemelin Pierre, jardinier

Vaudreuil, de 255 Arago, au Cap, q. St Sau-
veur ; from Arago 255, to Cape, St Sauveur w.

- 6 Arcand Alexis, charretier
- 7 Hamel Mme veuve Théop., couturière
- 8 Larose
- 9 Hamel Jos. Chs., garde-magasin p
- 12 Giroux Félix, charretier p
- 16 L'Heureux & Dallaire, couvreurs
L'Heureux T. de L'Heureux & Dallaire
- 20 Dubois Charles, menuisier p
- 22 Bérubé Joseph, charpentier p
- 28 Leclerc Joseph, charretier p
- 36 Malouin Alfred, journalier p
- 38 Marquis Joseph, ouvrier en balais p

Victoria, de 41 Boisseau, au Cap, q. St Sau-
veur ; from Boisseau 41, to Cape, St Sauveur w.

- 6 Dufresne Thomas, magasin
- 8 Vézina Victor, sculpteur p
- Noël Honoré, cordonnier
- 13 Bouffard Napoléon, cordonnier
Ouellet Mme Jean-Bte. p
- 19 Cloutier Omer, épicier
Cloutier Mme Edouard
(Napoléon)
- 23 Brousseau Norbert, corroyeur
- 24 Lapierre Eugène, journalier
- 25 Rhéaume Ls., boucher
- 28 Sansfaçon Louis p
- 29 Leclerc Joseph, charretier p
- 30 Samson Gaudiose, cordonnier
- 31 Vermette Mme Louis
- 32 Dallaire Gaudiose, boulanger
- 33-35 Cameron Siméon, gardien de la
paix
- 34 Tremblay Mlles M. et L., épicerie
(Bagot)
- 36 Lépine Pierre, snr., journalier
- 38 Venner Pierre
- 41 Fortier Edouard, commerçant
- 43 Pelletier Joseph, corroyeur
Pelletier Uldéric, corroyeur
- 44 Plante David, agent
- 46 —
Dion George, messenger
- 47 Vézina Onésime, cordonnier
Roy Wilfrid, cordonnier
- 48 Dion Mme veuve J.-Bte., épicerie
(Morin)
- 49-51 Ruel George, épicier p
- 52 Vallière François, épicier p
- 53 Guimont Thomas, garde magasin p
- 55 Racine Edouard cordonnier
- 56 Lelièvre Louis, charretier p
- 57 Morissette Joseph, journalier

- 61 Fortier Antoine, tonnelier p
 62 Paquet Babyas, cordonnier
 r Jobin Pierre, cordonnier p
 63 Beaupré Eugène, tailleur en cuir
 65 Thérien Napoléon, photographe
 (*Hermine*)
 66 Germain François, charpentier p
 68 Lasanté Mme veuve Jos., magasin p
 Côté Jean, charron (r)
 69 Vézina Honoré, marchand p
 71 Fournier Gaudiose, cordonnier
 Lépine Gaspard, cordonnier
 73 Boutet Arthur, commerçant de lard
 Jacques Magloire, menuisier
 74 Hupé Mlle Délina, couturière
 Laroche Ferdinand
 Huppé Joseph, cordonnier p
 76 Racine Edouard, cordonnier
 77 Fortin Joseph, cordonnier
 79 Brindamour Honoré, fabr. de brosses
 81 Gosselin Wilbrod, tailleur en cuir
 83-85 Gosselin Mme D. p
 84 Laberge Jean, épicier (r) p
 Laberge Chs. Jos., commis de banque
 (*Kirouac*)
 86 Dion Jacques, boucher
 87 Brindamour Narcisse, cordonnier p
 88 Moisan Charles, sellier p
 89 Rochon Napoléon, cordonnier
 91 Vaillancourt Mme Basile p
 92 Boucher Théophile, tanneur
 95 Larose Hector, cordonnier p
 96 Gingras Aurèle, cordonnier
 Casse Philéas, cordonnier
 99 Vermette Joseph, sur., repasseur de
 peaux p
 (*Colomb*)
 101 Lajeunesse Joseph, épicier
 102 Morency Napoléon, épicier p
 103 Drouin Pierre, cordonnier p
 105 Laroche Pierre, cordonnier
 106 Dumas David, journalier
 110 Tremblay Edmond, journalier
 111 Girard Uldéric, cordonnier
 111½ Lafrance Ferd., snr., charpentier p
 115-117 Paquet Georges, épicier
 116 Pagé François-X., épicier
 (*Châteauguay*)
 118 Plamondon Mme Jean, magasin
 120 Plamondon Cam., cordonnier p
 121 Julien Joseph, cordonnier p
 Côté Joseph, commis
 125 Goulet Thomas, charretier p
 Bédard Mlle Elizabeth, couturière
 126 Dugal Uldéric, monteur
 Picard Joseph, menuisier
 131 Giroux Edouard, batelier
 133-135 Lachance Gabriel, épicier p
 (*Franklin*)
 134-136 Filion Raphaël, épicier p
 139 Royer Louis, corroyeur
 140 Jobin François-X., commerçant p
 141 Chatigny Pierre, charretier p
 148 Duchesneau Gaudiose, cordonnier
 150r Larochelle Joseph, calfat p
 152 Bouré Narcisse, messager p
 156 Jacques Antoine, journalier
 Patry Joseph, tanneur
 (*Arago*)
 165 Cardinal François-X., commerçant p
 (*Joliette*)
 167 Laurent Pierre, charpentier p
 168 Roussin Edouard, charpentier p
 171 Bérubé Mme Ferdinand p
 Bérubé Ferdinand, cordonnier
 177 Cloutier Pierre, journalier p
- Voltigeurs**, de 321 St Valier à 90 Arago, q.
 Jacques Cartier : from St Valier 321 to Arago 90,
 Jacques Cartier w.
- 21 Jolicœur Mme G. p
 23 De Varo Mme E.
 27 —
 31 Labrecque Théodore, corroyeur p
 35 Cantin Napoléon, journalier p
- Wolfe**, de De Salaberry, q. Montcalm, à l'Avenue
 des Erables : from De Salaberry, Montcalm w.,
 to Maple Avenue.
- 1 Stobo Rev. E. J.
 Stobo John M., dealer in boot & shoe
 Stobo Miss R. E., girl High School
 Airth Miss E., music teacher
 3 Harper John, school inspector
 9 Brosnan Alfred, contrôleur Prov. Q.
 11 Parmelee George W., english secretary
 of Public Instruction
 13 Gauvin Charles E., arpenteur
 15 Huot Gaspard, agent de manufactures

J. & W. REID

200 ST. PAUL STREET, QUEBEC

P. O. Box 514.—Telephone 122.

Wholesale Paper Makers, Stationers and General Merchants

Wood Pulp, Wood and Straw Boards, Match Box Paper.

Dealers in General Stationery, Room Paper, Paper Bags, Blank Books &c.

Roofing Lining & Carpet felt, Paper & Oakum Stock, Metals, Oakum Pitch,
 Tar, Rosin, &c., &c.

Mills at: LORETTE, PORTNEUF and PONT ROUGE

LA PRESSE

SURPASSE LA

Circulation réunie de tous les autres journaux quotidiens
DE MONTREAL

Toute annonce publiée
dans
"LA PRESSE"
donne absolument
autant d'avantages
que si
elle était publiée par
tous les autres
journaux français à la fois



LE PLUS COMPLET, LE MIEUX
RENSEIGNÉ ET LE PLUS POPU-
LAIRE DE TOUS LES JOUR-
NAUX FRANÇAIS DE
MONTREAL.

LE MEILLEUR AGENT DE PUBLI-
CITÉ DE TOUT LE CANADA

ABONNEMENT:
EDITION QUO. \$ 3.00 PAR ANNEE
EDITION HEB. \$ 1.00

BUREAUX:
No. 71 RUE ST-JACQUES,
MONTREAL.

Tous les membres
du clergé,
les gens de
professions et d'affaires
reçoivent
"LA PRESSE"
QUOTIDIENNE
et la
plus grande partie des
cultivateurs reçoivent
"LA PRESSE"
HEBDOMADAIRE

CIRCULATION QUOTIDIENNE

AU-DELA DE

≡ 22,500 ≡

Et elle augmente continuellement.

Jos. Gauthier & Frère

PEINTRES-DÉCORATEURS

292, RUE SAINT-JOSEPH

ST-ROCH, QUEBEC

Importateurs de Tapisseries

Anglaises et Américaines

Seuls agents à Québec de la Célèbre Maison Mongenais, Boivin & Cie., de Montréal
pour Miroirs et Plate Glass.

— AUSSI —

Agents du bureau des assureurs contre le Bris des Glaces de Montréal.

The Montreal Plate Glass Insurance Office.

La Compagnie de Papier Rolland

MANUFACTURE A ST-JEROME

Papier d'écriture à plat et réglé.

Papiers de couleurs pour affiches et couvertures.

Spécialité pour livres et journaux.

Papiers manille et d'emballage.

Papiers blancs, Toile, etc., de toute espèce.

Exposition du Dominion, 1884, six Médailles; Exposition d'Anvers, 1885, Médaille
d'argent; Exposition Provinciale, 1887, huit médailles; Exposition du Dominion
à Toronto, 1887, Médailles d'argent. (La plus haute récompense).

Depot à Québec

— CHEZ —

J. B. ROLLAND & Fils

Batisse Renaud

28 rue St-Paul.

B. A. R. A. BEAUPRÉ, - - - GERANT.

A. CRAWFORD, JR.

MANUFACTURER OF

Ginger Ale, Soda Water,

Ciderine, Ginger Beer,

Ginger Pop, Etc., Etc.,

And all kinds of Syrups.

2—CARLETON STREET—2

QUEBEC

J. J. BARBEAU, FILS

COUVREUR—ROOFER

143—RUE DORCHESTER—143

St-Roch, Québec.

COUVREUR

En ferblanc, tole galvanisée, tole
noire, ardoises, gravoix, bardeaux, etc.
Dalles, dallots et corniches en tole.

Tous les ouvrages seront garantis.

ROOFER

In Tin, Plate-Galvanized Sheet Iron,
Black Sheet Iron, Gravel, Shingle, etc.
Slabbs, Scuppers and corniches in plate.

All works will be guarantee.

Prix modérés.—Une visite est sollicitée.

PIERRE DE COURCOY

— ENTREPRENEUR-MENUISIER —

RESIDENCE

18

RUE DU PONT

SAINT-ROCH

QUÉBEC



ATELIER

46

RUE FLEURIE

SAINT-ROCH

QUÉBEC

Toute commande concernant la charpenterie, menuiserie, sculpture, etc., sera exécutée avec soin et ponctualité.

— PRIX MODÉRÉS —

CHARLES VÉZINA

FERBLANTIER, PLOMBIER ET GAZELIER

117-119-121, RUE DU PONT, ST-ROCH, QUEBEC

M. CHARLES VÉZINA informe le clergé, les corporations, les maisons d'éducation, les fabricants et le public en général, qu'il se charge de la pose d'appareils de chauffage à la vapeur et à l'eau chaude et de toutes sortes de travaux de plomberie.



Jusqu'à présent il a été employé par un grand nombre de maisons importantes pour la pose des appareils de chauffage, et partout l'ouvrage a été exécuté avec satisfaction à des prix défiant toute compétition.

ATELIERS: 124 RUE DU ROI
TÉLÉPHONE: 377

GÉRVAIS & HUDON

Importateurs d'Instruments de Musique

De France, d'Allemagne, des Etats-Unis et de fabrique Canadienne.



Les dernières publications musicales reçues chaque semaine.

PIANOS :

HEINTZMAN & Cie.,

DECKER BROS., N.-Y.,

Wm. BELL & Cie.,

DOMINION & Cie.,

SCHIEDMAYER, etc.

HARMONIUMS :

Wm. BELL & Cie.,

DOMINION & Cie.,

W. DOHERTY & Cie.,

BURDET & Cie.,

SCHIEDMAYER, etc.



MACHINES A COUDRE :

NEW WILLIAMS,

LE DAVIS

(A ENTRAINEMENT VERTICAL)

Coffres de Sureté, --- Safes.

Vitrines pour comptoir.



Telephone 278



219 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, Québec.